

# iPhone Manual de utilizare

Pentru software 5.0

# Cuprins

## 9 Capitolul 1: Scurtă prezentare iPhone

- 9 Vedere de ansamblu iPhone
- 9 Accesorii
- 10 Butoane
- 12 Pictogramele de stare

#### 14 Capitolul 2: Introducere

- 14 Vizualizarea acestui manual de utilizare pe iPhone
- 14 Elemente necesare
- 14 Instalarea cartelei SIM
- 15 Configurarea și activarea
- 15 Conectarea la Internet
- 16 Conectarea iPhone-ului la computerul dvs.
- 16 Configurarea conturilor de e-mail și de alte tipuri
- 16 Gestionarea conținutului pe dispozitivele dvs. iOS
- 17 iCloud
- 18 Sincronizarea cu iTunes

## 20 Capitolul 3: Noțiuni elementare

- 20 Utilizarea aplicațiilor
- 23 Personalizarea ecranului principal
- 25 Scrierea
- 28 Tipărirea
- 29 Căutarea
- 30 Comenzi vocale
- 31 Notificări
- 32 Twitter
- 33 Căști Apple cu telecomandă și microfon
- 34 AirPlay
- 34 Dispozitive Bluetooth
- 36 Baterie
- 37 Funcționalități de securitate
- 38 Curățarea iPhone-ului
- 38 Repornirea sau resetarea iPhone-ului

#### 40 Capitolul 4: Siri

- 40 Utilizarea Siri
- 42 Dacă Siri nu vă înțelege corect
- 42 Dictarea

## 43 Capitolul 5: Telefon

- 43 Apeluri telefonice
- 47 FaceTime

- 48 Mesagerie vizuală
- 49 Contacte
- 49 Favorite
- 50 Redirecționarea apelurilor, apel în așteptare și identificarea apelantului
- 51 Sonerii, comutator Sonerie/Silențios și vibrație
- 51 Apeluri internaționale
- 52 Configurarea opțiunilor pentru Telefon

#### 54 Capitolul 6: Mail

- 54 Verificarea și citirea mesajelor e-mail
- 55 Lucrul cu mai multe conturi
- 55 Trimiterea e-mailurilor
- 56 Utilizarea linkurilor și a datelor detectate
- 56 Vizualizarea fișierelor atașate
- 57 Tipărirea mesajelor și fișierelor atașate
- 57 Organizarea mesajelor de e-mail
- 58 Căutarea e-mailurilor
- 58 Conturi și configurări pentru Mail

## 61 Capitolul 7: Safari

- 61 Vizualizarea paginilor web
- 62 Linkuri
- 62 Lista de lecturi
- 62 Cititor
- 63 Introducerea textului și completarea formularelor
- 63 Căutarea
- 63 Favorite și istoric
- 64 Tipărirea paginilor web, PDF-urilor și altor documente
- 64 Elemente Web Clip

## 65 Capitolul 8: Muzică

- 65 Adăugarea de muzică și audio
- 65 Redarea melodiilor și altor conținuturi audio
- 67 Comenzi audio suplimentare
- 67 Comenzi pentru podcasturi și cărți audio
- 68 Utilizarea Siri sau Comenzi vocale cu aplicația Muzică
- 68 Răsfoirea ilustrațiilor albumelor în Cover Flow
- 69 Vizualizarea pistelor unui album
- 69 Căutarea conținutului audio
- 69 Concordanță iTunes
- 70 Genius
- 70 Liste de redare
- 71 Partajare casnică

## 72 Capitolul 9: Mesaje

- 72 Trimiterea și recepționarea mesajelor
- 73 Trimiterea mesajelor către un grup
- 74 Trimiterea de poze, videoclipuri și altele
- 74 Editarea conversațiilor
- 74 Căutarea în mesaje

## 75 Capitolul 10: Calendar

- 75 Despre Calendar
- 75 Vizualizarea calendarelor dvs.
- 76 Adăugarea evenimentelor
- 76 Cum se răspunde invitațiilor
- 77 Căutarea în calendare
- 77 Abonarea la calendare
- 77 Importarea evenimentelor calendaristice din Mail
- 77 Conturi și configurări pentru Calendar

## 79 Capitolul 11: Poze

- 79 Vizualizarea pozelor și videoclipurilor
- 80 Vizionarea diaporamelor
- 80 Organizarea pozelor și videoclipurilor
- 80 Partajarea pozelor și videoclipurilor
- 81 Tipărirea pozelor

## 82 Capitolul 12: Cameră

- 82 Despre Cameră
- 82 Înregistrarea pozelor și videoclipurilor
- 83 Poze HDR
- 83 Vizualizare, partajare și tipărire
- 84 Editarea pozelor
- 84 Scurtarea videoclipurilor
- 84 Încărcarea pozelor și videoclipurilor pe computerul dvs.
- 85 Flux foto

#### 86 Capitolul 13: YouTube

- 86 Despre YouTube
- 86 Explorarea și căutarea videoclipurilor
- 87 Redarea videoclipurilor
- 87 Vizionarea conținutului YouTube pe un televizor
- 87 Ținerea evidenței videoclipurilor pe care le apreciați
- 88 Partajarea videoclipurilor, comentariilor și evaluărilor
- 88 Obținerea de informații despre un videoclip:
- 88 Trimiterea videoclipurilor pe YouTube

## 89 Capitolul 14: Bursa

- 89 Vizualizarea cotațiilor bursiere
- 90 Obținerea mai multor informații

#### 91 Capitolul 15: Hărți

- 91 Găsirea amplasamentelor
- 92 Aflarea itinerariilor
- 93 Aflarea și partajarea informațiilor despre un amplasament
- 93 Afișarea condițiilor de trafic
- 94 Vedere din satelit și vedere stradală

#### 95 Capitolul 16: Vremea

95 Obținerea informațiilor despre vreme

## 96 Capitolul 17: Notițe

- 96 Despre Notițe
- 96 Scrierea notițelor
- 97 Citirea și editarea notițelor
- 97 Căutarea notițelor
- 97 Tipărirea sau trimiterea prin e-mail a notițelor

## 98 Capitolul 18: Ceas

- 98 Despre Ceas
- 98 Configurarea ceasurilor globale
- 98 Configurarea alarmelor
- 99 Utilizarea cronometrului
- 99 Configurarea unui temporizator

#### 100 Capitolul 19: Mementouri

- 100 Despre Mementouri
- 100 Configurarea unui memento
- 101 Gestionarea mementourilor în vizualizarea Listă
- 102 Gestionarea mementourilor în vizualizarea Dată
- **102** Despre mementourile de localizare
- 102 Gestionarea mementourilor finalizate
- 102 Căutarea mementourilor

#### 104 Capitolul 20: Game Center

- 104 Despre Game Center
- 104 Autentificare în Game Center
- 105 Cumpărarea și descărcarea jocurilor
- 105 Jucarea jocurilor
- 105 Jocuri cu prietenii
- 106 Configurările Game Center

## 107 Capitolul 21: iTunes Store

- **107** Despre iTunes Store
- 107 Găsirea de muzică, video și alte tipuri de conținut
- 108 Cumpărarea de muzică, tonuri și cărți audio
- 108 Cumpărarea sau închirierea videoclipurilor
- 109 Urmărirea artiștilor și prietenilor
- 109 Recepționarea sau descărcarea podcasturilor
- 110 Verificarea stadiului de descărcare
- 110 Schimbarea butoanelor de explorare
- 110 Vizualizarea informațiilor contului
- 111 Verificarea descărcărilor

#### 112 Capitolul 22: Publicații

- 112 Despre Publicații
- 112 Citirea celor mai recente ediții

#### 114 Capitolul 23: App Store

- 114 Despre App Store
- 114 Găsirea și descărcarea aplicațiilor
- 115 Ștergerea aplicațiilor
- 116 Configurările Store

## 117 Capitolul 24: Contacte

- 117 Despre Contacte
- 117 Sincronizarea contactelor
- 118 Căutarea contactelor
- 118 Adăugarea și editarea contactelor
- 119 Contacte unificate
- 119 Conturi și configurări pentru Contacte

## 121 Capitolul 25: Videoclipuri

- 121 Despre Videoclipuri
- 121 Redarea videoclipurilor
- 122 Căutarea videoclipurilor
- 122 Vizionarea filmelor închiriate
- 122 Vizionarea videoclipurilor pe un televizor
- **123** Stergerea videoclipurilor de pe iPhone
- 124 Utilizarea funcționalității Partajare casnică
- 124 Configurarea unui temporizator de adormire
- 124 Convertirea videoclipurilor pentru iPhone

## 125 Capitolul 26: Calculator

- 125 Utilizarea aplicației Calculator
- 125 Calculator științific

#### 126 Capitolul 27: Busolă

- 126 Despre Busolă
- 126 Calibrarea busolei
- 127 Găsirea direcției
- 127 Utilizarea aplicației Busolă cu Hărți

#### 128 Capitolul 28: Reportofon

- **128** Despre Reportofon
- 128 Înregistrarea
- **129** Ascultarea unei înregistrări
- 129 Gestionarea și partajarea înregistrărilor
- 130 Partajarea memourilor vocale cu computerul dvs.

#### 131 Capitolul 29: Nike + iPod

- 131 Despre Nike + iPod
- 131 Activarea Nike + iPod
- 131 Conectarea unui senzor
- 132 Exerciții cu Nike + iPod
- 132 Calibrarea Nike + iPod
- 132 Trimiterea datelor exercițiilor la Nikeplus.com

## 133 Capitolul 30: iBooks

- 133 Despre iBooks
- 133 Utilizarea iBookstore
- 133 Sincronizarea cărților și PDF-urilor
- 134 Citirea cărților
- 135 Citirea PDF-urilor
- 136 Modificarea aspectului unei cărți
- 136 Căutarea cărților și PDF-urilor

- 136 Căutarea definiției unui cuvânt
- 136 Cum vi se poate citi o carte
- 137 Tipărirea sau trimiterea prin e-mail a unui PDF
- 137 Organizarea etajerei
- 138 Sincronizarea semnelor de carte și a notițelor

#### 139 Capitolul 31: Accesibilitate

- 139 Funcționalități de acces universal
- 140 VoiceOver
- 151 Dirijarea semnalului audio al apelurilor recepționate
- 151 Siri
- 151 Triplu-clic buton
- 151 Zoom
- 152 Text mare
- 152 Alb pe negru
- **152** Enunțare selecție
- 152 Enunțare auto-text
- 153 Audio mono
- 153 Compatibilitatea cu protezele auditive
- 153 Vibrații personalizate
- 154 Bliţ LED pentru alerte
- 154 AssistiveTouch
- 154 Acces universal în Mac OS X
- 155 Compatibilitate TTY (teleimprimator)
- 155 Dimensiunea minimă a fontului pentru mesajele e-mail
- 155 Sonerii alocabile
- 155 Mesagerie vizuală
- **155** Tastaturi panoramice
- 155 Tastatură telefonică de mari dimensiuni
- 156 Comenzi vocale
- 156 Subtitrări simultane (pentru deficiențe auditive)

#### 157 Capitolul 32: Configurări

- 157 Mod Avion
- 157 Wi-Fi
- 158 Notificări
- 159 Servicii de localizare
- 159 VPN
- 160 Hotspot personal
- 160 Operator
- 161 Sunete și comutatorul Sonerie/Silențios
- 161 Luminozitate
- 161 Fundal
- 161 General
- 168 Configurări pentru aplicații

## 169 Anexă A: Tastaturi internaționale

- 169 Adăugarea și eliminarea tastaturilor
- 169 Comutarea tastaturilor
- 169 Chineză
- 171 Japoneză
- 171 Introducerea caracterelor Emoji

- 171 Utilizarea listei de candidați
- 171 Utilizarea scurtăturilor
- 172 Vietnameză

## 173 Anexă B: Asistență și alte informații

- 173 Site-ul de asistență iPhone
- 173 Repornirea sau resetarea iPhone-ului
- 173 Efectuarea backupului pentru iPhone
- 175 Actualizarea și restaurarea software-ului iPhone-ului
- 176 Partajarea fișierelor
- 176 Informații referitoare la siguranță, software și servicii
- 177 Utilizarea iPhone-ului într-un mediu organizațional
- 177 Utilizarea iPhone-ului cu alți operatori
- 177 Informații despre eliminare și reciclare
- 178 Apple și mediul
- 179 Temperatura de operare pentru iPhone

8

# Scurtă prezentare iPhone

# 1



## Vedere de ansamblu iPhone

Este posibil ca iPhone-ul dvs. și ecranul principal să arate altfel,în funcție de modelul de iPhone pe care îl aveți și de posibilitatea de a vă fi personalizat ecranul principal.

## Accesorii

Următoarele accesorii sunt incluse cu iPhone-ul:



Căști Apple cu telecomandă și microfon



Adaptor de alimentare USB

Cablu de la conectorul Dock la USB

Ustensilă ejectare SIM

Articol	Utilizare	
Căști Apple cu telecomandă și microfon	Ascultați conținut audio și video și efectuați apeluri telefonice. A se vedea "Căști Apple cu telecomandă și microfon" în pagina 33.	
Cablu de la conector Dock la USB	Utilizați acest cablu pentru a conecta iPhone-ul la computerul dvs. pentru sincronizare și încărcare. Cablul poate fi utilizat cu o stație de andocare opțională sau prin cuplare directă la iPhone.	
Adaptor de alimentare USB	Conectați adaptorul de alimentare la iPhone utilizând cablul inclus, apoi conectați-l la o priză electrică standard pentru a încărca iPhone-ul.	
Ustensilă de ejectare SIM (nu este inclusă în toate regiunile)	Ejectați compartimentul cartelei SIM.	

## Butoane

## **Buton Pornire/Oprire**

Atunci când nu utilizați iPhone-ul, îl puteți bloca pentru a stinge ecranul și pentru a economisi energia bateriei.

Blocarea iPhone-ului: Apăsați butonul Pornire/Oprire.

Atunci când iPhone-ul este blocat, nu se întâmplă nimic la atingerea ecranului. iPhone iPhone-ul poate recepționa în continuare apeluri, mesaje text și alte actualizări. De asemenea, puteți să:

- Ascultați muzică
- Ajustați volumul utilizând butoanele din lateralul iPhone-ului (sau de pe căștile iPhone-ului) în timp ce purtați o convorbire telefonică sau ascultați muzică
- Utilizați butonul central de pe căștile iPhone-ului pentru a prelua sau termina un apel, sau pentru a controla redarea audio (a se vedea "Redarea melodiilor și altor conținuturi audio" în pagina 65)



Deblocarea iPhone-ului	Apăsați butonul principal 🗋 sau butonul Pornire/Oprire, apoi trageți glisorul.
Oprirea iPhone-ului	Țineți apăsat butonul Pornire/Oprire timp de câteva secunde până când apare glisorul roșu, apoi trageți glisorul.
Pornirea iPhone-ului	Țineți apăsat butonul Pornire/Oprire până când apare logoul Apple.

Implicit, iPhone-ul se blochează automat dacă nu îi atingeți ecranul timp de un minut. Pentru a dezactiva blocarea automată sau pentru a modifica perioada după care iPhone-ul se blochează, a se vedea "Auto-blocare" în pagina 165. Pentru a solicita un cod de acces pentru deblocarea iPhone-ului, a se vedea "Blocare prin cod" în pagina 165.

## **Butonul principal**

Butonul principal 🗋 vă permite să reveniți la ecranul principal în orice moment. În plus, furnizează ale scurtături convenabile.

Accesarea ecranului principal: Apăsați butonul principal 📿.

Din ecranul principal, o simplă apăsare deschide o aplicație. A se vedea "Deschiderea și comutarea aplicațiilor" în pagina 20.

Afișarea barei de multitasking pentru a vedea aplicațiile recent utilizate	Cu iPhone-ul deblocat, faceți dublu clic pe butonul principal 🗍.
Afișarea comenzilor de redare audio	<i>Când iPhone-ul este blocat:</i> Faceți dublu clic pe butonul principal . A se vedea "Redarea melodiilor și altor conținuturi audio" în pagina 65. <i>Când utilizați altă aplicație:</i> Faceți dublu clic pe ecranul principal . apoi răsfoiți comutatorul aplicațiilor de la stânga la dreapta.
Pornirea funcționalității Siri (iPhone 4S) sau Comenzi vocale	Țineți apăsat butonul principal 🗋. A se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40 și "Comenzi vocale" în pagina 30.

#### **Butoane de volum**

Atunci când vorbiți la telefon sau ascultați melodii, filme sau alte conținuturi multimedia, butoanele din lateralul iPhone-ului ajustează volumul audio. În alte cazuri, butoanele controlează volumul pentru sonerie, alerte și alte efecte sonore.

**AVERTISMENT:** Pentru informații importante despre evitarea diminuării acuității auditive, consultați documentul *Ghid de informații importante despre produs* la support.apple.com/ ro\_RO/manuals/iphone/.



Pentru a limita volumul pentru muzică și videoclipuri, accesați Configurări > Muzică.

De asemenea, puteți utiliza butonul de mărire a volumului pentru a face o poză sau pentru a înregistra un videoclip. A se vedea "Înregistrarea pozelor și videoclipurilor" în pagina 82.

## **Comutator Sonerie/Silențios**

Basculați comutatorul Sonerie/Silențios pentru a pune iPhone-ul în modul sonerie **a** sau în modul silențios **a**.



În modul sonerie, iPhone-ul redă toate sunetele. În modul silențios, iPhone nu sună și nu redă alertele sau alte efecte sonore.

*Important:* Alarmele Ceas, aplicațiile audio precum Muzică și multe jocuri vor reda în continuare sunete prin difuzorul integrat atunci când iPhone-ul este în modul silențios.

Pentru informații despre modificarea configurărilor pentru sonor și vibrație, a se vedea "Sunete și comutatorul Sonerie/Silențios" în pagina 161.

## Pictogramele de stare

Pictogramele din bara de stare din partea de sus a ecranului vă oferă informații despre iPhone:

Pictogramă de stare		Semnificație
atl	Semnal celular*	Indică dacă vă aflați în raza de acțiune a unei rețele celulare și dacă puteți iniția și recepționa apeluri. Numărul de bare este proporțional cu puterea semnalului. Dacă nu există semnal, barele sunt înlocuite cu mesajul "Niciun serviciu".
+	Mod Avion	Indică dacă modul Avion este activat - nu puteți să utilizați telefonul, să accesați Internetul sau să utilizați dispozitive Bluetooth <sup>®</sup> . Funcționalitățile care nu necesită comunicații wireless sunt disponibile. A se vedea "Mod Avion" în pagina 157.
3G	UMTS/EV-DO	Indică dacă rețeaua 3G UMTS (GSM) sau EV-DO (CDMA) a operatorului dvs. este disponibilă și dacă iPhone-ul se poate conecta la Internet prin respectiva rețea. A se vedea "Rețea" în pagina 163.
E	EDGE	Indică dacă rețeaua EDGE (GSM) a operatorului dvs. este disponibilă și dacă iPhone-ul se poate conecta la Internet prin respectiva rețea. A se vedea "Rețea" în pagina 163.
0	GPRS/1xRTT	Indică dacă rețeaua GPRS (GSM) sau 1xRTT (CDMA) a operatorului dvs. este disponibilă și dacă iPhone-ul se poate conecta la Internet prin respectiva rețea. A se vedea "Rețea" în pagina 163.
(î	Wi-Fi*	Indică dacă iPhone-ul este conectat la Internet printr-o rețea Wi-Fi. Numărul de bare este proporțional cu puterea conexiunii. A se vedea "Wi-Fi" în pagina 157.
ଡ	Hotspot personal	Indică dacă iPhone-ul este conectat la un alt iPhone care furnizează un hotspot personal. A se vedea "Hotspot personal" în pagina 160.
Ð	Sincronizare	Indică dacă iPhone-ul se sincronizează cu iTunes.
51% 	Activitate de rețea	Indică activitatea rețelei. De asemenea, unele aplicații de la terțe părți pot utiliza pictograma pentru a indica un proces activ.
(+	Redirecționarea apelurilor	Indică dacă redirecționarea apelurilor este configurată pe iPhone. A se vedea "Redirecționarea apelurilor" în pagina 50.
VPN	VPN	Indică dacă sunteți conectat la o rețea utilizând VPN. A se vedea "Rețea" în pagina 163.
	Blocare	Indică dacă iPhone-ul este blocat. A se vedea "Buton Pornire/Oprire" în pagina 10.
Ω	ТТҮ	Indică dacă iPhone-ul este configurat pentru a funcționa cu un teleimprimator (TTY). A se vedea "Compatibilitate TTY (teleimprimator)" în pagina 155.
•	Redare	Indică dacă se află în redare o melodie, o carte audio sau un podcast. A se vedea "Redarea melodiilor și altor conținuturi audio" în pagina 65.

Pictogramă de stare		Semnificație
®	Blocarea orientării portret	Indică dacă ecranul iPhone-ului este blocat în orientarea portret. A se vedea "Vizualizarea în orientare portret sau peisaj" în pagina 22.
0	Alarmă	Indică dacă este configurată o alarmă. A se vedea "Configurarea alarmelor" în pagina 98.
1	Servicii de localizare	Indică dacă un articol utilizează serviciile de localizare. A se vedea "Servicii de localizare" în pagina 159.
*	Bluetooth*	<i>Pictogramă albastră sau albă:</i> Bluetooth este activat și un dispozitiv, precum un set de căști cu microfon sau un kit auto, este conectat. <i>Pictogramă gri:</i> Bluetooth este activat dar nici un dispozitiv nu este conectat. A se vedea "Dispozitive Bluetooth" în pagina 34.
<u> </u>	Baterie Bluetooth	Indică nivelul bateriei unui dispozitiv Bluetooh asociat compatibil
<b>*</b> 1	Baterie	Indică nivelul bateriei sau stadiul de încărcare. A se vedea "Baterie" în pagina 36.

\* Utilizarea anumitor accesorii cu iPhone poate afecta performanțele wireless.

# Introducere



**AVERTISMENT:** Pentru evitarea vătămărilor, citiți toate instrucțiunile de operare din acest manual și informațiile de sigurnață din documentul *iPhone - Ghis de informații importante despre produs* la support.apple.com/ro\_RO/manuals/iphone înainte de a utiliza iPhone-ul.

## Vizualizarea acestui manual de utilizare pe iPhone

Manualul de utilizare iPhone poate fi vizualizat pe iPhone în Safari și în aplicația gratuită iBooks.

Vizualizarea manualului de utilizare în Safari: Apăsați 🎮, apoi apăsați favorita iPhone, manual de utilizare.

Pentru a adăuga o pictogramă pentru manual pe ecranul principal, apăsați 🕋, apoi apăsați "Adăugați la ecranul principal". Pentru a-l vizualiza în altă limbă, apăsați "Schimbare limbă" în pagina de curpins principală.

Vizualizarea manualului de utilizare în iBooks: Dacă nu ați instalat iBooks, deschideți App Store, apoi căutați și instalați "iBooks." Deschideți iBooks și apăsați Store. Căutați "iPhone User", apoi selectați și descărcați manualul.

Pentru mai multe informații despre iBooks, a se vedea Capitol 30, "iBooks," în pagina 133.

## Elemente necesare

Pentru a utiliza iPhone-ul, vă trebuie:

- Un plan tarifar wireless de la un operator care furnizează servicii pentru iPhone în regiunea dvs.
- Un ID Apple (pentru unele funcționalități) care va fi creat în timpul configurării
- Un Mac sau un PC cu port USB 2.0 și unul dintre următoarele sisteme de operare:
  - Mac OS X v10.5.8 sau o versiune ulterioară
  - Windows 7, Windows Vista sau Windows XP Home sau Professional (SP3)
- O conexiune Internet pentru computerul dvs. (recomandabil de bandă largă)
- iTunes 10.5 sau ulterior, disponibil la www.apple.com/ro/itunes/download

## Instalarea cartelei SIM

Dacă ați primit o cartelă SIM pentru a o instala, instalați-o înainte de a configura iPhone-ul.

*Important:* O cartelă SIM este necesară pentru utilizarea serviciilor celulare în cazul conectării la rețelele GSM și la unele rețele CDMA. Un iPhone 4S care a fost activat într-o rețea wireless CDMA pote, de asemenea, să utilizeze o cartelă SIM pentru conectarea la o rețea GSM, în principal pentru roaming internațional. iPhone-ul dvs. face obiectul regulilor furnizorului dvs. de servicii wireless, care pot include restricții privind schimbarea furnizorilor de servicii și roamingul, chiar și după încheiere oricărei perioade contractuale minime obligatorii.. Contactați furnizorul dvs. de servicii wireless pentru mai multe detalii. Disponibilitatea funcționalităților celulare depinde de rețeaua wireless.



#### Instalarea cartelei SIM în iPhone 4S

**Instalarea cartelei SIM:** Inserați extremitatea unei mici agrafe de hârtie sau ustensila de ejectare SIM în orificiul compartimentului cartelei SIM. Extrageți compartimentul cartelei SIM și plasați cartela SIM în compartiment, conform ilustrației. Cu compartimentul aliniat și cartela SIM deasupra, așezați cu atenție compartimentul la loc.

## Configurarea și activarea

Pentru configurarea și activarea iPhone-ului, porniți iPhone-ul și urmați instrucțiunile asistentului de configurare. Asistentul de configurare vă conduce pe parcursul procesului de configurare, inclusiv conectarea la o rețea Wi-Fi, autentificarea sau crearea unui ID Apple gratuit, configurarea iCloud, activarea funcționalităților recomandate precum Servicii de localizare și Găsire iPhone propriu și activarea "iPhone"-ului cu operatorul dvs. De asemenea, puteți restaura dintr-un backup iCloud sau iTunes în timpul configurării.

Activarea poate fi realizată printr-o rețea Wi-Fi sau prin rețeaua celulară a operatorului dvs. (opțiunea nu este disponibilă în toate regiunile). Dacă niciuna dintre aceste opțiuni nu este disponibilă, trebuie să conectați "iPhone"-ul la computerul dvs. Consultați următoarea secțiune. Dacă nu aveți o cartelă SIM instalată (pentru rețelele GSM), "iPhone"-ul trebuie să fie conectat la o rețea Wi-Fi sau la computerul dvs. cu aplicația iTunes deschisă pentru a finaliza activarea. În zonele în care puteți alege dintre mai mulți operatori, cartela SIM trebuie să fie instalată pentru a finaliza activarea inițială.

## Conectarea la Internet

iPhone se conectează la Internet oricând este necesar, utilizând o conexiune Wi-Fi (dacă este disponibilă) sau rețeaua celulară a operatorului dvs. Pentru informații despre conectarea la o rețea Wi-Fi, a se vedea "Wi-Fi" în pagina 157.

*Notă:* Dacă nu este disponibilă nicio conexiune Wi-Fi la Internet, este posibil ca anumite funcționalități și servicii iPhone să transfere date prin intermediul rețelei celulare a operatorului dvs, putând cauza costuri suplimentare. Contactați operatorul dvs. pentru informații despre costurile planului dvs. de servicii celulare de date. Pentru informații despre gestionarea utilizării datelor celulare, a se vedea "Rețea" în pagina 163.

## Conectarea iPhone-ului la computerul dvs.

Dacă nu aveți beneficiați de acces Wi-Fi sau celular, este posibil să trebuiască să conectați iPhone-ul la computerul dvs. pentru a finaliza activarea. Conectarea "iPhone"-ului la computerul dvs. vă permite în plus să sincronizați informații, muzică și alte tipuri de conținut cu iTunes. A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.

**Conectarea iPhone-ului la computerul dvs:** Utilizați cablul de la conectorul Dock la USB furnizat împreună cu iPhone-ul.



## Configurarea conturilor de e-mail și de alte tipuri

iPhone funcționează cu iCloud, Microsoft Exchange și mulți dintre cei mai populari furnizori de servicii de e-mail, contacte și calendare bazate pe Internet. Dacă nu aveți deja un cont de e-mail, vă puteți configura un cont iCloud la prima configurare a iPhone-ului sau ulterior în Configurări > iCloud.

**Configurarea unui cont:** Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare.

Pentru mai multe informații despre iCloud, a se vedea "iCloud" în pagina 17.

Puteți adăuga contacte utilizând un cont LDAP sau CardDAV dacă organizația sau compania dvs. admite aceasta. A se vedea "Sincronizarea contactelor" în pagina 117.

Puteți adăuga un cont de calendar CalDAV și vă puteți abona la calendare iCal (.ics) sau le puteți importa din Mail. A se vedea pagina 77.

## Gestionarea conținutului pe dispozitivele dvs. iOS

Puteți transfera informații și fișiere între dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs. utilizând iCloud sau iTunes.

- *iCloud* stochează, printre altele, pozele, aplicațiile, contactele și calendarele dvs. și le transferă wireless pe dispozitivele dvs. Atunci când ceva se schimbă pe unul dintre dispozitivele dvs, celelalte dispozitive sunt actualizate automat. A se vedea "iCloud," mai jos.
- *iTunes* sincronizează muzică, videoclipuri, poze și multe altele între computerul dvs. și "iPhone". Modificările pe care le faceți pe un dispozitiv sunt copiate pe celălalt atunci când sincronizați. De asemenea, puteți utiliza iTunes pentru a copia un fișier pe iPhone în vederea utilizării acestuia cu o aplicație sau pentru a copia un document creat pe iPhone pe computerul dvs. A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.

Puteți utiliza fie iCloud, fie iTunes, fie pe ambele, în funcție de necesitățile dvs. De exemplu, puteți să utilizați fluxul foto iCloud pentru a accesa automat pozele făcute pe "iPhone"-ul pe celelalte dispozitivele ale dvs. și să utilizați iTunes pentru a sincroniza albume de poze de pe computerul dvs. pe "iPhone".

*Not*ă: Ar trebui să nu sincronizați articole din panoul Informații din iTunes (precum contacte, calendare și notițe) și să utilizați și iCloud pentru a menține acele informații sincronizate pe dispozitivele dvs. Utilizarea ambelor opțiuni se poate solda cu date duplicate.

## iCloud

iCloud stochează, printre altele, pozele, aplicațiile, contactele și calendarele dvs. și le transferă wireless pe dispozitivele dvs. iOS și pe computerele dvs, menținând automat toate informațiile actualizate.

Funcționalitățile iCloud includ:

- Descărcări automate Muzica, aplicațiile și cărțile pe care le cumpărați apar automat pe dispozitivele dvs.
- Cumpărături anterioare Vizualizați cumpărăturile anterioare din iTunes Store, App Store și iBooksstore și descărcațile din nou, dacă este necesar.
- Flux foto Când faceți o poză pe un dispozitiv iOS, accesați-o automat de pe celelalte dispozitive ale dvs. A se vedea "Flux foto" în pagina 85.
- Documente și date Stocați și păstrați documentele actualizate pe dispozitivele dvs. pentru aplicațiile compatibile cu funcționalitatea Documente iCould.
- Găsire iPhone propriu Localizați iPhone-ul dvs. pe o hartă, făceți-l să afişeze un mesaj sau să redea un sunet, blocați-i ecranul sau ştergeți-i de la distanță datele. A se vedea "Găsire iPhone propriu" în pagina 38.

În plus, pe iCloud puteți face backup pentru "iPhone". A se vedea "Efectuarea backupului pentru iPhone" în pagina 173.

Cu iCloud, primiți un cont de e-mail gratuit și 5 GB de stocare pentru e-mailuri, documente și backupuri. Muzica, aplicațiile, emisiunile TV și cărțile cumpărate, precum și fluxul vds. foto, nu afectează spațiul de stocare liber.

*Not*ă: Serviciul iCloud nu este disponibil în toate regiunile, iar funcționalitățile iCloud pot varia în funcție de regiune.

Autentificarea într-un cont iCloud sau crearea unuia nou: În Configurări, apăsați iCloud.

Dacă aveți un abonament MobileMe, îl puteți migra pe iCloud la me.com/move.

Selectarea informațiilor de stocat în iCloud	Accesați Configurări > iCloud.
Activarea sau dezactivarea descărcărilor automate:	Accesați Configurări > Store.
Vizualizarea și descărcarea cumpărăturilor iTunes Store anterioare	Accesați iTunes, apoi apăsați Purchased (Cumpărături).
Vizualizarea și descărcarea cumpărăturilor App Store anterioare	Accesați App Store, apăsați Updates (Actualizări), apoi apăsați Purchased (Cumpărături).

Vizualizarea și descărcarea cumpărăturilor iBooksstore anterioare	Accesați iBooks, apăsați Store, apoi apăsați Purchased (Cumpărături).
Activarea sau dezactivarea fluxului foto:	Accesați Configurări > iCloud.
Găsirea iPhone-ului dvs.	Vizitați www.icloud.com. <i>Important:</i> Pe iPhone-ul dvs, funcționalitatea Găsire iPhone propriu trebuie să fie activată în Configurări > iCloud pentru ca funcțiile Găsire iPhone propriu să fie disponibile.
Cumpărarea de spațiu de stocare iCloud suplimentar	Accesați Configurări > iCloud > Stocare și backup, apoi apăsați Gestionare stocare. Pentru informații despre cumpărarea de spațiu de stocare iCloud, a se vedea help.apple.com/icloud.

Pentru informații suplimentare despre iCloud, accesați www.apple.com/icloud. Pentru informații de asistență, accesați www.apple.com/emea/support/icloud/.

## Sincronizarea cu iTunes

Sincronizarea cu iTunes copiază informațiile de pe computerul dvs. pe "iPhone", și viceversa. Puteți sincroniza prin conectarea iPhone-ului la computerul dvs. utilizând cablul de la conector Dock la USB, sau puteți configura iTunes pentru sincronizare wireless utilizând Wi-Fi. Puteți configura iTunes pentru a sincroniza poze, videoclipuri, podcasturi, aplicații și altele. Pentru informații despre sincronizarea "iPhone"-ului cu un computer, deschideți iTunes și selectați Ajutor iTunes din meniul Ajutor.

**Configurarea sincronizării iTunes wireless:** Conectați "iPhone"-ul la computerul dvs. utilizând cablul de la conectorul Dock la USB. În iTunes, activați "Sincronizează prin conexiune Wi-Fi" în panoul de rezumat al dispozitivului.

Atunci când sincronizarea Wi-Fi este activată, "iPhone"-ul se sincronizează automat în fiecare zi. iPhoen-ul trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare, atât "iPhone"-ul cât și computerul dvs. trebuie să fie în aceeași rețea wireless, iar aplicația iTunes trebuie să fie deschisă pe computerul dvs. Pentru mai multe informații, a se vedea "Sincronizare Wi-Fi iTunes" în pagina 164.

#### Sugestii pentru sincronizarea cu iTunes

- Dacă utilizați iCloud pentru stocarea contactelor, calendarelor, favoritelor și notițelor dvs, nu le sincronizați pe acestea pe dispozitivul dvs. utilizând și iTunes.
- Cumpărăturile realizate pe iPhone din iTunes Store sau App Store sunt sincronizate cu biblioteca dvs. iTunes. De asemenea, puteți să cumpărați sau să descărcați conținut și aplicații din iTunes Store pe computer și apoi să le sincronizați cu iPhone-ul.
- În panoul Rezumat al dispozitivului dvs, puteți configura iTunes pentru a sincroniza automat dispozitivul dvs. atunci când este atașat la computerul dvs. Pentru a suprascrie temporar această configurare, țineți apăsate tastele Comandă și Opțiune (Mac) sau Shift și Control (PC) până când vedeți "iPhone"-ul dvs. apărând în bara laterală.

- În panoul Informații al dispozitivului, atunci când sincronizați conturile de e-mail, doar configurările acestora sunt transferate de pe computerul dvs. pe iPhone. Modificările pe care le faceți asupra unui cont de e-mail pe iPhone nu afectează contul de pe computerul dvs.
- În panoul Informații al dispozitivului, faceți clic pe Advansat pentru a selecta opțiuni care vă permit să *înlocuiți* informațiile de pe "iPhone" cu informații de pe computerul dvs. în timpul următoarei sincronizări.
- Dacă ascultați o parte dintr-un podcast sau dintr-o carte audio, informația despre locul unde ați rămas este inclusă dacă sincronizați conținutul cu iTunes. Dacă ați început să ascultați conținutul pe iPhone, puteți relua de unde ați rămas utilizând iTunes pe computerul dvs. - sau viceversa.
- În panoul Poze al dispozitivului, puteți sincroniza poze și videoclipuri dintr-un dosar de pe computerul dvs.

# Noțiuni elementare

## Utilizarea aplicațiilor

Ecranul Multi-Touch de înaltă rezoluție și gesturile simple cu degetele facilitează utilizarea aplicațiilor iPhone.

## Deschiderea și comutarea aplicațiilor

Apăsați butonul principal 🗋 pentru accesarea ecranului principal și vizualizarea aplicațiilor dvs.

Deschiderea unei aplicații: Apăsați pe aceasta.



Pentru a reveni la ecranul principal, apăsați din nou butonul principal 🗅. Răsfoiți în stânga sau în dreapta pentru a vedea alt ecran principal.



Faceți dublu clic pe butonul principal 🗋 pentru a afișa bara de multitasking, care vă prezintă aplicațiile dvs. cel mai recent utilizate. Apăsați o aplicație pentru a o redeschide sau răsfoiți pentru a vedea mai multe aplicații.



Eliminarea unei aplicații din bara	Atingeți și mențineți apăsată pictograma aplicației până când începe să
de multitasking	tremure, apoi apăsați 🚍. Eliminarea unei aplicații din bara de multitasking
	fortează și terminarea acesteia.

## Derularea

Trageți în sus sau în jos pentru a derula conținutul. În unele ecrane, precum paginile web, puteți derula conținutul și în lateral.



Tragerea cu degetul pentru derulare nu va selecta și nu va activa nimic pe ecran.

Răsfoiți pentru a derula rapid.



Puteți aștepta oprirea derulării, sau puteți atinge ecranul pentru a o opri imediat. Atingerea ecranului pentru oprirea derulării nu va selecta și nu va activa nimic.

Pentru a derula rapid la partea de sus a unei pagini, apăsați bara de stare din partea de sus a ecranului.



Trageți cu degetul de-a lungul indexului pentru derulare rapidă. Apăsați o literă pentru a sări la o secțiune. Apăsați un articol din listă pentru a-l selecta. În funcție de listă, apăsarea unui articol poate avea consecințe diferite - de exemplu, poate să deschidă o nouă listă, să redea o melodie, să deschidă un e-mail sau să afișeze informațiile de contact ale cuiva astfel încât să puteți apela persoana respectivă.

## Zoom înainte sau înapoi

Când vizualizați fotografii, pagini web, mesaje e-mail sau hărți, le puteți apropia (zoom înainte) și depărta (zoom înapoi). Strângeți sau desfaceți degetele pentru a controla nivelul de zoom. Pentru fotografii și pagini web, apăsați dublu (apăsați rapid de două ori) pentru zoom înainte, apoi apăsați dublu din nou pentru a zoom înapoi. Pentru hărți, apăsați dublu pentru zoom înainte și apăsați o dată cu două degete pentru zoom înapoi.



Zoom este și o funcționalitate de accesibilitate care vă permite să măriți ecranul oricărei aplicații pe care o utilizați, pentru a vă ajuta să vedeți conținutul afișat. A se vedea "Zoom" în pagina 151.

## Vizualizarea în orientare portret sau peisaj

Numeroase aplicații iPhone vă permit să vizualizați ecranul atât în orientare portret cât și peisaj. Rotiți iPhone-ul și conținutul ecranul se va roti la rândul său, ajustându-se automat noii orientări a ecranului.



Este posibil să preferați orientarea peisaj pentru vizualizarea paginilor web în Safari, sau la introducerea de text, de exemplu. Paginile web se redimensionează pentru ecranul mai lat din orientarea peisaj, mărind textul și imaginile. Tastatura de pe ecran este, de asemenea, mai mare.

Filmele vizionate în Videoclipuri și YouTube apar doar în orientare peisaj. De asemenea, vizualizările stradale din Hărți apar doar în orientare peisaj.

**Blocarea ecranului în orientare portret:** Faceți dublu clic pe butonul principal (), răsfoiți partea de jos a ecranului de la stânga la dreapta, apoi apăsați ().



Pictograma blocării în orientare portret 🕑 apare în bara de stare atunci când orientarea ecranului este blocată.

## Personalizarea ecranului principal

## Rearanjarea aplicațiilor

Puteți personaliza dispunerea pictogramelor aplicațiilor pe ecranul principal - inclusiv a aplicațiilor din Dock-ul aflat de-a lungul părții de jos a ecranului. Dacă doriți, le puteți aranja pe mai multe ecrane principale. De asemenea, puteți organiza aplicațiile prin colectarea acestora în dosare.

#### Rearanjarea pictogramelor:

- 1 Țineți apăsată orice aplicație din ecranul principal până când aceasta începe să tremure.
- 2 Aranjați aplicațiile prin tragere.
- 3 Apăsați butonul principal 🔾 pentru a vă salva aranjamentul.



Mutarea unei pictograme pe un alt ecran	În timpul rearanjării aplicațiilor, trageți o aplicație spre marginea ecranului.
Crearea de ecrane principale suplimentare	În timpul rearanjării aplicațiilor, răsfoiți la ecranul principal aflat cel mai în dreapta, apoi trageți o aplicație spre marginea din dreapta a acestuia. Puteți crea până la 11 ecrane principale.
Resetarea ecranului principal la aranjamentul implicit	Accesați Configurări > General > Resetare, apoi apăsați Resetați ecran principal. Resetarea ecranului principal elimină toate dosarele pe care le-ați creat și aplică fundalul implicit ecranului dvs. principal.

Puteți adăuga pe ecranul principal pictograme pentru deschiderea paginilor web favorite. A se vedea "Elemente Web Clip" în pagina 64.

Atunci când iPhone-ul este conectat fizic la computerul dvs. (printr-un cablu de la conectorul Dock la USB), vă puteți personaliza ecranele principale utilizând iTunes. În iTunes, selectați iPhone în lista Dispozitive, apoi faceți clic pe Aplicații în partea de sus a ecranului.

## Organizarea cu dosare

Dosarele vă permit să organizați aplicațiile de pe ecranul principal. Puteți pune până la 12 aplicații într-un dosar. iPhone-ul denumește automat un dosar atunci când îl creați, pe baza categoriei aplicațiilor pe care le-ați utilizat pentru a crea dosarul. Îi puteți schimba numele oricând doriți. Asemenea aplicațiilor, și dosarele pot fi rearanjate prin tragerea lor pe ecranele principale sau în Dock. **Crearea unui dosar:** Atingeți și mențineți apăsată o aplicație până când aplicațiile ecranului principal încep să tremure, apoi trageți aplicația peste o altă aplicație.



iPhone-ul creează un nou dosar care include cele două aplicații și prezintă numele dosarului. Puteți apăsa câmpul de nume pentru a introduce un nume diferit.



Apăsați un dosar pentru a-l deschide, apoi puteți apăsa pentru a deschide o aplicație din interior. Pentru a închide un dosar, apăsați în afara dosarului sau apăsați butonul principal 🔾.

În timpul aranjării aplicațiilor:

Adăugarea unei aplicații într-un dosar	Trageți aplicația peste dosar.
Eliminarea unei aplicații dintr-un dosar	Apăsați pentru a deschide dosarul, apoi trageți aplicația în afara dosarului.
Ştergerea unui dosar	Mutați toate aplicațiile în afara dosarului. Dosarul este șters automat.
Redenumirea unui dosar	Apăsați pentru a deschide dosarul, apoi apăsați numele din partea de sus și utilizați tastatura pentru a introduce un nume nou.

Când terminați de organizat ecranele dvs. principale, apăsați butonul principal 🗋 pentru a vă salva modificările.

## Adăugarea fundalului

Puteți configura o imagine sau o poză ca fundal pentru ecranul blocat. De asemenea, puteți configura un fundal pentru ecranul dvs. principal. Puteți selecta o imagine preinstalată pe iPhone, o poză din Rolă film sau dintr-un alt album de pe iPhone-ul dvs.

#### Configurarea fundalului:

- În Configurări, selectați Fundal, apăsați imaginea ecranelor de blocare și principal, apoi apăsați Fundal sau un album.
- 2 Apăsați pentru a selecta o imagine sau o poză. Dacă selectați o poză, trageți pentru a o poziționa și strângeți sau desfaceți degetele pentru a o redimensiona prin zoom, până când arată aşa cum doriți.
- 3 Apăsați Fixați, apoi selectați dacă doriți să utilizați poza ca fundal pentru ecranul de blocare, pentru ecranul principal sau pentru ambele.

## Scrierea

Tastatura de pe ecran apare oricând aveți nevoie să scrieți.

## Introducerea de text

Utilizați tastatura pentru a introduce text. Tastatura corectează greșelile ortografice, prezice ceea ce scrieți și învață pe măsură ce o utilizați. În funcție de aplicația pe care o utilizați, tastatura inteligentă vă poate sugera corecturi pe măsură ce scrieți, pentru a vă ajuta să evitați greșelile de ortografie.

Scrierea de text: Apăsați un câmp de text pentru a activa tastatura, apoi apăsați pe tastatură.

Pe măsură ce scrieți, fiecare literă apare deasupra degetului dvs. Dacă atingeți o tastă greșită, puteți glisa degetul pe tasta corectă. Litera nu este introdusă până când nu ridicați degetul de pe tastă.



Ștergerea caracterului anterior	Apăsați 💌.
Scrierea cu majuscule	Apăsați tasta Shift
Scrierea rapidă a unui punct urmat de un spațiu	Apăsați dublu bara de spațiu Pentru a activa sau dezactiva această funcționalitate, accesați Configurări > General > Tastatură.
Activarea blocării majusculelor	Apăsați dublu tasta Shift 分. Apăsați din nou tasta Shift pentru a dezactiva blocarea majusculelor. Puteți activa sau dezactiva această funcționalitate în Configurări > General > Tastatură.
Introducerea de numere, semne de punctuație sau simboluri	Apăsați tasta Număr 123. Apăsați tasta Simbol 🎟 pentru a vedea semne de punctuație și simboluri suplimentare.
Configurarea opțiunilor pentru scriere	Accesați Configurări > General > Tastatură.



Pentru a introduce un caracter alternativ, țineți apăsată o tastă, apoi glisați degetul pentru a selecta una dintre opțiuni.

## Dictarea

Pe iPhone 4S, puteți dicta text în loc de a-l introduce utilizând tastatura de pe ecran. De exemplu, puteți dicta un mesaj în Mail sau o notiță în Notițe. Funcționalitatea Siri trebuie să fie activată în Configurări > General > Siri.

**Dictarea textului:** Din tastatura de pe ecran, apăsați 🦣, apoi dictați. După finalizare, apăsați OK. Pentru a adăuga la mesaj, apăsați 🖢 din nou.

```
Introducerea unei virgule, a Spuneți sem
unui punct sau a altor semne de
punctuație
```

## Spuneți semnul de punctuație.

## Corectarea automată și verificarea ortografiei

Pentru multe limbi, iPhone-ul corectează automat greșelile ortografice sau face sugestii pe măsură ce scrieți. Atunci când iPhone-ul sugerează un cuvânt, puteți accepta sugestia fără a vă întrerupe din scris.

Notă: Pentru o listă a limbilor acceptate, vizitați www.apple.com/iphone/specs.html.

Gancel	Re: Dinner	Send	
To: Lance			
Cc/Bcc:			
Subject: Re:	Dinner		
Let's meet a	t the restau		— Cuvânt sugera
	restaurant		ouvant ougoit

Acceptarea sugestiei: Apăsați bara de spațiu, un semn de punctuație sau caracterul Retur.

Respingerea unei sugestii: Apăsați pe "x".

De fiecare dată când respingeți o sugestie pentru același cuvânt, crește probabilitatea ca iPhone-ul să accepte cuvântul dvs.

De asemenea, iPhone-ul poate să sublinieze cuvintele deja scrise care ar putea fi ortografiate greșit.



Înlocuirea unui cuvânt ortografiat greșit	Apăsați cuvântul , apoi apăsați una dintre corecturile sugerate. În cazul în care cuvântul dorit nu apare, corectați cuvântul prin rescrierea acestuia.
Activarea sau dezactivarea corectării automate sau a verificării ortografice	Accesați Configurări > General > Tastatură.

## Scurtături și dicționarul dvs. personal

Scurtăturile vă permit să scrieți doar câteva caractere în locul unui cuvânt sau al unei expresii mai lungi. Textul extins apare oricând scrieți scurtătura. De exemplu, scurtătura "aîc" este extinsă la "Ajung în curând!"

**Crearea unei scurtături:** Accesați Configurări > General > Tastatură, apoi apăsați Scurtătură nouă.

Adăugarea unui cuvânt sau a unei expresii în dicționarul dvs. personal, astfel încât iPhoneul să nu încerce corectarea sau înlocuirea acestuia: Creați scurtătura, dar lăsați gol câmpul Scurtătură.

Editarea unei scurtături

Accesați Configurări > Tastatură și apăsați scurtătura.

## Editarea textului

Ecranul tactil facilitează realizarea de modificări pentru textul introdus. O lupă pe ecran vă ajută să poziționați cu precizie punctul de inserare acolo unde este necesar. Punctele de selecție corespunzătoare textului selectat vă permit să selectați rapid mai mult sau mai puțin text. De asemenea, puteți să tăiați, să copiați și să lipiți text și poze în cadrul aplicațiilor, sau între mai multe aplicații.

**Poziționarea punctului de inserare:** Atingeți și mețineți apăsat pentru a activa lupa, apoi trageți pentru a poziționa punctul de inserare.



Selectarea textului: Apăsați punctul de inserare pentru a afișa butoanele de selecție.

Cancel		Re	: Direct				Send
Subject:	Selec	t Select	All				
David's there be	addres fore.	s is 1668	Clifford	Street.	I think	you'w	e been
Α	S	DF	G	н	J	к	L
Ŷ	Z	X C	V	в	N	Μ	×
			(2000)	_	-		

De asemenea, puteți apăsa dublu pentru a selecta un cuvânt. În documentele de tip "doar citire", precum paginile web sau mesajele de e-mail recepționate, atingeți și mențineți apăsat pentru a selecta un cuvânt. Trageți punctele de selecție pentru a selecta mai mult sau mai puțin text.



Tăierea sau copierea textului	Selectați text, apoi apăsați Tăiați sau Copiați.
Lipirea textului	Apăsați punctul de inserție și apăsați Lipiți. Ultimul text pe care l-ați tăiat sau copiat este inserat. Sau selectați text și apăsați Lipiți pentru a înlocui textul.
Anularea ultimei editări	Agitați iPhone-ul și apăsați Infirmați.
Formatarea textului ca aldin, cursiv sau subliniat	Când funcționalitatea este disponibilă, apăsați ▶, apoi apăsați B/I/U.
Aflarea definiției unui cuvânt	Când funcționalitatea este disponibilă, apăsați ▶, apoi apăsați Definiție.
Aflarea unor cuvinte alternative	Când funcționalitatea este disponibilă, apăsați Sugestie, apoi apăsați unul dintre cuvinte.

## Aranjamente de tastaturi

Puteți utiliza Configurări pentru a configura aranjamentul tastaturii pentru tastaturile software și hardware. Aranjamentele disponibile depind de limba tastaturii.

Selectarea unui aranjament de tastatură: Accesați Configurări > General > Tastatură > Tastaturi internaționale, apoi selectați o tastatură.

Pentru fiecare limbă, puteți realiza selecții separate atât pentru tastaturile software de pe ecran, cât și pentru orice tastaturi hardware externe. Aranjamentul tastaturii software determină aranjamentul tastaturii pe ecranul iPhone-ului. Aranjamentul tastaturii hardware determină aranjamentul unei tastaturi wireless Apple conectate la iPhone.

## Utilizarea unei tastaturi Apple wireless

Puteți utiliza o tastatură wireless Apple (disponibilă separat) pentru a scrie pe iPhone. Tastatura wireless Apple se conectează prin Bluetooth. A se vedea "Asocierea unui dispozitiv Bluetooth cu iPhone-ul" în pagina 35.

Odată ce tastatura este asociată cu iPhone-ul, aceasta se va conecta de fiecare dată când se va afla în raza de acțiune (maxim 9 metri). Puteți ști că tastatura este conectată dacă tastatura de pe ecran nu apare atunci când apăsați într-un câmp de text. Pentru a economisi bateria, opriți sau întrerupeți asocierea cu tastatura atunci când aceasta nu este utilizată.

## Tipărirea

## **AirPrint**

AirPrint vă permite să tipăriți wireless pe imprimante capabile AirPrint. Puteți tipări din:

- Mail mesaje e-mail și fișiere atașate care pot fi vizualizate în Vizualizare rapidă
- Poze și Cameră poze
- Safari pagini web, PDF-uri și alte fișiere atașate care pot fi vizualizate în Vizualizare rapidă
- iBooks PDF-uri
- · Hărți vizualizările hărților afișate pe ecran
- Notițe notița curent afișată

Este posibil ca și alte aplicații disponibile din App Store să fie compatibile AirPrint.

O imprimantă capabilă AirPrint nu necesită configurare - trebuie doar să fie conectată la aceeași rețea Wi-Fi ca și iPhone-ul. Pentru informații suplimentare, accesați support.apple.com/kb/ HT4356.

## Tipărirea unui document

AirPrint utilizează rețeaua dvs. Wi-Fi pentru a trimite wireless sarcinile de tipărire spre imprimanta dvs. (iPhone-ul și computerul dvs. trebuie să fie în aceeași rețea Wi-Fi.)

#### Tipărirea unui document:

- 1 Apăsați 🗲, 🖻 sau 🗖 (în funcție de aplicația pe care o utilizați), apoi apăsați Tipăriți.
- 2 Apăsați Selectați imprimantă pentru a selecta imprimanta.
- 3 Configurați opțiuni ale imprimantei precum numărul de copii şi tipărirea față/verso (dacă imprimanta acceptă această funcționalitate). Unele aplicații vă permit să configurați, de asemenea, un interval al paginilor de tipărit.
- 4 Apăsați Tipăriți.

Aflarea stării unei sarcini de tipărire



Aplicația Centru de tipărire apare drept cea mai recentă aplicație atunci când se tipărește un document. O insignă de pe pictograma aplicației indică numărul de documente în așteptare pentru tipărire.

Dacă tipăriți mai multe documente, selectați o sarcină de tipărire pentru a-i vedea rezumatul de stare.

Anularea unei sarcini de tipărire	Faceți dublu clic pe butonul principal 🗋, apăsați Centru de tipărire,
	selectați sarcina de tipărire (dacă tipăriți mai multe documente), apoi
	apăsați Anulați tipărire.

## Căutarea

Puteți căuta în multe aplicații de pe iPhone, inclusiv în Contacte, Mail, Calendar, Muzică, Mesaje, Notițe și Memento-uri. Puteți căuta într-o aplicație individuală, sau în toate aplicațiile simultan.



**Căutarea pe iPhone:** Accesați ecranul de căutare: (Din primul ecran principal, răsfoiți în dreapta sau apăsați butonul principal .) Introduceți text în câmpul de căutare.

Rezultatele căutării apar pe măsură ce scrieți. Apăsați un articol din listă pentru a-l deschide. Apăsați Căutare pentru a ascunde tastatura și pentru a vedea mai multe rezultate.

Pictogramele de lângă rezultatele căutării indică din ce aplicații provin rezultatele.

iPhone-ul poate afișa un prim rezultat, pe baza căutărilor dvs. anterioare. Rezultatele căutării în Safari includ opțiuni pentru a căuta pe web sau pe Wikipedia.

Aplicație	Unde se caută
Contacte	Prenume, nume și nume de companii
Mail	Câmpurile Către, De la și Subiect și mesajele din toate conturile
Calendar	Titlurile, invitații, locurile și notițele evenimentelor
Muzică	Muzică (nume de melodii, artiști și albume) și titluri de podcasturi, videoclipuri și cărți audio

Aplicație	Unde se caută
Mesaje	Nume și textul mesajelor
Notițe	Textul notițelor
Mementouri	Titluri

De asemenea, funcționalitatea Căutare realizează căutări în numele aplicațiilor native și instalate pe iPhone, astfel încât, dacă aveți foarte multe aplicații, puteți utiliza Căutare pentru a localiza și deschide aplicații.

Deschiderea aplicațiilor din	Introduceți numele aplicației, apoi apăsați pentru a deschide aplicația
Căutare	direct din rezultatele căutării.

Utilizați configurarea Căutare Spotlight pentru a specifica în ce conținuturi se caută și ordinea prezentării rezultatelor. A se vedea "Căutare Spotlight" în pagina 164.

## Comenzi vocale

Funcționalitatea Comenzi vocale vă permite să inițiați apeluri telefonice și să controlați redarea muzicii utilizând comenzi vocale. Pe iPhone 4S, puteți utiliza și funcționalitatea Siri pentru a controla iPhone-ul folosindu-vă vocea. A se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40.

*Not*ă: Este posibil ca funcționalitatea Comenzi vocale să nu fie disponibilă în toate limbile. Comnzile vocale nu sunt disponibile pe iPhone 4S atunci când funcționalitatea Siri este activată.



**Utilizarea funcționalității Comenzi vocale:** Țineți apăsat butonul principal 🗆 până când este afișat ecranul Comenzi vocale și auziți un bip. De asemenea, puteți apăsa și menține apăsat butonul central de pe căștile iPhone-ului.

Pentru cele mai bune rezultate:

- Vorbiți în microfonul iPhone-ului ca și cum ați purta o convorbire telefonică. De asemenea, puteți utiliza microfonul unui set de căști Bluetooth sau al unui kit auto Bluetooth compatibil.
- Vorbiți clar și natural.
- Spuneți doar comenzi iPhone și nume, și numere. Faceți mici pauze între comenzi.
- Utilizați nume complete.

Pentru informați suplimentare despre utilizarea funcționalității Comenzi vocale, inclusiv informații despre utilizarea comenzilor vocale în limbi diferite, accesați support.apple.com/kb/HT3597.

În mod normal, Comenzi vocale se așteaptă să enunțați comenzi vocale în limba care este configurată pentru iPhone (accesați Configurări > General > Internațional > Limbă). Configurările pentru Comenzi vocale vă permit să schimbați limba pentru enunțarea comenzilor vocale. Unele limbi sunt disponibile în diferite dialecte sau accente.

Schimbarea limbii sau a țării: Accesați Configurări > General > Internațional > Comenzi vocale și apăsați limba sau țara.

Funcționalitatea Comenzi vocale este mereu activată pentru pentru aplicația Muzică, dar puteți dezactiva pentru siguranță apelarea vocală atunci când iPhone-ul este blocat.

Împiedicarea apelării vocale când iPhone-ul este blocat: Accesați Configurări > General > Blocare prin cod și dezactivați Apelare vocală. Deblocați iPhone pentru a utiliza apelarea vocală.

A se vedea "Apelarea vocală" în pagina 44 și "Utilizarea Siri sau Comenzi vocale cu aplicația Muzică" în pagina 68.

## Notificări

Centrul de notificări afișează într-un singur loc toate alertele dvs, inclusiv alertele despre:

- Apeluri telefonice ratate și mesaje vocale
- Mesaje de e-mail noi
- Mesaje text noi
- Mementouri
- Evenimente calendaristice
- Solicitări de prietenie (Game Center)
- Vremea
- Bursa

**Afișarea centrului de notificări:** Trageți în jos din partea de sus a ecranului. Derulați lista pentru a vedea alerte suplimentare.



Alertele apar și în ecranul blocat sau, pentru scurt timp, în partea de sus a ecranului atunci când utilizați iPhone-ul. Puteți vedea toate alertele curente în centrul de notificări.

Multe aplicații, precum Telefon, Mesaje, Mail și App Store, pot afișa peste pictogramele lor de pe ecranul principal o insignă de alertă cu un număr (pentru a indica articole recepționate) sau un semn de exclamare (pentru a indica o problemă). Dacă aceste aplicații sunt conținute întrun dosar, insigna apare pe dosar. O insignă cu un număr indică numărul total de articole pe care le-ați ratat, precum apelurile telefonice, mesajele de e-mail și mesajele text recepționate și aplicațiile actualizate de descărcat. O insignă cu un semn de exclamare indică o problemă legată de o aplicație.



Răspunsul la o alertă din centrul de notificări	Apăsați alerta.
Răspunsul la o alertă din ecranul blocat	Glisați spre dreapta pictograma afișată în alertă.
Eliminarea alertelor din centrul de notificări	Apăsați 🐼, apoi apăsați Ștergeți.
Configurarea opțiunilor pentru notificări	Accesați Configurări > Notificări.

## Twitter

Autentificați-vă în contul dvs. de Twitter (sau creați un cont nou) în Configurări pentru activarea publicării mesajelor Tweeter (tweeturi) cu fișiere atașate din următoarele aplicații:

- Cameră sau Poze cu o poză
- Safari cu o pagină web
- Hărți cu un amplasament
- YouTube cu un videoclip

Autentificarea într-un cont Twitter sau crearea unuia nou: Accesați Configurări > Twitter. Introduceți apoi numele de utilizator și parola unui cont existent sau apăsați Creați un cont nou.



În aplicațiile Cameră sau Poze, apăsați butonul Acțiune pentru a partaja o poză pe Tweeter.



Partajați o poză pe Tweeter.

Tweet despre o poză, un videoclip sau o pagină web	Vizualizați articolul, apăsați 🖾, apoi apăsați Tweet. Dacă 🗟 nu este afișat, apăsați ecranul. Pentru a include localizarea dvs, apăsați Adăugare loc. Serviciile de localizare trebuie să fie activate în Configurări > Servicii de localizare.
Tweet cu un amplasament din Hărți	Apăsați reperul amplasamentului, apăsați 返, apăsați Partajați loc, apoi apăsați Tweet.
Adăugarea localizării dvs. curente la un tweet	Apăsați ◀. Serviciile de localizare trebuie să fie activate în Configurări > Servicii de localizare.
Adăugarea numelor de utilizator și pozelor Twitter la contactele dvs.	Accesați Configurări > Twitter, apoi apăsați Actualizați contactele.
Activarea sau dezactivarea Twitter pentru Poze sau Safari	Accesați Configurări > Twitter.

Atunci când scrieți un tweet, numărul din colțul din dreapta jos al ecranului Tweet afișează numărul de caractere rămase pe care le puteți introduce. Fișierele atașate utilizează câteva dintre cele 140 de caractere ale unui tweet.

De asemenea, puteți instala și utiliza aplicația Twitter pentru publicarea unui tweet, vizualizarea cronologiei dvs, investigarea tendințelor și altele.

Instalarea aplicației Twitter: Accesați Configurări > Twitter, apoi apăsați Instalați.

Pentru a afla cum să utilizați aplicația Twitter, deschideți aplicația, apăsați butonul More (...), apăsați Accounts & Settings, apăsați Settings, apoi apăsați Manual.

## Căști Apple cu telecomandă și microfon

Căștile Apple cu telecomandă și microfon incluse cu iPhone-ul prezintă un microfon, butoane de volum și un buton integrat care vă permite să preluați și să terminați apelurile cu ușurință și să controlați redarea audio și video.



Conectați căștile pentru a asculta muzică sau pentru a efectua un apel telefonic. Apăsați butonul central pentru a controla redarea muzicii și pentru a prelua sau termina apeluri, chiar atunci când iPhone-ul este blocat.

Suspendarea unei melodii sau a unui videoclip	Apăsați butonul central. Apăsați din nou pentru a relua redarea.
Trecerea la următoarea melodie	Apăsați butonul central de două ori rapid.
Revenirea la melodia anterioară	Apăsați butonul central de trei ori rapid.
Derulare rapidă înainte	Apăsați butonul central de două ori rapid și mențineți apăsat.
Derulare rapidă înapoi	Apăsați butonul central de trei ori rapid și mențineți apăsat.
Ajustarea volumului	Apăsați butonul + sau –.
Preluarea unui apel recepționat	Apăsați butonul central.

Terminarea apelului curent	Apăsați butonul central.
Respingerea unui apel recepționat	Apăsați și mențineți apăsat butonul central timp de aproximativ două secunde, apoi eliberați. Două bipuri de nivel scăzut confirmă respingerea apelului.
Comutarea la un apel recepționat sau în așteptare și punerea apelului actual în așteptare	Apăsați butonul central. Apăsați din nou pentru a comuta înapoi la apelul inițial.
Comutarea la un apel recepționat sau în așteptare și terminarea apelului actual	Apăsați și mențineți apăsat butonul central timp de aproximativ două secunde, apoi eliberați. Două bipuri de nivel scăzut confirmă terminarea apelului inițial.
Utilizarea Siri sau Comenzi vocale	Apăsați și mețineți apăsat butonul central. A se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40 sau "Comenzi vocale" în pagina 30.

Dacă primiți un apel în timp ce căștile sunt conectate, puteți auzi soneria atât prin difuzorul iPhone-ului, cât și prin căști.

## AirPlay

Puteți difuza în flux wireless muzică, poze și video pe un televizor HD utilizând AirPlay și Apple TV. De asemenea, puteți utiliza AirPlay pentru a difuza în flux audio pe o stație de bază Airport Express. Alte receivere compatibile AirPlay sunt disponibile de la terți producători. Vizitați magazinul online Apple Store pentru detalii.

**Difuzarea în flux a conținutului pe un dispozitiv capabil de AirPlay:** Porniți videoclipul, diaporama sau melodia, apoi apăsați 🔊 și selectați dispozitivul AirPlay. După începerea difuzării, puteți ieși din aplicația care redă conținutul.

iPhone-ul și dispozitivul dvs. capabil de AirPlay trebuie să se afle în aceeași rețea Wi-Fi.

Accesul rapid la comanda AirPlay	Când ecranul este activ, faceți dublu clic pe butonul principal 🗋 și derulați spre capătul din stânga al barei de multitasking.
Comutarea ieșirii de la AirPlay înapoi la iPhone	Apăsați ⊾ și selectați iPhone.

Pe iPhone 4S, puteți afișa în oglindă ecranul iPhone-ului pe un televizor cu Apple TV. Tot conținutul ecranului iPhone-ului apare pe televizor.

Afișarea în oglindă a ecranului iPhone-ului pe un televizor: Apăsați 🝙 în capătul din stânga al barei de multitasking, selectați un Apple TV și apăsați butonul În oglindă care apare.

O bară albastră apare în partea de sus a ecranului iPhone 4S atunci când funcționalitatea AirPlay în oglindă este activată. De asemenea, puteți afișa în oglindă ecranul iPhone-ului pe un televizor utilizând un cablu. A se vedea "Vizionarea videoclipurilor pe un televizor" în pagina 122.

## **Dispozitive Bluetooth**

Puteți utiliza iPhone-ul cu tastatura Apple Wireless Keyboard și alte dispozitive Bluetooth, inclusiv seturi de căști cu microfon, kituri auto și căști stereo Bluetooth. Este posibil ca unele căști Bluetooth de la terți producători să accepte comenzi de volum și de redare. Consultați documentația aferentă dispozitivului dvs. Bluetooth. Pentru profilurile Bluetooth acceptate, accesați support.apple.com/kb/HT3647.

## Asocierea unui dispozitiv Bluetooth cu iPhone-ul

**AVERTISMENT:** Pentru informații importante despre evitarea diminuării acuității auditive și despre conducerea autovehiculelor în condiții de siguranță, consultați documentul *Ghid de informații importante despre produs* la support.apple.com/ro\_RO/manuals/iphone/.

Înainte de a putea utiliza un dispozitiv Bluetooth cu iPhone-ul, mai întâi trebuie să le asociați.

# Asocierea unui set de căști cu microfon, a unui kit auto sau a altui dispozitiv Bluetooth cu iPhone:

- 1 Urmați instrucțiunile aferente dispozitivului pentru a-l face detectabil sau pentru a-l configura pentru cautarea altor dispozitive Bluetooth.
- 2 Accesați Configurări > General > Bluetooth și activați Bluetooth.
- 3 Selectați dispozitivul pe iPhone și introduceți cheia de acces sau numărul PIN corespunzător. Consultați instrucțiunile aferente dispozitivului cu privire la cheia de acces sau codul PIN.

După ce ați realizat asocierea unui dispozitiv Bluetooth pentru a funcționa cu iPhone-ul, trebuie să realizați o conexiune pentru ca iPhone-ul să poată utiliza acest dispozitiv pentru apelurile dvs. Consultați documentația aferentă dispozitivului.

Când iPhone-ul este conectat la un set de căști cu microfon sau la kit auto Bluetooth, apelurile inițiate sunt dirijate prin dispozitiv. Apelurile recepționate sunt dirijate prin dispozitiv dacă răspundeți utilizând dispozitivul și prin iPhone dacă răspundeți utilizând iPhone-ul.

#### Asocierea unei tastaturi Apple wireless cu iPhone-ul:

- 1 Accesați Configurări > General > Bluetooth și activați Bluetooth.
- 2 Apăsați butonul de alimentare al tastaturii Apple wireless pentru a o porni.
- 3 Pe iPhone, selectați tastatura listată sub Dispozitive.
- 4 Scrieți pe tastatură cheia de acces conform instrucțiunilor, apoi apăsați tasta Retur.

*Not*ă: Puteți asocia o singură tastatură Apple wireless cu un iPhone la un moment dat. Pentru asocierea unei alte tastaturi, trebuie să o disociați mai întâi pe cea curentă.

Pentru mai multe informații, a se vedea "Utilizarea unei tastaturi Apple wireless" în pagina 28.

#### **Starea Bluetooth**

Pictograma Bluetooth apare în bara de stare iPhone din partea de sus a ecranului:

- *sau* »: Bluetooth este activat și un dispozitiv este conectat la iPhone. (Culoarea depinde de culoarea curentă a barei de stare.)
- \*: Bluetooth este activat dar nici un dispozitiv nu este conectat. Dacă ați asociat un dispozitiv cu iPhone-ul, este posibil ca acesta să fie în afara razei de acțiune sau oprit.
- Nici o pictogramă Bluetooth: Bluetooth este dezactivat.

## Întreruperea asocierii unui dispozitiv Bluetooth cu iPhone-ul

Puteți întrerupe asocierea unui dispozitiv Bluetooth dacă nu mai doriți să îl utilizați cu iPhone-ul.

#### Întreruperea asocierii unui dispozitiv Bluetooth:

- 1 Accesați Configurări > General > Bluetooth și activați Bluetooth.
- 2 Apăsați 📀 de lângă numele dispozitivului, apoi apăsați "Ignorați acest dispozitiv".

## Baterie

iPhone-ul are o baterie internă reîncărcabilă.

## Încărcarea bateriei

**AVERTISMENT:** Pentru infortmații de siguranță importante despre încărcarea iPhone-ului, consultați documentul *Ghid de informații importante despre produs* de la support.apple.com/ ro\_RO/manuals/iphone/.

Pictograma bateriei din colțul din dreapta sus indică nivelul bateriei sau stadiul de încărcare. De asemenea, puteți afișa procentajul de încărcare a bateriei. Accesați Configurări > General > Utilizare și activați configurarea de sub Utilizare baterie.



Încărcarea bateriei: Conectați iPhone la o priză de curent utilizând cablul conector Dock la USB și adaptorul de alimentare USB incluse.



*Notă:* Conectarea iPhone-ului la o priză de alimentare poate iniția efectuarea unui backup iCloud sau o sincronizare wireless cu iTunes. A se vedea "Efectuarea backupului pentru iPhone" în pagina 173 și "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.

Încărcarea bateriei și sincronizarea iPhone-ului: Conectați iPhone-ul la computerul dvs. utilizând cablul de la conectorul Dock la USB inclus. Sau conectați iPhone-ul la computerul dvs. utilizând cablul inclus și un Dock, disponibil separat.

În afara cazului în care tastatura dvs. dispune de un port USB 2.0 de mare putere, trebuie să conectați iPhone la un port USB 2.0 al computerului dvs.



*Important:* Este posibil ca bateria iPhone-ului să se descarce în loc să se încarce dacă iPhone-ul este conectat la un computer care este oprit, în modul adormire sau în modul de suspendare a activității.

Dacă încărcați bateria simultan cu sincronizarea sau utilizarea iPhone-ului, este posibil ca încărcarea să dureze mai mult.
*Important:* Dacă nivelul bateriei iPhone-ului este foarte scăzut, este posibilă afișarea uneia dintre următoarele imagini, indicând că iPhone-ul trebuie să fie încărcat timp de aproximativ zece minute înainte de a putea fi utilizat. Dacă nivelul bateriei iPhone-ului este extrem de scăzut, este posibil ca ecranul să rămână gol timp de aproximativ două minute înainte de a afișa una dintre imaginile corespunzătoare nivelului scăzut al bateriei.



#### Maximizarea autonomiei bateriei

iPhone-ul utilizează baterii cu ioni de litiu. Pentru a afla mai multe despre cum puteți maximiza autonomia bateriei iPhone-ului, vizitați www.apple.com/batteries.

#### Înlocuirea bateriei

Bateriile reîncărcabile dispun de un număr limitat de cicluri de încărcare și este posibil să necesite la un moment dat înlocuirea. Bateria iPhone-ului nu poate fi înlocuită de către utilizator; ea poate fi înlocuită doar de către un furnizor autorizat de servicii. Pentru informații suplimentare, accesați www.apple.com/batteries/ro/replacements.html.

#### Funcționalități de securitate

Funcționalitățile de securitate ajută la protejarea informațiilor de pe iPhone împotriva accesării acestora de către alții.

#### Coduri de acces și protecția datelor

Puteți configura un cod de acces pe care să trebuiască să îl introduceți de fiecare dată când porniți sau treziți iPhone-ul.

**Configurarea unui cod de acces:** Accesați Configurări > General > Blocare prin cod și introduceți un cod de acces din 4 cifre, apoi reintroduceți codul pentr a-l verifica. iPhone-ul vă va solicita apoi să introduceți codul de acces pentru deblocare sau pentru afișarea configurărilor de blocare prin cod.

Configurarea unui cod activează protecția datelor. Protecția datelor utilizează codul dvs. de acces drept cheie pentru criptarea mesajelor de e-mail și a fișierelor atașate acestora stocate pe iPhone. (Protecția datelor poate fi utilizată, de asemenea, de către unele aplicații disponibile în App Store.) O notiță la baza ecranului Blocare prin cod din Configurări indică dacă protecția datelor este activată.

Pentru a spori securitatea iPhone-ului, dezactivați opțiunea Cod simplu și utilizați un cod de acces mai lung cu o combinație de numere, litere, semne de punctuație și caractere speciale. A se vedea "Blocare prin cod" în pagina 165.

*Important:* Pe un iPhone 3GS care nu a fost livrat cu iOS 4 sau o versiune ulterioară, trebuie să restaurați și software-ul iOS pentru a activa protecția datelor. A se vedea "Actualizarea și restaurarea software-ului iPhone-ului" în pagina 175.

Împiedicarea apelării vocale când iPhone-ul este blocat: Accesați Configurări > General > Blocare prin cod și dezactivați Apelare vocală. Deblocați iPhone pentru a utiliza apelarea vocală.

#### Găsire iPhone propriu

Găsrire iPhone propriu vă ajută să vă localizați și să vă securizați iPhone-ul utilizând aplicația gratuită Găsire iPhone propriu de pe un alt iPhone, iPad sau iPod touch sau utilizând un browser web de pe un Mac sau un PC autentificat pe icloud.com sau me.com.

Găsire iPhone propriu include:

- Localizarea pe o hartă: Vizualizați localizarea aproximativă a iPhone-ului dvs. pe o hartă pe tot ecranul.
- Trimiterea unui mesaj sau redarea unui sunet: Vă permite să compuneți un mesaj care să apară pe ecranul iPhone-ului, sau să redați un sunet la volum maxim timp de două minute, chiar și în cazul în care comutatorul Sonerie/Silențios este configurat pe silențios.
- Blocarea de la distanță cu cod de acces: Vă permite să blocați de la distanță iPhone-ul dvs. și să creați un cod de acces de 4 cifre, dacă nu aveați unul configurat în prealabil.
- Ştergerea de la distanță: Vă permite să vă protejați intimitatea prin ștergerea integrală a conținutului multimedia și a datelelor de pe iPhone, restaurându-l la configurările de fabrică.

*Important:* Înainte de a-i putea utiliza funcționalitățile, serviciul Găsire iPhone propriu trebuie să fie activat în configurările iCloud sau MobileMe de pe iPhone-ul dvs. Găsire iPhone propriu se poate activa doar într-un singur cont.

Activarea Găsire iPhone propriu utilizând iCloud	Accesați Configurări > iCloud și activați Găsire iPhone propriu.
Activarea Găsire iPhone propriu	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apăsați contul dvs.
utilizând MobileMe	MobileMe, apoi activați Găsire iPhone propriu.

A se vedea "iCloud" în pagina 17 sau "Configurarea conturilor de e-mail și de alte tipuri" în pagina 16.

## Curățarea iPhone-ului

Curățați iPhone-ul imediat dacă a intrat în contact cu orice substanță care poate păta, precum cerneală, coloranți, machiaj, murdărie, alimente, uleiuri sau loțiuni. Pentru a curăța iPhone-ul, deconectați toate cablurile și opriți iPhone-ul (apăsați și țineți apăsat butonul Pornire/Oprire, apoi glisați glisorul de pe ecran). Apoi utilizați o lavetă moale, ușor umezită, fără scame. Evitați pătrunderea umezelii în orificii. Nu utilizați produse pentru curățarea ferestrelor, detergenți domestici, aer comprimat, pulverizatoare cu aerosoli, solvenți, alcool, amoniac sau substanțe abrazive pentru a curăța iPhone-ul. Suprafața din fața dispozitivelor iPhone 3GS și suprafețele din fața și din spatele dispozitivelor iPhone 4S sunt realizate din sticlă și au un înveliș oleofob. Pentru a curăța aceste suprafețe, trebuie doar să le ștergeți cu o lavetă moale, fără scame. Capacitatea acestui înveliș de a respinge uleiul se va diminua în timp la utilizarea normală, iar frecarea ecranului cu un material abraziv îi va diminua efectul mai accentuat și poate zgâria sticla.

Pentru mai multe detalii despre manipularea iPhone-ului, consultați documentul *iPhone - Ghid de informații importante despre produs* de la support.apple.com/ro\_RO/manuals/iphone.

#### Repornirea sau resetarea iPhone-ului

Dacă ceva nu funcționează corect, încercați să reporniți iPhone-ul, să închideți forțat o aplicație sau să resetați iPhone-ul.

**Repornirea iPhone-ului:** Apăsați și țineți apăsat butonul Pornire/Oprire până când apare glisorul roșu. Glisați degetul peste glisor pentru a opri iPhone-ul. Pentru a porni iPhone-ul din nou, apăsați și mențineți apăsat butonul Pornire/Oprire până când este afișat logoul Apple.

Dacă nu puteți opri iPhone-ul sau dacă problema continuă, este posibil să trebuiască să resetați iPhone-ul. O resetare ar trebui realizată numai în cazul în care oprirea și repornirea iPhone nu rezolvă problema.

**Forțarea închiderii unei aplicații:** Apăsați și mențineți apăsat butonul Pornire/Oprire timp de câteva secunde, până la apariția unui glisor roșu, apoi apăsați și mențineți apăsat butonul principal 🖸 până când aplicația este închisă.

De asemenea, puteți forța închiderea unei aplicații prin eliminarea acesteia din bara de multitasking. A se vedea "Deschiderea și comutarea aplicațiilor" în pagina 20.

**Resetarea iPhone-ului:** Apăsați și țineți apăsate simultan butonul Pornire/Oprire și butonul principal 🗆 timp de cel puțin zece secunde, până când apare logoul Apple.

Pentru mai multe sugestii de depanare, a se vedea Anexă B, "Asistență și alte informații," în pagina 173.

# Siri

# Utilizarea Siri

Siri vă ajută să realizați diferite acțiuni. Tot ce aveți de făcut este să cereți. Puteți solicita ca Siri să efectueze un apel, să găsească un agent economic și să afle itinerariul către acesta, să programeze mementouri și ședințe, să dicteze text și multe altele.

*Not*ă: Funcționalitatea Siri este disponibilă doar pe "iPhone 4S" și necesită acces la Internet. Este posibil ca funcționalitatea Siri să nu fie disponibilă în toate limbile sau în toate zonele și este posibil ca funcțiile să varieze în funcție de zonă. Este posibil să se aplice costuri suplimentare pentru serviciile de date celulare.



Utilizarea Siri: Țineți apăsat butonul principal 🗋. După ton, puneți o întrebare sau instruiți Siri ce să facă.

La utilizarea căștilor iPhone sau a unui set de căști cu microfon Bluetooth compatibil, țineți apăsat butonul central (sau similar).

De asemenea, puteți duce iPhone-ul la ureche în timp ce ecranul este activ.

Siri vă poate ajuta cu următoarele aplicații și servicii:

Telefon	Efectuarea unui apel telefonic sau FaceTime. <i>Exemplu</i> : "Call Jason." sau "FaceTime Joe."
Muzică	Controlarea redării muzicii. <i>Exemplu: "</i> Play The Light of the Sun."
Mesaje	Citirea și trimiterea mesajelor text. <i>Exemplu: "</i> Tell Susan I'll be right there."
Calendar	Crearea și vizualizarea evenimentelor. <i>Exemplu: "</i> Set up a meeting at 9."

Mementouri	Crearea, căutare și actualizarea mementourilor. <i>Exemplu: "</i> Remind me to call mom."
Hărți	Găsirea amplasamentelor, aflarea itinerariilor și contactarea agenților economici <i>Exemplu: "</i> How do l get home?"
Mail	Trimiterea și recepționarea e-mailurilor. <i>Exemplu: "</i> Email Lisa about the trip."
Vremea	Aflarea stării vremii și a prognozei meteo. <i>Exemplu: "</i> What's the weather for today?"
Bursa	Consultarea informațiilor bursiere. <i>Exemplu: "</i> What is Apple's stock price?"
Ceas	Aflarea datei și ore pentru orașele importante, configurarea alarmelor și pornirea temporizatorului. <i>Exemplu: "</i> Wake me up tomorrow at 7 a.m."
Contacte	Obținerea și utilizarea informațiilor despre contacte. <i>Exemplu: "</i> What's Michael's address?"
Notițe	Crearea, căutarea sauadăugarea notițelor. <i>Exemplu: "</i> Note that l spent \$12 on lunch."
Safari	Căutarea pe web. <i>Exemplu: "</i> Search the web for Bora Bora."
WolframAlpha	Raspunsuri la întrebări despre date, statistici și calcule matematice. <i>Exemplu</i> : "How many calories in a bagel?"
Găsire prieteni (aplicație disponibilă separat din App Store)	Localizarea prietenilor. <i>Exemplu: "</i> Find Bob."

Pentru mai multe exemple, întrebați Siri "What can you do?" sau apăsați **1** când se deschide Siri.



Siri știe ce aplicație utilizați, așa încât puteți face referiri la conținutul ecranului dvs. De exemplu, atunci când citiți un mesaj în Mail, puteți spune "Reply, I like it" sau "Call him." De asemenea, Siri înțelege modurile diferite de a spune același lucru. De exemplu, ați putea spune "Send a message to Susan saying l'Il be right there" sau "Tell Susan l'Il by right there."

Atunci când Siri afișează informații pe un ecran (de exemplu, o programare în calendar), puteți de obicei să apăsați informațiile afișate pentru a deschide aplicația asociată pentru detalii și acțiuni ulterioare.

Siri utilizează informațiile din Contacte pentru a ști atunci când vă referiți la prietenii și asociații dvs. Asigurați-vă că aveți contacte pentru persoanele despre care doriți să știe Siri. Includeți pseudonime și adrese, astfel încât să puteți spune lucruri precum "Find restaurants near Bob's house." Dacă vă referiți la cineva utilizând un singur nume, Siri caută o corespondență în Favorite (în Telefon) sau în Conversații (în Mesaje). Altfel, Siri solicită o clarificare, dacă este necesar. În fișa dvs. personală din Contacte, introduceți numele persoanelor asociate (precum numele mamei, fratelui sau șefului) pentru ca Siri să poată răspunde unor solicitări precum "Call mom." Introduceți adresele dvs. de reședință și de serviciu, astfel încât să puteți spune lucruri precum "How do I get home?" și "Remind me to call Bob when I get to work.". Pentru a informa Siri despre fișa dvs. personală, accesați Configurări > General > Siri > Informațiile mele.

Anularea unei solicitări	Spuneți "cancel", apăsați ∳ sau apăsați butonul principal 🗋.
Oprirea unui apel telefonic inițiat cu Siri	Înainte de deschiderea aplicației Telefon, apăsați butonul principal 🗋. Dacă aplicația Telefon este deja deschisă, apăsați Închideți.
Configurarea opțiunilor pentru Siri	Accesați Configurări > General > Siri. A se vedea "Siri" în pagina 162.
Restricționarea completă Siri sau restricționarea limbajului explicit	Accesați Configurări > General > Restricții.

# Dacă Siri nu vă înțelege corect

Pe ecranul Siri, Siri vă prezintă ceea ce a înțeles că ați spus și afișează un răspuns. Dacă Siri nu vă înțelege exact, puteți face corecturi.

Corectarea celor înțelese de Siri	În ecranul Siri, apăsați balonul indicând ce a înțeles Siri că ați spus. Editați solicitarea dvs. prin scriere sau apăsați 🕊 pentru a dicta. Apăsați OK când ați terminat.
Corectarea unui cuvânt subliniat cu albastru	Apăsați cuvântul, apoi apăsați una dintre alternativele prezentate, scrieți corecția sau apăsați 🖢 pentru a dicta.
Corectarea Siri prin voce	Apăsați pentru a vorbi din nou cu Siri și reformulați sau clarificați solicitarea dvs. De exemplu, "I meant Boston."
Corectarea unui mesaj de e-mail sau text	Când sunteți întrebat dacă doriți să trimiteți mesajul, puteți spune lucruri precum: • "Change it to: Call me tomorrow." • "Add: See you there question mark." • "No, send it to Bob." • "No." (pentru a păstra mesajul fără a-l șterge) • "Cancel." Dacă mesajul este corect, puteți spune ceva de genul "Yes, send it."

# Dictarea

Cînd funcționalitatea Siri este activată, puteți să dictați și text. A se vedea "Dictarea" în pagina 25.

# Telefon



# Apeluri telefonice

# Efectuarea unui apel

Pentru a efectua un apel cu iPhone-ul este suficient să apăsați un nume sau un număr din contactele dvs, să utilizați Siri pentru a spune "call bob" (iPhone 4S), să apăsați unul dintre numerele favorite, sau să apăsați un apel recent pentru a suna înapoi. Butoanele din partea inferioară a ecranului Telefon vă oferă acces rapid la numerele favorite, apelurile recente și contactele dvs, precum și la o tastatură numerică pentru formarea manuală a numerelor.

**AVERTISMENT:** Pentru informații importante despre conducerea în condiții de siguranță, consultați *Ghidul de informații importante despre produs* la support.apple.com/ro\_RO/manuals/ iphone/.

Numărul de apeluri ratate. Numărul de mesaje neascultate.



Apelarea inițiatorului unui apel	Realizați una dintre următoarele acțiuni:
ratat	<ul> <li><i>Telefon</i>: Apăsați Apeluri, apoi apăsați un nume sau un număr.</li> <li><i>Ecran blocat</i>: Glisați spre dreapta pictograma afişată în alertă.</li> <li><i>Centru de notificări</i>: Apăsați apelul ratat.</li> </ul>

## Apelarea manuală

Puteți utiliza tastele pentru a forma manual un număr de telefon.

Formarea unui număr: Apăsați Taste, introduceți numărul, apoi apăsați Sunați.

Lipirea unui număr în ecranul Taste	Apăsați ecranul deasupra tastaturii, apoi apăsați Lipiți.
Introducerea unei pauze scurte (2 secunde)	Atingeți tasta "*" până când apare o virgulă.
Introducerea unei pauze lungi (pentru a suspenda apelarea până la apăsarea butonului Apelare)	Atingeți tasta "#" până când apare un semn de punct și vrigulă.
Reapelarea ultimului număr	Apăsați Taste, apăsați Sunați, apoi apăsați Reapelare.

#### Apelarea vocală

Puteți utiliza Siri (iPhone 4S) sau Comenzi volcale pentru a apela pe cineva din lista de contacte sau pentru a forma un anumit număr. A se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40 și "Comenzi vocale" în pagina 30.

**Efectuarea unui apel telefonic utilizând vocea:** Activați Siri sau Comenzi vocale, spuneți "call" sau "dial", apoi spuneți nemele sau numărul.

*Siri*\$ Dacă ecranul nu este aprins, apăsați butonul Pornire/Oprire sau buntonul principal 🗅, apoi țineți iPhone-ul la ureche.

*Comenzi vocale sau Siri:* Țineți apăsat butonul principal 🗋 până când auziți tonul. De asemenea, puteți apăsa și menține apăsat butonul central de pe căștile iPhone-ului.

De exemplu:

- Call John Appleseed
- Call John Appleseed at home
- Call John Appleseed, mobile

Pentru cele mai bune rezultate, spuneți numele complet al persoanei pe care o apelați. Când formați vocal un număr, pronunțați fiecare cifră separat - de exemplu, spuneți "four one five, five five five, one two one two."

Notă: Pentru codul regional "800" în S.U.A., puteți spune "eight hundred".

#### **Recepționarea apelurilor**

Atunci când recepționați un apel, apăsați Răspundeți. Dacă iPhone-ul este blocat, trageți glisorul. De asemenea, puteți apăsa butonul central de pe căștile iPhone-ului dvs.

lgnorarea unui apel	Apăsați butonul Pornire/Oprire sau oricare dintre butoanele de volum. Puteți în continuare să răspundeți apelului după ce l-ați ignorat, până când este trimis în mesageria vocală.
Respingerea unui apel și trimiterea acestuia direct în mesageria vocală	<ul> <li>Realizați una dintre următoarele acțiuni:</li> <li>Apăsați de două ori rapid butonul Pornire/Oprire.</li> <li>Țineți apăsat butonul central de pe căștile iPhone-ului timp de aproximativ două secunde. Două bipuri joase confirmă că apelul a fost respins.</li> <li>Apăsați Refuz (dacă iPhone-ul este activ la recepționarea apelului).</li> </ul>
Blocarea apelurilor și păstrarea accesului Wi-Fi la Internet	Accesați Configurări și activați modul Avion, apoi apăsați Wi-Fi pentru activare.

Dacă "iPhone"-ul este oprit sau în modul Avion, apelurile recepționate ajung direct în mesageria vocală.

# În timpul unei convorbiri

În timp ce purtați o convorbire, ecranul afișează opțiuni pentru apel.



Opțiunile pentru apel pot varia în funcție de modelul iPhone utilizat.

Utilizarea altei aplicații în timpul	Apăsați butonul principal 🗋, apoi apăsați pictograma unei aplicații. Pentru
unei convorbiri	a reveni la apel, apăsați bara verde din partea de sus a ecranului.
Terminarea unui apel	Apăsați Închideți. Sau apăsați butonul central de pe căștile iPhone-ului dvs.

#### Apeluri secundare

În timpul unei convorbiri, puteți iniția sau recepționa un alt apel. Dacă recepționați un apel secundar, iPhone-ul emite un bip și afișează informațiile apelantului și o listă de opțiuni.

*Not*ă: Inițierea și recepționarea unui apel secundar poate fi un serviciu opțional în unele regiuni. Contactați operatorul dvs. pentru mai multe informații.

#### Preluarea unui apel recepționat secundar:

- Pentru a ignora apelul și a-l trimite în mesageria vocală: Apăsați Ignorați.
- Pentru a pune în așteptare primul apel și a răspunde celui nou: Apăsați Rețineți + Răspundeți.
- Pentru a termina primul apel și a răspunde celui nou: Când utilizați o rețea GSM, apăsați Închideți + Răspundeți. Într-o rețea CDMA, apăsați Închideți și, atunci când cel de-al doilea apel sună din nou, apăsați Răspundeți sau trageți glisorul dacă telefonul este blocat.

Dacă sunteți în timpul unui apel video FaceTime, puteți termina apelul video și răspunde apelului recepționat, sau puteți respinge apelul recepționat.

Inițierea unui apel secundar	Apăsați Adăugați apel. Primul apel este pus în așteptare.
Comutarea între apeluri	Apăsați Schimbați. Apelul activ este pus în așteptare. În cazul CDMA, nu puteți comuta între apeluri dacă cel de-al doilea apel a fost inițiat de dvs, dar puteți combina apelurile într-o conferință. Dacă încheiați cel de-al doilea apel sau apelul în conferință, ambele apeluri sunt terminate.
Combinarea apelurilor	Apăsați Conferință. În cazul CDMA, nu puteți combina apelurile dacă cel de-al doilea apel a fost recepționat.

## Apeluri conferință

În cazul GSM, puteți configura un apel în modul conferință pentru a vorbi cu până la cinci persoane la un moment dat, în funcție de operatorul dvs.

*Not*ă: Apelurile conferință pot fi un serviciu opțional în unele regiuni. Contactați operatorul dvs. pentru informații.

#### Crearea unui apel conferință:

- 1 Efectuați un apel.
- 2 Apăsați Adăugați apel și efectuați alt apel. Primul apel este pus în așteptare.
- 3 Apăsați Conferință. Apelurile sunt reunite și toți interlocutorii se pot auzi între ei.
- 4 Repetați pașii doi și trei pentru a adăuga apeluri suplimentare.

Abandonarea unui apel	Apăsați Conferință și apăsați 📀 lângă un apel. Apoi apăsați Închideți.
Convorbire privată în conferință	Apăsați Conferință, apoi apăsați Privat lângă un apel. Apăsați Conferință pentru a relua apelul în modul conferință.
Adăugarea unui apel recepționat	Apăsați Rețineți + Răspundeți, apoi apăsați Conferință.

Dacă serviciul dvs. include apelurile conferință, iPhone dispune întotdeauna de o linie suplimentară disponibilă în afara celei utilizate pentru conferință.

*Not*ă: Nu puteți realiza un apel video FaceTime în timpul unui apel conferință.

#### Utilizarea unui dispozitiv Bluetooth pentru apeluri

Puteți realiza și primi apeluri printr-un dispozitiv Bluetooth asociat cu iPhone. A se vedea "Asocierea unui dispozitiv Bluetooth cu iPhone-ul" în pagina 35.

Pentru informații despre utilizarea unui dispozitiv Bluetooth, consultați documentația aferentă dispozitivului.

#### Ocolirea dispozitivului dvs. Bluetooth:

- Răspundeți unui apel prin apăsarea ecranului iPhone-ului.
- În timpul unui apel, apăsați Audio și selectați iPhone sau Difuzor.
- Dezactivați Bluetooth în Configurări > General > Bluetooth.
- Opriți dispozitivul Bluetooth, sau mutați-l în afara razei de acțiune. Trebuie să vă aflați la mai puțin de 10 metri distanță de un dispozitiv Bluetooth pentru ca acesta să fie conectat la iPhone.

#### Apeluri de urgență

Chiar dacă iPhone-ul este blocat cu un cod de acces, este totuși posibil să puteți efectua un apel de urgență.

**Efectuarea unui apel de urgență când iPhone-ul este blocat:** În ecranul de introducere a codului, apăsați Apel de urgență, apoi introduceți numărul de urgență și apăsați butonul verde.

În S.U.A, informațiile de localizare (dacă sunt disponibile) sunt transmise furnizorilor de servicii de urgență când apelați 911.

În cazul CDMA, după terminarea unui apel de urgență, iPhone intră în *modul Apel de urgenț*ă pentru a permite întoarcerea apelului de către serviciile de urgență. În timp ce acest mod este activ, transmisiunile de date și mesajele text sunt blocate.

leșirea din modul apel de urgență (CDMA): Realizați una dintre următoarele acțiuni:

- Apăsați butonul înapoi.
- Apăsați butonul Pornire/Oprire sau butonul principal 🔾
- Utilizați tastele pentru a forma un număr care nu este de urgență.

Modul apel de urgență se termină automat după câteva minute, conform specificațiilor operatorului dvs.

*Important:* Nu ar trebui să depindeți de un dispozitiv wireless pentru comunicații esențiale, precum urgențele medicale. Utilizarea iPhone-ului pentru apelarea serviciilor de urgență poate să nu funcționeze în toate zonele sau în toate condițiile de operare. Numerele și serviciile de urgență variază în funcție de zonă și, uneori, un apel de urgență nu poate fi efectuat din motive de disponibilitate a rețelei sau interferențe de mediu. Este posibil ca unele rețele celulare să nu accepte un apel de urgență de pe un iPhone dacă iPhone-ul nu este activat, dacă iPhone-ul nu este compatibil cu o anumiă rețea celulară sau configurat pentru a opera în aceasta sau (după caz) dacă iPhone-ul nu are un SIM sau dacă SIM-ul este blocat prin PIN. Dacă sunteți într-un apel video FaceTime, trebuie să terminați apelul înainte de a putea apela un număr de urgență.

## FaceTime

Apelurile video FaceTime (iPhone 4 sau ulterior) vă permit să vedeți și să auziți persoana cu care vorbiți. Puteți efectua un apel video cu oricine utilizează un Mac sau un dispozitiv iOS compatibil FaceTime. Nu este necesară nicio configurare, dar trebuie să dispuneți de o conexiune Wi-Fi la Internet. Implicit, FaceTime utilizează camera din față pentru ca persoana pe care o apelați să poată vedea chipul dvs; comutați la camera din spate pentru a-i împărtăși împrejurimile în care vă aflați.

Notă: Este posibil funcționalitatea FaceTime să nu fie disponibilă în toate regiunile.

**Efectuarea unui apel FaceTime:** În Contacte, selectați un nume, apăsați FaceTime, apoi apăsați numărul de telefon sau adresa de e-mail utilizată de persoana respectivă pentru FaceTime.

Pentru a apela pe cineva care are un iPhone 4 sau ulterior, puteți să începeți prin inițierea unui apel vocal, apoi apăsați FaceTime.

După stabilirea apelului vocal, imaginea celeilalte persoane apare pe ecranul dvs. Un medalion arată ceea ce vede cealaltă persoană. Rotiți iPhone-ul pentru a utiliza FaceTime în orientare peisaj.



Trageți imaginea - dvs. în orice colţ.

- Comutați camerele.

Tăiați microfonul (puteți auzi și vedea; interlocutorul vă poate vedea, dar nu vă poate auzi).

Dacă rețeaua dvs. Wi-Fi este indisponibilă (de exemplu, dacă sunteți în afara razei de acțiune), vi se oferă opțiunea de a reapela numărul pentru un apel de voce.

*Not*ă: Atunci când efectuați un apel video FaceTime, numărul dvs. de telefon este afișat chiar dacă identificarea apelantului este blocată sau dezactivată.

Efectuarea unui apel FaceTime utilizând Siri sau Comenzi vocale	Țineți apăsat butonul principal până când auziți tonul. De asemenea, cu Siri (iPhone 4S), puteți doar ține iPhone-ul la urechea dvs. (ecranul trebuie să fie aprins). Apoi spuneți "FaceTime", urmat de numele persoanei de apelat.
Blocarea apelurilor FaceTime	Accesați Configurări > FaceTime și dezactivați FaceTime. De asemenea, puteți dezactiva FaceTime în Restricții. A se vedea "Restricții" în pagina 165.
Utilizarea ID-ului dvs. Apple sau a unei adrese de e-mail pentru FaceTime	Accesați Configurări > FaceTime, apoi apăsați "Utilizați ID-ul dvs. pentru FaceTime" sau Adăugați un e-mail. A se vedea "FaceTime" în pagina 47.

## Mesagerie vizuală

#### Configurarea mesageriei vocale

Pe iPhone, Mesagerie vizuală vă permite să vizualizați o listă a mesajelor dvs. și să alegeți pe care să-l ascultați sau să-l ștergeți, fără a fi nevoit să ascultați instrucțiuni sau mesaje anterioare.

*Not*ă: Este posibil ca funcționalitatea Mesagerie vizuală să nu fie disponibilă în toate regiunile, sau poate fi un serviciu opțional. Contactați operatorul dvs. pentru mai multe informații. Dacă funcționalitatea Mesagerie vizuală nu este disponibilă, apăsați Mesagerie și urmați instrucțiunile vocale pentru a recupera mesajele dvs.



Numărul de apeluri ratate și de mesaje vocale neascultate.

Prima dată când apăsați Mesagerie, iPhone vă solicită să creați o parolă pentru mesageria vocală și să înregistrați un mesaj de întâmpinare.

**Modificarea mesajului de întâmpinare:** Apăsați Mesagerie, apăsați Salut, apoi apăsați Personalizat. Apăsați Înregistrare și spuneți mesajul dvs. de întâmpinare. Când ați terminat, apăsați Stop.

Pentru reascultarea mesajului, apăsați Redare. Pentru a reînregistra, apăsați din nou Înregistrare. Apăsați Salvați când ați terminat.

Utilizarea mesajului implicit de salut al operatorului dvs.	Apăsați Mesagerie, apăsați Salut, apoi apăsați Implicit.
Configurarea unei alerte sonore pentru un nou mesaj vocal	Accesați Configurări > Sunete, apoi activați Mesaj vocal nou. Alerta sună câte o dată pentru fiecare mesaj vocal nou. Când comutatorul Sonerie/Silențios este pe poziția silențios, iPhone-ul nu va reproduce alertele sonore.
Modificarea parolei pentru mesageria vocală	Accesați Configurări > Telefon > Modificare parolă mesagerie vocală.

#### Consultarea mesageriei vocale

Când apăsați Telefon, iPhone-ul afișează numărul de apeluri ratate și de mesaje vocale neascultate.

Apăsați Mesagerie pentru a vedea o listă a mesajelor dvs.



Ascultarea unui mesaj vocal: Apăsați Mesagerie, apoi apăsați un mesaj.

Dacă ați ascultat deja mesajul, apăsați mesajul din nou pentru a-l reasculta. Utilizați II și ▶ pentru suspendarea și pentru continuarea redării.

Odată ce ați ascultat un mesaj, acesta va fi salvat până când operatorul dvs. îl va șterge.

Consultarea mesageriei vocale de	Formați propriul dvs. număr sau numărul de acces de la distanță al
pe un alt telefon	operatorului dvs.

#### **Stergerea mesajelor**

Ștergerea unui mesaj: Glisați sau apăsați mesajul, apoi apăsați Ștergeți.

*Not*ă: În unele regiuni, este posibil ca mesajele de mesagerie vocală vizuală șterse să fi șterse permanent de operatorul dvs.

Ascultarea unui mesaj șters	Apăsați Mesaje șterse (la sfârșitul listei), apoi apăsați mesajul.
Restaurarea unui mesaj	Apăsați Mesaje șterse (la sfârșitul listei), apoi apăsați mesajul și apăsați Restaurați.
Ștergerea permanentă a mesajelor	Apăsați Mesaje șterse (la sfârșitul listei), apoi apăsați Ștergeți tot.

#### Contacte

Din ecranul Informații al unui contact, o apăsare rapidă vă permite să inițiați un apel telefonic, să creați un mesaj de e-mail, să îl localizați și multe altele. A se vedea "Căutarea contactelor" în pagina 118".

# Favorite

Favoritele vă oferă acces rapid la numerele de telefon utilizate frecvent.

Adăugarea numărului telefonic al unui contact la lista dvs. de favorite: Apăsați Contacte, apoi selectați un contact. Apăsați "Adăugați la Favorite". Selectați un număr de telefon sau o adresă de e-mail (pentru apelurile FaceTime). Pe iPhone 4 sau ulterior, optați pentru salvarea ca apel vocal sau FaceTime.

Pentru apelarea unui contact favorit, apăsați Favorite și selectați un contact. Dacă ■ apare lângă un nume, iPhone efectuează un apel FaceTime.

Adăugarea unui contact la favorite	Apăsați Apeluri și apăsați 💿 lângă numele unui contact, apoi apăsați
din lista apelurilor	"Adăugați la Favorite".
Ștergerea unui contact dintre	Apăsați Favorite și apăsați Editare. Apoi apăsați 🔵 lângă un contact sau
favorite	lângă un număr și apăsați Eliminați.
Reordonarea listei de favorite	Apăsați Favorite și apăsați Editare. Apoi trageți 🗮 de lângă un contact pe o nouă poziție în listă.

# Redirecționarea apelurilor, apel în așteptare și identificarea apelantului

#### Redirecționarea apelurilor

Puteți configura iPhone-ul pentru a redirecționa apelurile telefonice recepționate către un alt număr.

*Not*ă: Apelurile FaceTime nu sunt redirecționate.

Activarea redirecționării apelurilor (GSM): Accesați Configurări > Telefon > Redirecționare apel și activați Redirecționare apel. În ecranul "Deviere către", introduceți numărul de telefon către care redirecționați apelurile.

Activarea redirecționării apelurilor (CDMA): Introduceți \*72, urmate de numărul către care redirecționați apelurile, apoi apăsați Sunați.

Pentru dezactivarea redirecționării apelurilor (CDMA), introduceți \*73, apoi apăsați Sunați.

În cazul GSM, pictograma Redirecționare apel 🖙 apare în bara de stare atunci când este activată redirecționarea apelurilor. Trebuie să vă aflați în aria de acoperire a rețelei celulare atunci când configurați iPhone-ul pentru a redirecționa apelurile, în caz contrar apelurile nu vor fi redirecționate.

#### Apel în așteptare

Funcționalitatea de apel în așteptare vă oferă opțiunea de a prelua un apel recepționat atunci când deja vorbiți la telefon. Puteți să:

- Ignorați apelul recepționat
- Puneți apelul curent în așteptare și preluați apelul recepționat
- Terminați apelul curent și preluați apelul recepționat

Dacă sunteți într-o convorbire și funcționalitatea de apel în așteptare este dezactivată, apelurile recepționate ajung direct în mesageria vocală. A se vedea "Apeluri secundare" în pagina 45.

Activarea funcționalității de apel în așteptare (GSM): Accesați Configurări > Telefon > Apel în așteptare.

În cazul CDMA, apelul în așteptare este activat implicit, dar poate fi dezactivat pentru un apel individual.

**Dezactivarea funcționalității apel în așteptare pentru un apel (CDMA):** Introduceți \*70, apoi formați numărul.

#### Identificarea apelantului

Identificarea apelantului afișează numele sau numărul dvs. de telefon persoanei pe care o apelați, dacă echipamentul destinatarului are această capacitate și nu ați dezactivat sau blocat funcționalitatea.

*Not*ă: Pentru apelurile FaceTime, numărul dvs. de telefon este afișat chiar dacă identificarea apelantului este dezactivată sau blocată.

Activarea sau dezactivarea identificării apelantului (GSM): Accesați Configurări > Telefon > Afișare nr. propriu.

În cazul CDMA, identificarea apelantului este activată implicit, dar poate fi dezactivată pentru un apel individual.

Blocarea identificării apelantului pentru apel (CDMA): Introduceți \*67, apoi formați numărul.

# Sonerii, comutator Sonerie/Silențios și vibrație

iPhone vine cu sonerii care sună pentru apeluri recepționate, alarmele Ceas și temporizatorul Ceas. De asemenea, puteți cumpăra sonerii provenite din melodii din iTunes. Utilizați comutatorul Sonerie/Silențios pentru activarea sau dezactivarea soneriei și configurările Sunet pentru a configura opțiunile de vibrație. Implicit, iPhone vibrează indiferent dacă se află în modul sonerie sau în modul silențios.

Configurarea soneriei implicite: Accesați Configurări > Sunete > Sonerie.

Activarea și dezactivarea soneriei: Glisați comutatorul din lateralul iPhone-ului. A se vedea "Comutator Sonerie/Silențios" în pagina 11.

*Important:* Alarmele Ceas vor continua să sune chiar dacă ați fixat comutatorul Sonerie/Silențios pe poziția silențios.

**Configurarea iPhone pentru vibrație:** Accesați Configurări > Sunete. Controalele distincte vă permit să configurați separat vibrația pentru modul sonerie și pentru modul silențios.

Alocați o sonerie diferită unui	În Contacte, selectați un contact, apăsați Editare, apoi apăsați Sonerie și
contact	selectați o sonerie.
Cumpărarea unei sonerii din iTunes Store	A se vedea "Cumpărarea de muzică, tonuri și cărți audio" în pagina 108.

Pentru mai multe informații, a se vedea "Sunete și comutatorul Sonerie/Silențios" în pagina 161.

# Apeluri internaționale

#### Efectuarea apelurilor internaționale din zona dvs. de rezidență

Pentru informații despre efectuarea apelurilor internaționale din zona dvs. de rezidență, inclusiv despre tarife și alte taxe aplicabile, contactați operatorul dvs. sau vizitați site-ul web al operatorului dvs.

#### Utilizarea iPhone-ului în străinătate

Când călătoriți în străinătate, este posibil să puteți utiliza iPhone-ul pentru efectuarea apelurilor, trimiterea și recepționarea mesajelor text și utilizarea aplicațiilor care accesează Internetul, în funcție de rețelele disponibile.

Activarea roamingului internațional: Contactați-vă operatorul pentru informații despre disponibilitate și tarife.

*Important:* Este posibil să se aplice costuri pentru serviciile de roaming de voce, mesaje text și date. Pentru a evita costurile asociate apelurilor telefonice și traficului de date livrate prin rețeaua celulară (inclusiv mesageria vizuală) când sunteți în roaming în afara rețelei operatorului dvs, dezactivați roamingul de voce și roamingul de date.

Dacă aveți un iPhone 4S care a fost activat pentru a funcționa într-o rețea CDMA, este posibil să îl puteți utiliza în roaming în rețele GSM dacă telefonul are o cartelă SIM instalată. A se vedea "Instalarea cartelei SIM" în pagina 14. Când se află în roaming într-o rețea GSM, iPhone-ul are acces la funcționalitățile rețelei GSM. Este posibil să intervină costuri. Contactați operatorul dvs. pentru mai multe informații.

Dezactivarea roamingului de voce într-o rețea CDMA	Accesați Configurări > General > Rețea. Dezactivarea roamingului de voce dezactivează apelurile telefonice atunci când vă aflați în afara rețelei operatorului dvs.
Dezactivarea roamingului de date	Accesați Configurări > General > Rețea. Dezactivarea roamingului de date dezactivează transmisia datelor prin rețeaua celulară. Aplicațiile care depind de accesarea Internetului sunt dezactivate dacă iPhone-ul nu are acces la Internet printr-o conexiune Wi-Fi. Livrarea mesageriei vizuale este suspendată în roaming, cu excepția cazului în care operatorul dvs. nu taxează serviciul.
Configurarea iPhone-ului pentru a adăuga prefixul corect la apelarea din altă țară	Accesați Configurări > Telefon, apoi activați Asistență internațională (funcționalitatea nu este disponibilă în toate regiunile). Aceasta vă permite să vă utilizați contactele și favoritele pentru a efectua apeluri în S.U.A, fără a trebui să adăugați un prefix sau un cod de țară.
Configurarea operatorului de utilizat	Accesați Configurări > Operator. Această opțiune este disponibilă doar atunci când călătoriți în afara rețelei operatorului dvs. și doar pentru operatorii care au acorduri de roaming cu furnizorul dvs. de servicii. Pentru mai multe informații, a se vedea "Operator" în pagina 160.
Consultarea mesageriei vocale atunci când serviciul de mesagerie vizuală nu este disponibil:	Formați propriul dvs. număr (în cazul CDMA, formați numărul dvs. urmat de #), sau țineți apăsată tasta "1" pe tastatura numerică.
Dezactivarea datelor celulare	Accesați Configurări > General > Rețea.
Dezactivarea serviciilor celulare	Accesați Configurări, apăsați Mod Avion pentru a-l activa, apoi apăsați Wi-Fi și activați Wi-Fi. Apelurile recepționate sunt trimise în mesageria vocală. Pentru a putea efectua și recepționa din nou apeluri, dezactivați modul Avion.

# Configurarea opțiunilor pentru Telefon

În Configurări, accesați Telefon pentru:

- Aflarea numărului de telefon pentru iPhone-ul dvs.
- Activarea sau dezactivarea redirecționării apelurilor, apelului în așteptare și a identificării apelantului (GSM)
- Activarea sau dezactivarea TTY
- Schimbarea parolei dvs. pentru mesageria vocală (GSM)
- Activarea sau dezactivarea asistenței internaționale când apelați din străinătate, asistența internațională vă permite să apelați contactele și favoritele din S.U.A fără a trebui să adăugați un prefix sau un cod de țară (GSM)
- Blocarea cartelei dvs. SIM pentru a solicita un PIN atunci când porniți iPhone-ul (obligatorie în cazul unor operatori)

În Configurări, accesați FaceTime pentru:

- Activarea sau dezactivarea FaceTime
- Utilizarea ID-ului dvs. Apple pentru FaceTime
- Adăugarea unei adrese de e-mail pentru FaceTime

Pentru configurarea soneriilor, a opțiunilor de vibrație și a sunetului pentru mesajele vocale noi, acesați Configurări > Sunete. A se vedea și "Sunete și comutatorul Sonerie/Silențios" în pagina 161.

# Mail



Aplicația Mail funcționează cu iCloud, Microsoft Exchange și multe dintre cele mai populare sisteme e-mail - inclusiv Yahoo!, Google, Hotmail și AOL - precum și cu alte sisteme e-mail bazate pe standardele POP3 și IMAP. Puteți trimite și recepționa poze, videoclipuri și elemente grafice și puteți vizualiza PDF-uri și alte fișiere atașate. De asemenea, puteți tipări mesaje și fișiere atașate care se deschid în Privire rapidă.

# Verificarea și citirea mesajelor e-mail

În Mail, ecranul Cutii poștale vă oferă acces rapid la toate cutiile dvs. poștale de primire și la alte cutii poștale.

Când deschideți o cutie poștală, Mail accesează și afișează cele mai recente mesaje. Puteți configura numărul de mesaje accesate în configurările Mail. A se vedea "Conturi și configurări pentru Mail" în pagina 58.

Mailboxes All Inboxes (17) Edit	
Re: Atlanta presentation Re: Atlanta presentation Thanks, I've attached the revised version. Jane, please let me know if you have the	umărul de mesaje din șir
Michael O'Neal @ 9:38 AM     Feedback     Hi all. The meeting went well. They really like     the new designs we showed them. Let's	lesaie necitite
Erin Steed 9:32 AM     Australia vacation     Hieveryone, I know it's only our third day,     but I just had to share a photo from the	
Dimitri Proano 9:26 AM Room change Today's brainstorning session will now take place in 230. Please remember to bring	
Jason Russell 9:18 AM Carpool If you're interested in carpooling to the hike	
C Updated 6/07/10 9:41AM	
Organizarea mesajelor în șiruri	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apoi activați sau dezactivați opțiunea Șir de mesaje.
	Dacă organizați mesajele după șir, mesajele asociate apar ca o singură intrare în cutia poștală. A se vedea "Conturi și configurări pentru Mail" în pagina 58.
Verificarea mesajelor noi	Selectați o cutie poștală sau apăsați oricând 🖒.
Încărcarea de mesaje suplimentare	Derulați în partea inferioară a listei de mesaje și apăsați Încărcare mai

Zoom asupra unei părți a unui mesaj	Apăsați dublu o zonă pentru zoom înainte. Apăsați dublu din nou pentru a reveni la nivelul de zoom anterior. Sau depărtați sau apropiați degetele pentru apropiere sau depărtare.
Redimensionarea oricărei coloane de text pentru a se adapta la ecran	Apăsați dublu pe text.
Vizualizarea tuturor destinatarilor unui mesaj	Apăsați Detalii. Apăsați un nume sau o adresă de e-mail pentru a vedea informațiile de contact ale destinatarului, apoi apăsați un număr de telefon sau o adresă de e-mail pentru a contacta persoana.
Adăugarea unui destinatar de e-mail în lista dvs. de contacte	Apăsați mesajul și, dacă e necesar, apăsați Detalii pentru a vizualiza destinatarii. Apoi apăsați un nume sau o adresă de e-mail și apăsați Creați contact nou sau "Adăugați la contact existent".
Semnalizarea cu fanion sau marcarea unui mesaj drept necitit	Deschideți mesajul și, dacă e necesar, apăsați Detalii. Apoi apăsați Marcați. Pentru a marca mai multe mesaje drept necitie, a se vedea "Organizarea mesajelor de e-mail" în pagina 57.
Deschiderea unei invitații la ședință	Apăsați invitația. A se vedea "Cum se răspunde invitațiilor" în pagina 76.

## Lucrul cu mai multe conturi

Dacă ați configurat mai multe conturi, secțiunea Conturi din ecranul Cutii poștale vă permite să vă accesați conturile. De asemenea, puteți apăsa Toate Primite pentru a vedea toate mesajele recepționate de dvs. într-o singură listă. Pentru informații despre configurarea de conturi de e-mail suplimentare, a se vedea "Conturi și configurări pentru Mail" în pagina 58.

Când scrieți un mesaj nou, apăsați câmpul De la pentru a selecta contul din care să fie trimis mesajul.

# Trimiterea e-mailurilor

Puteți trimite un mesaj e-mail către oricine deține o adresă de e-mail.

#### Compunerea unui mesaj: Apăsați 🗹

Adăugarea unui destinatar din Contacte	Scrieți un nume sau o adresă de e-mail în câmpul Către sau apăsați 🕞.
Rearanjarea destinatarilor	Pentru a muta un destinatar dintr-un câmp în altul, precum între Dela și Cc, trageți numele destinatarului în noul amplasament.
Formatarea textului ca aldin, cursiv sau subliniat	Apăsați punctul de inserare pentru a afișa butoanele de selecție, apoi apăsați Selectați. Trageți punctele pentru a selecta textul căruia vreți să îi aplicați un stil. Apăsați ▶, apoi apăsați B/I/U. Apăsați Aldin, Subliniat sau Cursiv pentru a aplica stilul.
Trimiterea unei poze sau a unui videoclip într-un mesaj e-mail	În Poze, selectați o poză sau un videoclip, apăsați 😭, apoi apăsați Trimiteți prin e-mail. De asemenea, puteți copia și lipi poze și videoclipuri. Pentru a trimite mai multe poze sau videoclipuri, apăsați 😭 în timpul vizualizării miniaturilor dintr-un album. Apăsați pentru a selecta pozele și videoclipurile, apăsați Partajați, apoi apăsați E-mail.

Salvarea ciornei unui mesaj pentru finalizare ulterioară	Apăsați Anulați, apoi apăsați Salvați. Mesajul este salvat în cutia poștală Ciorne. Țineți apăsat 🗹 pentru a-l accesa rapid.
Răspuns la un mesaj	Apăsați 🛧, apoi apăsați Răspuns. Fișierele sau imaginile atașate mesajului inițial nu vor fi reexpediate. Pentru a include fișierele atașate, redirecționați mesajul în loc de a-i răspunde.
Citarea porțiunii unui mesaj la care răspundeți sau pe care îl redirecționați	Țineți apăsat textul pentru a-l selecta. Trageți punctele de ajustare pentru a selecta textul pe care doriți să îl includeți în răspunsul dvs, apoi apăsați ✦. Pentru a schimba indentarea textului citat, țineți apăsat pentru a selecta
	Micșorați.
Redirecționarea unui mesaj	Deschideți un mesaj și apăsați ヘ, apoi apăsați Redirecționați.
Partajarea informațiilor de contact	În Contacte, selectați un contact și apăsați Partajați contact în partea de jos a ecranului Informații.

# Utilizarea linkurilor și a datelor detectate

iPhone detectează linkuri web, numere de telefon, adrese de e-mail, date și alte tipuri de informații pe care le puteți utiliza pentru deschiderea unei pagini web, crearea unui mesaj de e-mail preadresat, crearea sau adăugarea de informații la un contact sau efectuarea alter acțiuni utile. Datele detectate apar sub formă de text subliniat cu albastru.

Apăsați datele pentru a utiliza acțiunea implicită asociată lor, sau atingeți și mențineți apăsat pentru a vedea alte acțiuni. De exemplu, pentru o adresă, puteți afișa localizarea acesteia în Hărți sau o puteți adăuga în Contacte.

# Vizualizarea fișierelor atașate

iPhone afișează imagini atașate în multe formate uzuale (JPEG, GIF și TIFF) în linie cu textul din mesajele de e-mail. iPhone poate reda mute tipuri de fișiere audio atașate, precum MP3, AAC, WAV, și AIFF. Puteți descărca și vizualiza fișiere (precum PDF, pagini web, text, Pages, Keynote, Numbers și documente Microsoft Word, Excel și PowerPoint) care sunt atașate mesajelor pe care le primiți.

**Vizualizarea unui fișier atașat:** Apăsați fișierul atașat pentru a-l deschide în Privire rapidă. (Este posibil să trebuiască să așteptați descărcarea fișierului înainte de a-l vizualiza.)

Deschiderea unui fișier atașat	Atingeți și țineți apăsat fișierul atașat, apoi selectați o aplicație pentru a-l deschide. Dacă niciuna dintre aplicațiile dvs. nu este compatibilă cu fișierul și acesta nu este admis nici de Privire rapidă, veți putea vedea numele fișierului, dar nu îl veți putea deschide.
Salvarea unei imagini sau a unui videoclip atașat	Țineți apăsată poza sau videoclipul, apoi apăsați Salvați imagine sau Salvați videoclip. Articolul este salvat în albumul dvs. Rolă film din aplicația Poze.

Privire rapidă admite următoarele tipuri de documente:

.doc, .docx	Microsoft Word
.htm, .html	pagină web
.key	Keynote
.key	Keynote

.numbers	Numbers
.pages	Pages
.pdf	Preview, Adobe Acrobat
.ppt, .pptx	Microsoft PowerPoint
.rtf	Format text îmbogățit
.txt	Text
.vcf	informații de contact
.xls, .xlsx	Microsoft Excel

# Tipărirea mesajelor și fișierelor atașate

Puteți tipări mesaje de e-mail și fișiere atașate care pot fi vizualizate în Privire rapidă.

Tipărirea unui mesaj e-mail: Apăsați 🛧, apoi apăsați Tipăriți.

Tipărirea unei imagini în linie	Apăsați și țineți imaginea, apoi apăsați Salvați imagine. Apoi deschideți Poze și tipăriți imaginea din albumul dvs. Rolă film.
Tipărirea unui fișier atașat	Apăsați fișierul atașat pentru a-l vizualiza în Privire rapidă, apoi apăsați 🕍 și apăsați Tipăriți.

Pentru informații suplimentare despre tipărire și opțiunile de tipărire, a se vedea "Tipărirea" în pagina 28.

# Organizarea mesajelor de e-mail

Puteți organiza mesajele din orice cutie poștală, dosar sau fereastră cu rezultate de căutare. Puteți să ștergeți sau să marcați mesajele drept citite. De asemenea, puteți muta mesajele dintr-o cutie poștală sau dintr-un dosar în altul, în același cont sau între conturi diferite. Puteți să adăugați, să ștergeți sau să redenumiți cutiile poștale și dosarele.

Ştergerea unui mesaj: Deschideți mesajul și apăsați 🖻.

De asemenea, puteți șterge un mesaj direct din lista de mesaje din cutia poștală dacă glisați degetul peste titlul mesajului, în stânga sau în dreapta, și apoi apăsați Ștergeți.

Unele conturi de e-mail acceptă arhivarea mesajelor în locul ștergerii acestora. Atunci când arhivați un mesaj, acesta se mută din cutia poștală Primite în Toate mesajele. Activați sau dezactivați arhivarea în Configurări > Mail, Contacte, Calendare.

Recuperarea unui mesaj	Mesajele șterse sunt mutate în cutia poștală Coș.
	Pentru a schimba perioada pentru care un mesaj rămâne în Coș înainte de a fi șters permanent, accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare. Apoi apăsați Avansat.
Ștergerea sau mutarea mai multor mesaje	În timp ce vizualizați o listă de mesaje, apăsați Editare, selectați mesajele pe care doriți să le ștergeți, apoi apăsați Mutați sau Ștergeți.
Mutarea unui mesaj într-o altă cutie poștală sau într-un alt dosar	În timp ce vizualizați un mesaj, apăsați 🛱, apoi selectați o cutie poștală sau un dosar.
Adăugarea unei cutii poștale	Accesați lista cutiilor poștale, apăsați Editare, apoi apăsați Cutie poștală nouă.

Ștergerea sau redenumirea unei cutii poștale	Accesați lista cutiilor poștale, apăsați Editare, apoi apăsați o cutie poștală. Introduceți alt nume sau amplasament pentru cutia poștală. Apăsați Ștergeți cutia poștală pentru a o șterge împreună cu tot conținutul acesteia.
Semnalizarea cu fanion și marcarea mai multor mesaje drept citite	În timp ce vizualizați o listă de mesaje, apăsați Editare, selectați mesajele dorite, apoi apăsați Marcați. Selectați Puneți fanion sau Marcați drept citit.

# Căutarea e-mailurilor

Puteți căuta în câmpurile Către, De la și Subiect, precum și în corpul mesajelor e-mail. Mail caută în mesajele descărcate din cutia poștală curentă. Pentru conturile iCloud, Exchange și unele conturi de e-mail IMAP, puteți de asemenea căuta în mesajele de pe server.

Căutarea în mesajele e-mail: Deschideți o cutie poștală, derulați în partea de sus și introduceți text în câmpul Căutare. Apăsați De la, Către, Subiect sau Toate pentru a selecta în ce câmpuri doriți să căutați. În cazul în care contul dvs. de e-mail admite funcționalitatea, se caută și în mesajele de pe server.

Mesajele de e-mail pot fi incluse și în căutările din ecranul principal. A se vedea "Căutarea" în pagina 29.

# Conturi și configurări pentru Mail

#### Conturi

Pentru Mail și conturile de e-mail, accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare. Puteți configura:

- Microsoft Exchange
- iCloud
- MobileMe
- Google
- Yahoo!
- AOL
- Microsoft Hotmail
- Alte sisteme e-mail utilizând protocoalele POP și IMAP

Configurările pot varia în funcție de tipul de cont pe care îl configurați. Furnizorul dvs. de servicii sau administratorul dvs. de sistem vă poate furniza informațiile pe care trebuie să le introduceți.

**Modificarea configurărilor unui cont:** Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați un cont, apoi realizați modificările dorite.

Modificările pe care le aduceți configurărilor unui cont pe iPhone nu sunt sincronizate pe computerul dvs, astfel încât vă puteți configura conturile pentru a funcționa cu iPhone-ul fără a afecta configurările conturilor de pe computerul dvs.

Încetarea utilizării unui cont	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați un cont, apoi dezactivați un serviciu asociat contului (precum E-mail, Calendare sau Notițe).
	Dacă un serviciu de cont este inactiv, iPhone-ul nu afișează și nu sincronizează informațiile cu respectivul serviciu de cont până când această opțiune nu este activată din nou. Aceasta este o modalitate potrivită pentru a opri recepționarea e-mailurilor de serviciu atunci când sunteți în vacanță, de exemplu.
Stocarea ciornelor, mesajelor trimise și a mesajelor șterse pe iPhone	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați un cont, apoi apăsați Avansat. Selectați amplasamentul cutiilor poștale pentru Ciorne, Trimise sau Șterse.
Configurarea perioadei după care mesajele sunt eliminate definitiv din Mail	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați un cont, apoi apăsați Avansat. Apăsați Elininați, apoi selectați o perioadă. Niciodată sau după o zi, o săptămână sau o lună.
Ajustarea configurărilor serverului de e-mail	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apoi selectați un cont. Consultați administratorul dvs. de rețea sau furnizorul dvs. de servicii Internet pentru a obține configurările corecte.
Ajustarea configurărilor pentru SSL și parolă	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați un cont, apoi apăsați Avansat. Consultați administratorul dvs. de rețea sau furnizorul dvs. de servicii Internet pentru a obține configurările corecte.
Activarea sau dezactivarea arhivării mesajelor:	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați contul dvs, apoi activați sau dezactivați Arhivare mesaje. A se vedea "Organizarea mesajelor de e-mail" în pagina 57.
Ștergerea unui cont	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați un cont, apoi derulați în jos și apăsați Ștergeți cont. Vor fi eliminate de pe iPhone toate mesajele e-mail și toate informațiile pentru contacte, calendare și favorite sincronizate cu acel cont.
Trimiterea de mesaje semnate și criptate	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, selectați un cont, apoi apăsați Avansat. Activați S/MIME, apoi selectați certificatele pentru semnarea și criptarea mesajelor trimise.
	Pentru instalarea certificatelor, obțineți un profil de configurare de la administratorul dvs. de sistem, descărcați certificatele de pe site-ul web al emitentului utilizând Safari sau recepționați-le ca fișiere atașate în Mail.
Configurările Push	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare > Aducere date noi. Tehnologia Push livrează informațiile noi atunci când iPhone-ul este conectat la o rețea Wi-Fi. Este posibil să doriți să dezactivați Push pentru a suspenda livrarea mesajelor e-mail și a altor informații, sau pentru a conserva autonomia bateriei. Când funcționalitatea Push este dezactivată, utilizați configurarea Aducere date noi pentru a determina frecvența cu care solicitați datele. Pentru a optimiza autonomia bateriei dvs, nu utilizați opțiunea de aducere prea des.
Configurarea altor opțiuni pentru Mail	Pentru configurările care se aplică tuturor conturilor dvs, accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare.

#### **Configur**ările Mail

Configurările Mail, cu excepția cazurilor menționate explicit, se aplică tuturor conturilor de pe iPhone.

**Configurarea opțiunilor pentru e-mail:** Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare.

Pentru a schimba tonurile redate la trimiterea sau primirea mesajelor de e-mail, accesați Configurări > Sunete.

#### Aducere date noi

Această configurare vă permite să activați și să dezactivați funcționalitatea Push pentru iCloud, Microsoft Exchange, Yahoo! și alte conturi push de pe "iPhone" Conturile Push livrează informații noi pe iPhone oricând apar noi informații pe server (pot surveni unele întârzieri) și există o coenxiune la Internet. Este posibil să doriți să dezactivați Push pentru a suspenda livrarea mesajelor e-mail și a altor informații, sau pentru a conserva autonomia bateriei.

Când opțiunea Push este dezactivată și în cazul conturilor care nu suportă push, datele pot fi în continuare aduse - adică "iPhone"-ul poate verifica dacă există noi informații disponibile pe server. Utilizați configurarea Aducere date noi pentru a determina frecvența cu care solicitați datele. Pentru a optimiza autonomia bateriei dvs, nu utilizați opțiunea de aducere prea des. Dezactivarea opțiunii Push sau configurarea opțiunii de Aducere (Fetch) la Manual în ecranul Aducere date noi prevalează asupra configurărilor conturilor individuale.

**Configurarea opțiunilor Push:** Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare > Aducere date noi.

# Safari

# 7



Safari vă permite să navigați pe web și să vizualizați pagini web. Creați favorite pe iPhone și sincronizați-le cu computerul dvs. Adăugați elemente Web Clip ecranului principal pentru acces rapid la site-urile favorite. Tipărirea paginilor web, PDF-urilor și altor documente. Utilizați Lista de lectură pentru a colecta site-uri în vederea citirii ulterioare.

# Vizualizarea paginilor web



Adăugați o favorită, adăugați la Lista de lecturi, adăugați o pictogramă la ecranul principal sau partajați sau tipăriți pagina.

Vizualizarea unei pagini web: Apăsați câmpul de adresă (din bara de titlu) pentru a activa tastatura. Scrieți adresa web, apoi apăsați Acces.

În cazul în care câmpul de adresă nu este vizibil, apăsați bara de stare pentru a derula rapid la partea de sus.

Puteți vizualiza paginile web în orientare portret sau peisaj.

Ștergerea textului din câmpul de adresă	Apăsați 🗞.
Derularea unei pagini web	Trageți în sus, în jos sau în lateral.
Derularea în interiorul unui cadru dintr-o pagină web	Derulați cu două degete în interiorul cadrului.
Deschiderea unei pagini noi	Apăsați 🗅, apoi apăsați Pagină nouă. Puteți avea deschise până la opt pagini simultan. Un număr din 🗅 indică numărul de pagini deschise.
Accesarea altei pagini	Apăsați 🗅, răsfoiți la stânga sau la dreapta, apoi apăsați pagina.
Întreruperea încărcării unei pagini web	Apăsați 🗙.
Reîncărcarea unei pagini web	Apăsați Ċ în câmpul de adresă.
Închiderea unei pagini	Apăsați 🗅, apoi apăsați 😵 de pe pagină.
Protejarea informațiilor private și blocarea unor site-uri web de la urmărirea comportamentului dvs.	Accesați Configurări > Sunete și activați Navigare privată.
Configurarea opțiunilor pentru Safari	Accesați Configurări > Safari.

#### Linkuri

Urmarea unui link dintr-o pagină: Apăsați linkul.

Vizualizarea adresei de destinație Țineți apăsat linkul. a unui link

Datele detectate - precum numerele de telefon și adresele de e-mail - pot apărea, de asemenea, ca linkuri în paginile web. Țineți apăsat un link pentru a vedea opțiunile disponibile. A se vedea "Utilizarea linkurilor și a datelor detectate" în pagina 56.

## Lista de lecturi

Lista de lecturi vă permite să colectați linkuri către pagini web pentru citirea ulterioară.

Adăugarea unui link către pagina curentă la lista dvs. de lecturi: Apăsați 🗟, apoi apăsați "Adăugați la lista lecturilor".

Adăugarea unui link în lista lecturilor: Țineți apăsat linkul, apoi selectați "Adăugați la lista lecturilor".

Vizualizarea listei dvs. de lecturi	Apăsați 🎮, apoi apăsați Listă de lectură.
Utilizarea iCloud pentru a menține lista de lecturi actualizată pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.	Accesați Configurări > iCloud, apoi activați Documente și date. A se vedea "iCloud" în pagina 17.

# Cititor

Cititor afișează articolele web în mod degajat, fără reclame, astfel încât să le puteți citi fără a vi se distrage atenția. Pe o pagină web cu un articol, puteți utiliza Cititor pentru a vizualiza doar articolul într-o fereastră continuă.

Vizualizarea unui articol în Cititor: Apăsați butonul Cititor, dacă apare în câmpul de adresă.

Ajustarea dimensiunii fonturilor	Apăsați AA.
Adăugarea la Favorite, la lista de lecturi sau la ecranul principal, partajarea sau tipărirea articolului	Apăsați 🖆 .
Revenirea la vizualizarea normală	Apăsați OK.

# Introducerea textului și completarea formularelor

Introducerea textului: Apăsați un câmp de text pentru a activa tastatura.

Deplasarea la un alt câmp de text	Apăsați câmpul de text, sau apăsați Următor sau Anterior.
Trimiterea unui formular	Apăsați Acces sau Căutare sau linkul din pagină pentru a trimite formularul, dacă este disponibil.

Pentru a activa completarea automată pentru facilitarea completării formularelor, accesați Configurări > Safari > Auto-completare.

# Căutarea

Câmpul de căutare din colțul din dreapta sus vă permite să căutați pe web și în pagina sau PDFul curent.

Căutarea pe web, în pagina sau PDF-ul investigabil curent: Introduceți text în câmpul de căutare.

- Pentru a căuta pe web: Apăsați una dintre sugestiile care apar, apoi apăsați Căutare.
- Pentru a găsi textul căutat în pagina sau PDF-ul curent: Derulați la partea de jos a ecranului, apoi apăsați intrarea de sub În această pagină.

Prima apariție este evidențiată. Pentru a găsi aparițiile următoare, apăsați 🅨.

Schimbarea motorului de căutare Accesați Configurări > Safari > Motor de căutare.

# Favorite și istoric

**Marcarea unei pagini ca favorită:** Deschideți pagina, apăsați 🗟, apoi apăsați Adăugați la Favorite.

Atunci când salvați o favorită îi puteți edita titlul. Implicit, favoritele sunt salvate la nivelul superior din Favorite. Apăsați Favorite pentru a selecta alt dosar.

Vizualizarea paginilor web anterioare (istoric): Apăsați 🏔, apoi apăsați Istoric. Pentru a șterge istoricul, apăsați Ștergeți.

Deschiderea unei pagini web corespunzătoare unei favorite	Apăsați 🎮.
Editarea unei favorite sau a unui dosar cu favorite	Apăsați 🎮, selectați dosarul care are favorita sau dosarul pe care doriți să îl editați, apoi apăsați Editare.
Utilizarea iCloud pentru a menține favoritele actualizate pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.	Accesați Configurări > iCloud, apoi activați Favorite. A se vedea "iCloud" în pagina 17.

Sincronizarea favoritelor cu browserul web de pe computerul dvs.

# Tipărirea paginilor web, PDF-urilor și altor documente

Tipărirea unei pagini web, unui PDF sau unui document Vizualizare rapidă: Apăsați 😭, apoi apăsați Tipăriți.

Pentru mai multe informații, a se vedea "Tipărirea" în pagina 28.

# **Elemente Web Clip**

Puteți crea elemente Web Clip, care apar ca pictograme pe ecranul principal.

Adăugarea unui Web Clip: Deschideți pagina web și apăsați 📾. Apoi apăsați "Adăugați la Ecran Principal".

Atunci când deschideți un Web Clip, Safari efectuează automat zoom la zona din pagina web care era afișată atunci când ați salvat elementul Web Clip. Cu excepția cazului în care pagina web are o pictogramă personalizată, acea imagine este utilizată și pentru pictograma elementului Web Clip de pe ecranul principal.

Elementele Web Clip nu sunt sincronizate de MobileMe sau iTunes, dar sunt incluse în backupul efectuat de iTunes.

# **Muzic**ă



# Adăugarea de muzică și audio

Pentru a obține muzică și alte tipuri de conținut audio pe iPhone:

- Cumpărați și descărcați conținut din iTunes Store pe iPhone. A se vedea Capitol 21, "iTunes Store," în pagina 107. (De asemenea, puteți accesa iTunes Store din aplicația Muzică apăsând butonul Store în timpul explorării.)
- Utilizați funcționalitatea Descărcare automată pentru a descărca automat noile melodii cumpărate pe celelalte dispozitive iOS și computere ale dvs. A se vedea "iCloud" în pagina 17.
- Sincronizați cu aplicația iTunes de pe computerul dvs. Puteți sincroniza toate conținuturile multimedia, sau puteți selecta melodii individuale și alte articole. A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.

De asemenea, puteți utiliza Concordanță iTunes pentru a vă accesa biblioteca muzicală de pe iCloud. A se vedea "Concordanță iTunes" în pagina 69.

# Redarea melodiilor și altor conținuturi audio

**AVERTISMENT:** Pentru informații importante despre evitarea diminuării acuității auditive, consultați *Ghidul de informații importante despre produs* la support.apple.com/ro\_RO/manuals/ iphone/.

Butoanele dispuse de-a lungul părții de jos a ecranului vă permit să explorați conținutul de pe iPhone după liste de redare, artiști, melodii și alte categorii.



Redarea unei melodii a altui articol: Apăsați articolul.

Utilizați comenzile de pe ecran pentru a controla redarea. De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe căști. A se vedea "Căști Apple cu telecomandă și microfon" în pagina 33.

Personalizarea butoanelor de explorare	Apăsați Altele, apăsați Editare, apoi trageți o pictogramă peste butonul pe care doriți să îl înlocuiți.
Obținerea de episoade suplimentare de podcast	Apăsați Podcasturi (apăsați mai întâi Altele, dacă butonul Podcasturi nu este vizibil), apoi apăsați un podcast pentru a vedea episoadele disponibile.
Agitare pentru redarea aleatorie	Agitați iPhone-ul pentru a activa redarea aleatorie și pentru a schimba melodiile. Agitați din nou pentru a schimba melodia.
	Pentru activarea sau dezactivarea opțiunii Agitați pt. aleatoriu, accesați Configurări > Muzică.
Redarea muzicii pe difuzoare AirPlay sau Apple TV	Apăsați ⊾. A se vedea "AirPlay" în pagina 34.
Afișarea versurilor unei melodii	Apăsați ilustrația albumului în timpul redării unei melodii. (Versurile apar dacă le-ați adăugat melodiei utilizând fereastra Informații corespunzătoare melodiei în iTunes.)
Configurarea opțiunilor pentru Muzică	Accesați Configurări > Muzică.

Puteți afișa comenzile de redare audio dintr-o altă aplicație făcând dublu clic pe butonul principal 🔾, apoi răsfoind de la stânga la dreapta de lungul părții de jos a ecranului.



Comenzile operează aplicația care redă în mod curent sau - dacă muzica este suspendată - cea mai recentă aplicație utilizată pentru redare. Pictograma aplicației apare în dreapta. Apăsați-o pentru a deschide aplicația. Răsfoiți din nou la dreapta pentru a afișa o comandă de volum și butonul AirPlay (atunci când vă aflați în raza de acțiune a unui Apple TV sau a unor difuzoare AirPlay).

Acșiunea de dublu clic pe butonul principal 🗋 afișează comenzile de redare audio și atunci când ecranul este blocat.

# Comenzi audio suplimentare

Pentru afișarea comenzilor suplimentare, apăsați ilustrația albumului din ecranul În redare. Puteți vedea timpul scurs, timpul rămas și numărul melodiei. De asemenea, vor apărea versurile melodiei, dacă acestea au fost adăugate melodiei în iTunes.



Repetarea melodiilor	Apăsați ♥. ♥ = repetă toate melodiile din album sau din listă ♥ = repetă doar melodia curentă ♥ = fără repetare
Redarea aleatorie a melodiilor	Apăsați 文. Apăsați 文 din nou pentru a reda melodiile în ordine 文 = redă melodiile aleatoriu ⊛ = redă melodiile în ordine
Trecerea la orice punct al unei melodii	Trageți capul de redare de-a lungul barei de derulare. Glisați degetul în jos pentru a încetini ritmul de derulare.
Realizarea unei liste de redare Genius	Apăsați 🕸. A se vedea "Genius" în pagina 70.
Utilizarea Ping	A se vedea "Urmărirea artiștilor și prietenilor" în pagina 109.

# Comenzi pentru podcasturi și cărți audio

Atunci când începeți redarea, pe ecranul În redare apar comenzi și informații pentru podcasturi și cărți audio.



Configurarea vitezei de redare	Apăsați 📧. Apăsați din nou pentru a modifica viteza. 🕿 = Redare la viteză dublă. 📧 = Redare la jumătate din viteză. 📧 = Redare la viteză normală.	
Trecerea la orice punct de-a lungul cronologiei	Trageți capul de redare de-a lungul barei de derulare. Glisați degetul în jos pentru a încetini ritmul de derulare.	
Afișarea sau ascunderea comenzilor	Apăsați în centrul ecranului.	
Ascunderea informațiilor podcastului	Accesați Configurări > Muzică.	

# Utilizarea Siri sau Comenzi vocale cu aplicația Muzică

Puteți utiliza Siri (iPhone 4S) sau Comenzi vocale pentru a comanda redare muzicii pe iPhone. A se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40 și "Comenzi vocale" în pagina 30.

Controlarea redării muzicii	Spuneți "play" sau "play music". Pentru a întrerupe, spuneți "pause" sau "pause music". De asemenea, puteți spune "next song" sau "previous song".	
Redarea unui album, a unui artist sau a unei liste de redare	Spuneți "play", apoi spuneți "album", "artist" sau "playlist" și numele respectiv.	
Redarea aleatorie din lista de redare curentă	Spuneți "shuffle."	
Aflarea mai multor informații despre melodia aflată în redare	Spuneți "what's playing", "what song is this", "who sings this song" sau "who is this song by."	
Utilizarea Genius pentru redarea unor melodii similare	Spuneți "Genius", "play more like this" sau "play more songs like this".	
Anularea unei comenzi vocale	Spuneți "cancel" sau "stop".	

# Răsfoirea ilustrațiilor albumelor în Cover Flow

Când explorați muzica, rotiți "iPhone"-ul cu 90 de grade pentru a vizualiza conținutul iTunes în modul Cover Flow și pentru a explora muzica după ilustrațiile albumelor.



Răsfoirea ilustrațiilor albumelor: Trageți în stânga sau în dreapta.

Vizualizarea pieselor de pe un	Apăsați ilustrați albumului sau 🕖. Trageți în sus pentru a derula; apăsați o
album	pistă pentru a o reda.
Revenirea la ilustrație	Apăsați bara de titlu. Sau apăsați din nou 🥑.

# Vizualizarea pistelor unui album

Afișarea tuturor pistelor albumului care conține melodia curentă: Din ecranul În redare, apăsați ■. Apăsați o pistă pentru a o reda. Apăsați miniatura pentru a reveni la ecranul În redare.



La vizualizarea listei pieselor, puteți evalua melodiile. Puteți utiliza evaluările la crearea listelor de redare inteligente în iTunes.

# Căutarea conținutului audio

Puteți căuta între titlurile, artiștii, albumele și compozitorii melodiilor, podcasturilor și a altor conținuturi audio de pe "iPhone".

Căutarea muzicii: Introduceți text în câmpul de căutare din partea de sus a unei liste de melodii, a unei liste de redare, a unei liste de artiști sau a altui mod de vizualizare a conținutului dvs. din Muzică.

De asemenea, puteți căuta conținut audio și din ecranul principal. A se vedea "Căutarea" în pagina 29.

# Concordanță iTunes

Concordanță iTunes stochează biblioteca dvs. muzicală pe iCloud - chiar și melodiile importate de pe CD-uri - și vă permite să vă bucurați de colecția dvs. pe iPhone și pe alte dispozitive iOS și computere. Funcționalitatea Concordanță iTunes Match este disponibilă contra cost, prin abonament.

Notă: Funcționalitatea Concordanță iTunes este disponibilă pentru început în S.U.A

Abonarea la Concordanță iTunes: În aplicația iTunes de pe computerul dvs, selectați Store > Activează Concordanță iTunes, apoi faceți clic pe butonul de abonare.

După abonare, iTunes adaugă melodiile și listele dvs. de melodii în biblioteca dvs. iCloud. Toate melodiile dvs. pentru care există o concordanță în iTunes Store sunt automat disponibile în biblioteca vds. iCould. Restul melodiilor sunt încărcate. Puteți descărca și reda melodiile pentru care există concordanțe la calitate iTunes Plus (AAC fără DRM la 256 kb/s), chiar dacă fișierele dvs. originale erau de o calitate mai redusă. Pentru informații suplimentare, consultați www.apple.com/icloud/features.

Activarea funcționalității	Accesați Configurări > Muzică. Biblioteca dvs. iCloud apare automat în	
Concordanță iTunes	Muzică.	
	Orice melodie aflată deja pe dispozitiv va fi eliminate odată ce activați Concordanță iTunes. De asemenea, activarea funcționalității Concordanță iTunes Match dezactivează mixajele Genius și listele de redare Genius Playlists pe iPhone-ul dvs.	

## Genius

O listă de redare Genius este o colecție de melodii din biblioteca dvs. care se potrivesc foate bine împreună. Puteți crea liste de redare Genius în iTunes și le puteți sincroniza pe iPhone. De asemenea, puteți crea și salva liste de redare Genius direct pe iPhone.

Un mixaj Genius este o selecție de melodii aparținând aceluiași stil muzical, recreată din biblioteca dvs. de fiecare dată când ascultați mixajul.

Pentru a utiliza Genius pe iPhone, mai întâi activați Genius în iTunes, apoi sincronizați iPhoneul cu iTunes. Mixajele Genius sunt sincronizate automat, cu excepția cazului în care gestionați muzica manual și selectați ce mixaje doriți să sincronizați în iTunes. Genius este un serviciu gratuit, dar necesită un ID Apple.

Atunci când sincronizați un mixaj Genius, iTunes poate selecta și sincroniza melodii din biblioteca dvs. pe care nu le-ați selectat special pentru sincronizare.

**Explorați mixaje Genius:** Apăsați Genius (apăsați Altele mai întâi, dacă butonul Genius nu este vizibil). Răsfoiți în stânga sau în dreapta pentru a vă accesa celelalte mixaje. Pentru a reda un mixaj, apăsați **>**.

**Crearea unei liste de redare Genius:** Vizualizați Liste de redare, apoi apăsați Listă Genius și selectați o melodie din listă.

Pentru a crea o listă de redare Genius din ecranul În redare, apăsați pentru afișarea comenzilor, apoi apăsați 🕸.

Salvarea unei liste de redare Genius	În lista de redare, apăsați Salvați. Lista de redare este salvată în Liste redare cu titlul melodiei pe care ați ales-o.	
Reîmprospătarea unei liste de redare Genius	În lista de redare, apăsați Reîmpr.	
Crearea unei liste de redare Genius utilizând altă melodie	Apăsați Listă redare Genius, apoi apăsați Nou și selectați o melodie.	
Ștergerea unei liste de redare Genius salvate	Apăsați lista de redare Genius, apoi apăsați Ștergeți.	

Listele de redare Genius create pe iPhone sunt copiate pe computerul dvs. când sincronizați cu iTunes.

*Notă:* Odată ce o listă de redare Genius este sincronizată cu iTunes, nu o mai puteți ștergeți direct de pe "iPhone". Utilizați iTunes pentru a edita numele listei de redare, pentru a opri sincronizarea sau pentru a șterge lista de redare.

#### Liste de redare

Puteți să creați și să editați propriile dvs. liste de redare pe iPhone sau puteți edita listele de redare sincronizate din iTunes de pe computerul dvs.

**Crearea unei liste de redare:** Vizualizați Liste de redare, apoi apăsați "Adăugați listă" în apropierea părți de sus a listei. Introduceți un titlu, apăsați ) pentru a selecta melodiile și videoclipurile pe care doriți să le includeți, apoi apăsați OK.

Atunci când creați o listă de redare și apoi sincronizați iPhone-ul cu computerul dvs, lista de redare este sincronizată în biblioteca dvs. iTunes.

Editarea unei liste de redare: Accesați Liste de redare și selectați lista de editat. Apăsați Editare, apoi:

- Pentru a adăuga mai multe melodii: Apăsați +.
- Pentru a şterge o melodie: Apăsați , Ştergerea unei melodii dintr-o listă de redare nu determină ştergerea acesteia de pe iPhone.

Editprile dvs. sunt copiate în lista de redare din biblioteca dvs. iTunes data următoare când sincrinizați iPhone-ul cu computerul dvs.

Ștergerea unei liste de redare	În Liste de redare, apăsați lista de redare pe care doriți să o ștergeți, apoi apăsați Ștergeți.
Degajarea unei liste de redare	În Liste de redare, apăsați lista de redare pe care doriți să o ștergeți, apoi apăsați Degajați.
Ștergerea unei melodii de pe iPhone	În Melodii, glisați cu degetul peste melodie, apoi apăsați Ștergeți. Melodia este ștearsă de pe iPhone, dar nu și din biblioteca iTunes de pe Mac-ul sau PC-ul dvs.

# Partajare casnică

Funcționalitate Partajare casnică vă permite să redați pe iPhone muzica, filmele și emisiunile TV din biblioteca iTunes de pe Mac-ul sau PC-ul dvs. iPhone-ul și computerul dvs. trebuie să se afle în aceeași rețea Wi-Fi. Pe computerul dvs, iTunes trebuie să fie deschis, cu opțiunea Partajare casnică activată și autentificat utilizând același ID Apple ca și Partajare casnică pe "iPhone".

*Not*ă: Partajarea casnică necesită iTunes 10.2 sau o versiune ulterioară, disponibil la www.apple.com/ro/itunes/download/ Conținutul bonus, precum broșurile digitale și iTunes Extras, nu poate fi partajat.

#### Redarea muzicii din biblioteca dvs. iTunes pe "iPhone":

- 1 În aplicația iTunes de pe computerul dvs, selectați Avansat > Activează Partajare casnică.
- 2 Efecutați login, apoi faceți clic pe Creează partajare casnică.
- 3 Pe iPhone, accesați Configurări > Muzică, apoi efectuați login la Partajare casnică utilizând aceeași combinație de ID Apple și parolă.
- 4 În Muzică, apăsați Altele, apoi apăsați Partajate și selectați biblioteca computerului dvs.

Revenirea la conținutul de pe	Apăsați partajate și selectați iPhone-ul meu.
iPhone	

# Mesaje



# Trimiterea și recepționarea mesajelor

**AVERTISMENT:** Pentru informații importante despre conducerea în condiții de siguranță, consultați *Ghidul de informații importante despre produs* la support.apple.com/ro\_RO/manuals/ iphone/.

Aplicația Mesaje este utilizată pentru schimbul de mesaje text cu alte dispozitive SMS și MMS, precum și cu alte dispozitive iOS utilizând iMessage. Utilizând MMS și iMessage, puteți adăuga, de asemenea, poze, videoclipuri și alte informații.

iMessage vă permite să trimiteți mesaje printr-o conexiune Wi-Fi sau celulară altor utilizatori iOS 5. Puteți vedea când cealaltă persoană scrie și puteți permite notificarea celorlalte persoane atunci când le-ați citit mesajul. Deoarece mesajele iMessage sunt afișate pe toate dispozitivele dvs. iOS 5 autentificate în același cont, puteți să începeți o conversație pe unul dintre dispozitivele dvs. și să o continuați apoi de pe un alt dispozitiv. În plus, mesajele iMessage sunt criptate.

*Not*ă: Funcționalitățile SMS și MMS necesită o conexiune celulară și este posibil să nu fie disponibile în toate zonele. Este posibilă aplicarea tarifelor pentru serviciile de date celulare sau taxe sau a unor taxe suplimentare.

**Trimiterea unui mesaj text:** Apăsați 🗹, apoi apăsați 🚭 și selectați un contact, căutați în contactele dvs. prin introducerea unui nume sau introduceți manual un număr de telefon sau o adresă de e-mail. Introduceți mesajul, apoi apăsați Trimiteți.

*Not*ă: O insignă de alertă • este afișată dacă un mesaj nu poate fi trimis. Apăsați alerta într-o conersație pentru a reîncerca să trimiteți mesajul.
Conversațiile sunt salvate în lista Mesaje. Un punct albastru 
indică mesajele necitite. Apăsați o conversație pentru a o vizualiza sau continua. Într-o conversație iMessage, mesajele trimise de dvs. apar în albastru.

Messages Greg Apodaca Edit	
Helloooo from the office.	
I'm off the grid, sorry.	
I'll say. Photo please.	
Took this today.	
Looks like fun. Wish I was there. Lots of food and sun. It's almost nap time. Read 9-41 AM Message Concert A	păsați butonul de tașare multimedia entru a include o oză sau un videoclip. păsați pentru a troduce text.
Utilizarea caracterelor Emoji	Accesați Configurări > General > Tastatură > Tastaturi internaționale >
	Tastatură nouă, apoi apăsați Emoji pentru a face disponibilă tastatura
	mesai anăsati 🏶 pentru a activa tastatura Emoji atuncu cano scheji un
	tastaturilor" în pagina 169.
Continuarea unei conversatii	Anăsati conversația din lista Mesaie, anoi introduceți un mesai și anăsați
anterioare	Trimiteți.
Aficarea massialar presedente din	Derulati la partea de cuc (apăcati bara de stare) și apăcati Încărcati mecaie
conversatie	anterioare.
, Pocontionarea macaiolar iMassaga	Accorati Configurăți > Macaia > Drimiți la > Adăugați alt a mail
utilizând o altă adresă de e-mail	Accesați Configurari > Mesaje > Priniți la > Adaugați al e-filali.
Accesarea unui link dintr-un mesaj	Apăsați linkul. Un link poate deschide o pagină web în Safari sau poate
	apeia un numar de telefon, de exemplu.
Redirecționarea unei conversații	Selectați o conversație, apoi apăsați Editare. Selectați părțile de inclus, apoi apăsați Redirecționați.
Adăugarea unei persoane în lista dvs. de contacte:	Apăsați un număr de telefon în lista Mesaje, apoi apăsați "Adăugați la Contacte".
le-ați citit mesajele și configurarea altor opțiuni pentru Mesaje	Accesăți Configurari > Mesaje.
Gestionarea notificărilor pentru mesaje	A se vedea "Notificări" în pagina 158.
Configurarea sunetului de alertă pentru mesajele text recepționate	A se vedea "Sunete și comutatorul Sonerie/Silențios" în pagina 161.

#### Trimiterea mesajelor către un grup

Mesageria de grup vă permite să trimiteți un mesaj către mai mulți destinatari. Mesageria de grup funcționează cu iMessage și MMS (funcționalitatea nu este disponibilă în toate zonele).

Trimiterea mesajelor către un grup: Apăsați 🗹, apoi introduceți mai mulți destinatari.

*Not*ă: Pentru MMS, mesageria de grup trebuie, de asemenea, să fie activată în Configurări > Mesaje, iar răspunsurile vă sunt trimise doar dvs. - nu sunt copiate și celorlate persoane din grup.

# Trimiterea de poze, videoclipuri și altele

Cu iMessage sau MMS, puteți trimite poze, videoclipuri, amplasamente, informații de contact și memouri vocale.

Trimiterea unei poze sau a unui videoclip: Apăsați 💿.

Limita dimensiunii fișierelor atașate este stabilită de furnizorul dvs. de servicii. iPhone-ul poate comprima pozele și videoclipurile atașate, dacă este necesar.

Trimiterea unui amplasament	În Hărți, apăsați 反 pentru un amplasament, apăsați Partajare loc (în partea de jos a ecranului), apoi apăsați Mesaj.
Trimiterea informațiilor de contact	În Contacte, selectați un contact, apăsați Partajare contact (în partea de jos a ecranului), apoi apăsați Mesaj.
Trimiterea unui memo vocal	În Reportofon, apăsați 🗮, apăsați memoul vocal, apăsați Partajați,apopi apăsați Mesaj.
Salvarea unei poze sau a unui videoclip recepționat în albumul dvs. Rolă film	Apăsați poza sau videoclipul, apoi apăsați 🖾.
Copierea unei poze sau a unui videoclip	Ţineți apăsat fișierul atașat, apoi apăsați Copiați.
Salvarea informațiilor de contact recepționate	Apăsați balonul contactului, apoi apăsați Creați contact nou sau "Adăugați la un contact".

#### Editarea conversațiilor

Dacă doriți să păstrați doar o parte dintr-o conversație, puteți șterge părțile nedorite. De asemenea, puteți șterge conversații întregi din lista Mesaje.

Editarea unei conversații: Apăsați Editare, selectați părțile de șters, apoi apăsați Ștergeți.

Ștergerea integrală a textului și a fișierelor atașate, fără ștergerea conversației	Apăsați Editare, apoi apăsați Ștergeți tot.
Ștergerea unei conversații	Glisați cu degetul peste conversație, apoi apăsați Ștergeți.

#### Căutarea în mesaje

Puteți căuta în conținutul conversațiilor din lista Mesaje.

Căutarea într-o conversație: Apăsați în partea de sus a ecranului pentru a afișa câmpul de căutare, apoi introduceți textul pe care îl căutați.

De asemenea, puteți căuta conversații și din ecranul principal. A se vedea "Căutarea" în pagina 29.

# Calendar

# 10



# Despre Calendar

Aplicația Calendar vă ajută să respectați programul stabilit. Puteți vizualiza calendare individuale sau mai multe calendare simultan. Puteți vizualiza evenimentele dvs. după zi, după lună sau într-o listă. Puteți căuta în titlurile, invitații, locurile și notițele evenimentelor. Dacă introduceți zilele de naștere pentru contactele dvs, puteți vedea aceste aniversări în Calendar.

De asemenea, puteți crea, edita sau anula evenimente pe iPhone și le puteți sincroniza înapoi pe computerul dvs. Vă puteți abona la calendare Google, Yahoo! sau iCal. Dacă aveți un cont Microsoft Exchange sau iCloud, puteți primi și răspunde la invitații la ședințe.

# Vizualizarea calendarelor dvs.

Vă puteți vedea calendarele individual sau într-un calendar combinat. Aceasta facilitază gestionarea simultană a calendarelor personale și profesionale.



Schimbarea vizualizării: Apăsați Listă, Zi sau Lună. Pentru a vizualiza după săptămână, rotiți "iPhone"-ul pe o parte.

În vizualizarea Zi, glisați în stânga sau în dreapta pentru a vă deplasa între date.

Vizualizarea calendarului Zile de naștere	Apăsați Calendare, apoi apăsați Zile de naștere pentru a include zilele de naștere ale contactelor dvs. pe lângă evenimentele dvs.
Vizualizarea detaliilor unui eveniment	Apăsați evenimentul. Puteți apăsa informațiile evenimentului pentru a afla mai multe detalii. De exemplu, dacă este specificată adresa unui loc, apăsați-o pentru a deschiderea în Hărți.
Editarea sau ștergerea unui calendar	Apăsați Calendare, apoi apăsați Editare.
Selectarea calendarelor de vizualizat	Apăsați Calendare, apoi apăsați pentru a selecta calendarele pe care doriți să le vizualizați. Evenimentele pentru toate calendarele selectate apar într- un singur calendar pe iPhone.

#### Adăugarea evenimentelor

Puteți crea și actualiza evenimente calendaristice direct pe iPhone.

Adăugarea unui eveniment: Apăsați + și introduceți informațiile evenimentului, apoi apăsați OK.

De asemenea, puteți ține apăsat un punct gol dintr-un calendar pentru a crea un eveniment nou. Trageți punctele de ajustare pentru a ajusta durata evenimentului.

Configurarea unei alerte	Apăsați Alertă, apoi configurați o alertă între 5 minute și două zile înainte de eveniment.
Configurarea unei alerte implicite pentru evenimente	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare > Plan implicit alertare.
Actualizarea unui eveniment	Apăsați Editare și modificați informațiile evenimentului. Pentru a ajusta rapid ora sau durata unui eveniment, țineți apăsat evenimentul pentru a-l selecta, apoi trăgeți-l la o altă oră sau utilizați punctele de ajustare pentru a-i modifica durata.
Ștergerea unui eveniment	Apăsați evenimentul, apăsați Editare, apoi derulați în jos și apăsați Ștergeți eveniment.
Invitarea altor persoane la un eveniment	Apăsați Invitați pentru a selecta persoane din Contacte Aceasta necesită un cont iCloud, Microsoft Exchange sau CalDAV.

#### Cum se răspunde invitațiilor

Dacă aveți un cont iCloud, Microsoft Exchange sau un cont CalDAV compatibil, puteți recepționa și răspunde invitațiilor la ședințe din partea persoanelor din cadrul organizației dvs. Când primiți o invitație, ședința apare în calendarul dvs. înconjurată de o linie punctată. 🕒 apare în colțul din dreapta jos al ecranului.

**Cum se răspunde unei invitații:** Apăsați o invitație din calendar. Sau apăsați 🖬 pentru a afișa ecranul Eveniment, apoi apăsați o invitație.

Aflarea de informații despre organizator	Apăsați "invitație de la".
Aflarea celorlalți invitați	Apăsați Invitați. Apăsați un nume pentru a-i vedea informațiile de contact.
Adăugarea de comentarii la răspuns	Apăsați Adăugați comentarii. Comentariile dvs. sunt vizibile pentru organizator, dar nu pentru ceilalți participanți. Este posibil ca opțiunea comentariilor să nu fie disponibilă, în funcție de serviciul de calendar pe care îl utilizați.
Configurarea disponibilității dvs.	Apăsați Disponibilitate și selectați "ocupat" sau "liber".

#### Căutarea în calendare

În vizualizarea Listă, puteți căuta în câmpurile pentru titluri, invitați, locuri și notițe ale evenimentelor din calendarele dvs. Calendar caută doar între evenimentele calendarelor pe care le vizualizați în mod curent.

Căutarea evenimentelor: Apăsați Listă, apoi introduceți text în câmpul de căutare.

Evenimentele calendaristice pot fi incluse și în căutările din ecranul principal. A se vedea "Căutarea" în pagina 29.

#### Abonarea la calendare

Vă puteți abona la calendare care utilizează formatul iCalendar (.ics). Multe servicii bazate pe calendare acceptă abonările la calendare, inclusiv iCloud, Yahoo!, Google și aplicația Mac OS X iCal.

Calendarele cu abonament sunt de tip "doar citire". Puteți citi evenimente din calendarele cu abonament pe iPhone, dar nu puteți să editați evenimentele sau să creați altele noi.

**Abonarea la un calendar:** Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apoi apăsați Adăugare cont. Apăsați Altul, apoi apăsați Adăugați calendar abonat.

Vă puteți abona și la un calendar iCal (sau altul de tip .ics) publicat pe web prin apăsarea unui link către calendar.

#### Importarea evenimentelor calendaristice din Mail

Puteți adăuga evenimente într-un calendar prin importarea unui fișier de calendar dintr-un mesaj de e-mail. Puteți importa orice fișier de calendar .ics standard.

Importarea evenimentelor dintr-un fișier de calendar: În Mail, deschideți mesajul și apăsați fișierul de calendar.

## Conturi și configurări pentru Calendar

Există diverse configurări în Configurări > Mail, Contacte, Calendare care afectează aplicația Calendar și conturile dvs. de calendar.

Conturile de calendar sunt utilizate și pentru sincronizarea lucrurilor de făcut pentru Mementouri

Adăugarea unui cont CalDAV: Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apăsați Adăugare cont, apoi apăsați Altul. Sub Calendare, apăsați Adăugați cont CalDAV.

Aceste opțiuni se aplică în cazul tuturor calendarelor dvs:

Configurarea tonurilor de alertă pentru calendar	Accesați Configurări > Sunete > Alerte calendar.
Sincronizarea evenimentelor trecute	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare > Sincronizare, apoi selectați perioada de timp. Evenimentele viitoare sunt sincronizate întotdeauna.
Configurarea unei alerte sonore la recepționarea unei invitații la ședință:	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare și activați Alerte invitații noi.
Activarea asistenței pentru fus orar în Calendar:	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare > Asistență fus orar.

Capitolul 10 Calendar

Configurarea unui calendar implicit	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare > Calendar implicit.
Utilizarea iCloud pentru a menține calendarul actualizat pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.	Accesați Configurări > iCloud, apoi activați Calendar. A se vedea "iCloud" în pagina 17.

*Important:* Atunci când opțiunea Asistență fus orar este activată, Calendar afișează datele și orele evenimentelor corespunzător fusului orar al orașului pe care l-ați selectat. Atunci când opțiunea Asistență fus orar este dezactivată, Calendar afișează evenimentele corespunzător fusului orar al localizării dvs. curente, pe baza orei rețelei. Unii operatori nu sunt compatibili cu ora rețelei în toate regiunile. Atunci când călătoriți, este posibil ca iPhone-ul -ul să nu afișeze evenimentele și să nu declanșeze alarmele la ora locală corectă. Pentru configurarea manuală a orei corecte, a se vedea "Data și ora" în pagina 166.

# Poze



# Vizualizarea pozelor și videoclipurilor

Aplicația Poze vă permite să vizualizați poze și videoclipuri pe "iPhone" în:

- Albumul Rolă film pozele făcute cu camera integrată sau salvate dintr-un mesaj de e-mail, dintr-un mesaj text sau dintr-o pagină web
- Albumul Flux foto poze difuzate de pe iCloud
- Biblioteca de poze și alte albume sincronizate de pe computerul dvs.



**Vizualizarea pozelor și videoclipurilor:** Apăsați un album, apo apăsați o miniatură pentru a vizualiza poza sau videoclipul pe tot ecranul.

Albumele sincronizate cu iPhoto 8.0 (iLife '09) sau o versiune ulterioară sau Aperture 3.0.2 sau o versiune ulterioară pot fi vizualizate după evenimente sau după chipuri. De asemenea, puteți vizualiza pozele după locuri, dacă acestea au fost făcute cu o cameră cu funcții de geolocalizare.

Afișarea sau ascunderea comenzilor	Apăsați poza sau videoclipul afișat pe tot ecranul.
Vizualizarea pozei următoare sau a videoclipului următor	Răsfoiți în stânga sau în dreapta.
Zoom înainte sau înapoi	Apăsați dublu sau depărtați două degete.

Panoramarea unei poze	Trageți poza.
Redarea unui videoclip	Apăsați ▶ în centrul ecranului.
Vizualizarea unui videoclip pe tot ecranul sau adaptat la ecran	Apăsați dublu pe videoclip.
Difuzarea unui videoclip pe un televizor HD	A se vedea "AirPlay" în pagina 34.
Editaresa pozelor sau scurtarea videoclipurilor	A se vedea "Editarea pozelor" sau "Scurtarea videoclipurilor" în pagina 84.

#### Vizionarea diaporamelor

Vizionarea unei diaporame: Apăsați un album pentru a-l deschide, apoi apăsați o poză și apăsați . Selectați opțiunile diaporamei, apoi apăsați Porniți diaporamă.

Difuzarea unei diaporame pe un televizor HD	A se vedea "AirPrint" în pagina 28.
Oprirea unei diaporame	Apăsați ecranul.
Configurarea opșiunilor suplimentare	Accesați Configurări > Poze.

## Organizarea pozelor și videoclipurilor

Puteți crea, redenumi și șterge albume de pe iPhone în vederea organizării pozelor și videoclipurilor dvs.

**Crearea unui album:** Când vizualizați albumele, apăsați Editare, apoi apăsați Adăugați. Selectați pozele de adăugat în noul album, apoi apăsați OK.

Notă: Albumele create pe iPhone nu sunt sincronizate înapoi pe computerul dvs.

Redenumirea unui album	Apăsați Editare, apoi selectați un album.
Rearanjarea albumelor	Apăsați Editare, apoi trageți 🚍 în sus sau în jos.
Ştergerea unui album	Apăsați Editare, apoi apăsați 🖨.

## Partajarea pozelor și videoclipurilor

Trimiterea unei poze sau a unui videoclip într-un e-mail, mesaj (iMessage sau MMS) sau tweet: Selectați o poză sau un videoclip, apoi apăsați 🖻. Dacă nu vedeți 🖻, apăsați ecranul pentru a afișa comenzile.

*Not*ă: Pentru a publica un tweet, trebuie să fiți autentificat în contului dvs. de Twitter. Accesați Configurări > Twitter.

Limita dimensiunii fișierelor atașate este stabilită de furnizorul dvs. de servicii. iPhone-ul poate comprima pozele și videoclipurile atașate, dacă este necesar.

Copierea mai multor poze sau	În timpul vizualizării miniaturilor, apăsați 🛣 , selectați pozele sau
videoclipuri	videoclipurile, apoi apăsați Partajați.
Copierea unei poze sau a unui videoclip	Ţineți apăsată poza sau videoclipul, apoi apăsați Copiați.
Copierea mai multor poze sau	Apăsați 🕋 în colțul din dreapta sus al ecranului. Selectați pozele și
videoclipuri	videoclipurile, apoi apăsați Copiați.
Lipirea unei poze sau a unui videoclip într-un mesaj de e-mail sau text (iMessage sau MMS)	Țineți apăsat locul unde doriți să plasați poza sau videoclipul, apoi apăsați Lipiți.
Salvarea unei poze sau a unui	Apăsați pentru a descărca articolul, daca este necesar, apăsați poza sau
videoclip dintr-un mesaj de e-mail:	țineți apăsat videoclipul, apoi apăsați Salvați.
Salvarea unei poze sau a unui videoclip dintr-un mesaj text	Apăsați imagimnea din conversație, apăsați 🖆, apoi apăsți Salvați.
Salvarea unei poze dintr-o pagină web	Ţineți apăsată poza, apoi apăsați Salvați imagine.
Partajarea unui videoclip pe	În timpul vizionării unui videoclip, apăsați 🖆, apoi apăsați "Trimiteți pe
YouTube	YouTube."

Pozele și videoclipurile pe care le primiți sau pe care le salvați dintr-o pagină web sunt salvate în albumul dvs. Rolă film.

# Tipărirea pozelor

Tipărirea unei poze: Apăsați 🕋, apoi apăsați Tipăriți.

**Tipărirea mai multor poze:** În timp ce vizualizați un album de poze, apăsați 🗟. Selectați pozele pe care doriți să le tipăriți, apoi apăsați Tipăriți.

Pentru mai multe informații, a se vedea "Tipărirea" în pagina 28.

# **Camer**ă



# Despre Cameră

Camera integrată vă permite să înregistrați atât fotografii, cât și videoclipuri. iPhone 4S și iPhone 4 includ o cameră frontală pentru FaceTime și autoportrete (pe lângă camera principală din spate) și un bliț LED.



Dacă serviciile de localizare sunt activate, pozele și videoclipurile sunt etichetate cu date de localizare care pot fi utilizate de unele aplicați și site-uri web de partajare a pozelor. A se vedea "Servicii de localizare" în pagina 159.

*Not*ă: Dacă opțiunea pentru servicii de localizare este dezactivată atunci când deschideți aplicația Cameră, este posibilă să vi se solicite activarea acesteia. Puteți utiliza aplicația Cameră fără serviciile de localizare.

## Înregistrarea pozelor și videoclipurilor

Puteți deschide rapid aplicația Cameră atunci când ecranul este blocat făcând dublu clic pe butonul principal, apoi apăsând **o**.



**Fotografierea:** Fixați comutatorul Cameră/Video la **O**, apoi încadrați cu iPhone-ul și apăsați **O**. De asemenea, puteți fotografia prin apăsarea butonului de mărire a volumului.

Înregistrarea video: Glisați comutatorul Cameră/Video la ■4, apoi apăsați ● pentru a porni sau opri înregistrarea sau apăsați butonul de mărire a volumului.

Atunci când fotografiați sau începeți o înregistrare video, iPhone emite un sunet de declanșator. Puteți controla volumul cu butoanele de volum sau comutatorul Sonerie/Silențios.

*Not*ă: În unele regiuni, sunetul declanșatorului nu este dezactivat de comutatorul Sonerie/ Silențios.

Un dreptunghi indică zona asupra căreia camera focalizează și configurează expunerea. Când fotografiați persoane, iPhone-ul utilizează detectarea chipurilor (iPhone 4S) a focaliza automat pe cel mai prominent chip și echilibrează expunerea pentru maxim 10 chipuri.

Zoom înainte sau înapoi	Depărtați sau apropiați degetele pe ecran (camera principală, doar în modul cameră).
Activarea caroiajului	Apăsați Opțiuni.
Configurarea focalizării și expunerii	Apăsați persoana sau obiectul de pe ecran. (Detectarea chipurilor este dezactivată pentru respectiva fotografie.)
Blocarea focalizării și a expunerii	Atingeți și țineți apăsat ecranul până când dreptunghiul pulsează. Lacătul EA/FA apare pe ecran, iar focalizarea și expunerea rămân blocate până când apăsați din nou pe ecran.
Înregistrarea unei capturi de ecran	Apăsați și eliberați butonul Pornire/Oprire și butonul principal 🗋 în același timp. Captura de ecran este adăugată în albumul dvs. Rolă film.

#### Poze HDR

HDR (iPhone 4 sau ulterior) combină cele mai bune părți din trei expuneri separate într-o singură poză cu gamă dinamică ridicată. Pentru cele mai bune rezultate, iPhone-ul și subiectul trebuie să fie staționare.

Activarea HDR: Apăsați Opțiune, apoi activați HDR. Atunci când opțiunea HDR este activată, blițul este dezactivat.

Pentru a păstra atât versiunea normală, cât și versiunea HDR, accesați Configurări > Poze. Când sunt păstrate ambele versiuni, HDR apare în colțul din stânga sus a pozei HDR (la vizualizarea din albumul dvs. Rolă film cu comenzile vizibile).

#### Vizualizare, partajare și tipărire

Pozele și videoclipurile înregistrate cu camera sunt salvate în albumul dvs. Rolă film.

Vizualizarea albumului dvs. Rolă film: Răsfoiți de la stânga la dreapta sau apăsați imaginea în miniatură din colțul din stânga jos al ecranului. De asemenea, puteți vizualiza albumul dvs. Rolă film din aplicația Poze.

Pentru a înregistra mai multe poze sau videoclipuri, apăsați 🙆.

Dacă aveți opțiunea Flux foto activată în Configurări > iCloud, pozele noi apar și în albumul dvs. Flux foto și sunt difuzate pe celelalte dispozitive iOS și computere ale dvs. A se vedea "iCloud" în pagina 17. Pentru mai multe informații despre vizionarea și partajarea pozelor și a videoclipurilor, consultați "Partajarea pozelor și videoclipurilor" în pagina 80 și "Încărcarea pozelor și videoclipurilor pe computerul dvs." în pagina 84.

Afișarea sau ascunderea comenzilor în timpul vizualizării unei poze sau a unui videoclip pe tot ecranul	Apăsați ecranul.
Trimiterea prin e-mail sau SMS a unei poze sau a unui videoclip	Apăsați 🖻 .
Tweet pentru o poză	Vizualizați poza pe tot ecranul, apăsați 😭, apoi apăsați Tweet. Trebuie să fiți autentificat în contului dvs. de Twitter. Accesați Configurări > Twitter. Pentru a include localizarea dvs, apăsați Adăugare loc.
Tipărirea unei poze	Apăsați 🕋. A se vedea "Tipărirea" în pagina 28.
Ștergerea unei poze sau a unui videoclip	Apăsați 🛍.

#### Editarea pozelor

Puteți roti, îmbunătăți, retușa ochii roșii și decupa poze. Îmbunătățirea sporește tonurile întunecate și luminoase ale unei poze, optimizează saturația culorilor și alte calități.



Editarea unei poze: Când vizualizați o poză pe tot ecranul, apăsați Editați, apoi apoi selectați un instrument.

Cu instrumentul pentru ochi roșii, apăsați fiecare ochi pentru a-l corecta. Pnetru a decupa, trageți colțurile caroiajului, trageți poza pentru a o repoziționa, apoi apăsați Decupați. În plus, puteți apăsa Constrângere la decupare pentru a stabili un anumit raport.

#### Scurtarea videoclipurilor

Puteți tăia cadrele de început și de sfârșit pentru un videoclip pe care tocmai l-ați înregistrat sau pentru orice alt videoclip din albumul dvs. Rolă film. Puteți înlocui videoclipul original, sau puteți salva versiunea scurtată ca pe un videoclip nou.

Scurtarea unui videoclip: În timp ce vizionați un videoclip, apăsați ecranul pentru afișarea comenzilor. Trageți oricare capăt al vizualizatorului de cadre din partea de sus a materialului video, apoi apăsați Scurtați.

*Important:* Dacă selectați "Scurtați originalul", cadrele tăiate sunt șterse permanent din videoclipul original. Dacă selectați "Salvați clip nou", un videoclip scurtat nou este salvat în albumul dvs. Rolă film și videoclipul original nu este afectat.

#### Încărcarea pozelor și videoclipurilor pe computerul dvs.

Puteți încărca pozele și videoclipurile înregistrate cu aplicația Cameră în aplicații pentru fotografii de pe computerul dvs, precum iPhoto pe un Mac.

Încărcarea pozelor și videoclipurilor pe computerul dvs: Conectați "iPhone"-ul la computerul dvs. utilizând cablul de la conectorul Dock la USB.

- Mac: Selectați pozele și videoclipurile dorite, apoi faceți clic pe butonul Import (Importă) sau Download (Descarcă) din iPhoto sau din altă aplicație pentru fotografii compatibilă de pe computerul dvs.
- PC: Urmați instrucțiunile care însoțesc aplicația dvs. pentru fotografii.

Dacă ștergeți pozele și videoclipurile de pe "iPhone" atunci când le încărcați pe computerul dvs, acestea sunt eliminate din albumul dvs. Rolă film. Puteți utiliza panoul configurărilor pentru Poze din iTunes pentru a sincroniza poze și videoclipuri cu aplicația Poze de pe "iPhone" (videoclipurile pot fi sincronizate doar cu un Mac). A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.

#### Flux foto

Flux foto - o funcționalitate iCloud - trimite automat copii ale pozelor făcute cu "iPhone"-ul pe celelalte dispozitive iOS și computere ale dvs. configurate cu iCloud și având opțiunea flux foto activată. Pozele făcute cu alte dispozitive care utilizează fluxul foto apar automat pe iPhone, în albumul flux foto din Poze. A se vedea "iCloud" în pagina 17.

Activarea fluxului foto: Accesați Configurări > iCloud > Flux foto.

Pozele sunt trimise atunci când părăsiți aplicația Cameră, odată ce "iPhone"-ul este conectat la Internet prin Wi-Fi. Pozele trimise de pe "iPhone" includ toate pozele adăugate în albumul dvs. Rolă film, inclusiv pozele descărcate din mesajele de e-mail și text, imaginile salvate din pagini web și capturile de ecran. Flux foto poate partaja maxim 1000 dintre cele mai recente poze ale dvs. pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.

# YouTube



## Despre YouTube

YouTube vă permite să vizionați mici videoclipuri trimise de persoane din întreaga lume. Unele funcționalități YouTube necesită un cont YouTube. Pentru a configura un cont, accesați www.youtube.com.

*Not*ă: Este posibil ca serviciul YouTube să nu fie disponibil în toate limbile sau regiunile.

# Explorarea și căutarea videoclipurilor

**Explorarea videoclipurilor:** Apăsați orice buton de explorare din partea de jos a ecranului sau apăsați Altele pentru a vedea butone suplimentare de explorare. Dacă vizionați un clip, apăsați OK pentru a vedea butoanele de explorare.



Apăsați un buton de explorare pentru a vedea o listă de videoclipuri.

Schimbarea butoanelor de explorare	Apăsați Altele, apoi apăsați Editare. Trageți un buton în partea inferioară a ecranului, peste butonul pe care doriți să îl înlocuiți. Trageți un buton la stânga sau la dreapta pentru a-l muta. Când ați finalizat, apăsați OK.
Explorarea videoclipurilor asociate	Apăsați 📀 lângă orice videoclip dintr-o listă.
Căutarea unui videoclip	Apăsați Căutare în partea de jos a ecranului, apoi apăsați câmpul de căutare.
Vizionarea altor videoclipuri trimise de același cont	Apăsați 💿 lângă videoclipul curent în ecranul de informații pentru videoclip, apoi apăsați Alte videoclipuri.

## Redarea videoclipurilor

**Vizionarea unui videoclip:** Apăsați orice videoclip în timp ce explorați. Redarea începe după ce o porțiune suficientă din videoclip este descărcată pe iPhone. Porțiunea plină a barei de derulare indică progresul descărcării.



Suspendarea sau continuarea redării	Apăsați <b>II</b> sau ▶. De asemenea, puteți apăsa butonul central de pe căștile iPhone-ului.
Repornirea de la început	Apăsați I≪ în timpul redării videoclipului. Dacă ați vizionat mai puțin de cinci secunde din videoclip, veți trece în schimb la videoclipul anterior din listă.
Derularea înainte sau înapoi	Ţineți apăsat I∢ sau ▶I.
Trecerea la orice punct	Trageți capul de redare de-a lungul barei de derulare.
Trecerea la videoclipul următor sau anterior într-o listă	Apăsați ▶▶ pentru a trece la videoclipul următor. Apăsați I◀ pentru a trece la videoclipul anterior. Dacă ați vizionat mai puțin de cinci secunde din videoclip, apăsați doar o dată.
Comutarea între umplerea ecranului și adaptarea la ecran	Apăsați dublu pe videoclip. De asemenea, puteți apăsa 🌆 pentru a face videoclipul să umple ecranul sau apăsați 🔭 pentru a-l face să se adapteze la ecran.
Oprirea vizionării unui videoclip	Apăsați OK.

#### Vizionarea conținutului YouTube pe un televizor

Puteți viziona pe un televizor videoclipuri YouTube, inclusiv videoclipuri în format HD (iPhone 4) prin conectarea iPhone-ului la un televizor sau receiver AV utilizând un cablu Apple Component AV, un cablu Apple Composite AV, un adaptor Apple VGA sau un adaptor Apple Digital AV (iPhone 4) sau wireless utilizând AirPlay și Apple TV. A se vedea "Vizionarea videoclipurilor pe un televizor" în pagina 122.

## Ținerea evidenței videoclipurilor pe care le apreciați

Adăugarea unui videoclip la lista dvs. de favorite sau la o listă de redare: Apăsați 🔊 lângă un videoclip pentru a vedea butoanele pentru adăugarea videoclipului la o listă.

Adăugarea unui videoclip la Favorite	Apăsați "Adăugați la Favorite". Dacă vizionați videoclipul, apăsați 🎮.
Adăugarea unui videoclip într-o listă de redare	Apăsați "La lista de redare" în ecranul de informații pentru videoclip, apoi apăsați o listă de redare sau apăsați ♣ pentru a crea o listă de redare nouă.
Ștergerea unei favorite	Apăsați Favorite, apăsați Editare, apoi apăsați 🖨 lângă videoclip.
Ștergerea unui videoclip dintr-o listă de redare	Apăsați Liste de redare, apăsați lista de redare, apăsați Editare, apoi apăsați
Ștergerea unei liste de redare	Apăsați Liste de redare, apăsați o listă de redare, apăsați Editare, apoi apăsați 🔵.
Abonarea la un cont	Apăsați 💿 lângă videoclipul curent (deasupra listei Videoclipuri asociate). Apoi apăsați Alte videoclipuri,derulați la partea de jos a listei, apoi apăsați "Abonați-vă la <i>cont.</i> "
Dezabonarea dintr-un cont	Apăsați Abonări (apăsați mai întâi altele dacă nu îl vedeți), apăsați un cont din listă, apoi apăsați Dezabonare.

#### Partajarea videoclipurilor, comentariilor și evaluărilor

Afișarea comenzilor pentru partajare, comentare și evaluare: Apăsați 🔊 lângă videoclip.

Trimiterea prin e-mail a unui link	Apăsați 逐 lângă un videoclip și apăsați Partajare videoclip. Sau, dacă
către un videoclip	vizionați videoclipul, doar apăsați 🖂.
Evaluarea sau comentarea unui	În ecranul Alte informații, apăsați "Evaluați, comentați sau semnalați" apoi
videoclip	selectați "Evaluați sau comentați".
Trimiterea unui videoclip YouTube	Deschideți aplicația Poze, selectați videoclipul, apoi apăsați 😭.

## Obținerea de informații despre un videoclip:

**Vizualizarea unei descrieri și a comentariilor spectatorilor:** Apăsați 📀 lângă un videoclip din listă, apoi apăsați din nou 💿 atunci când apare în partea de sus a ecranului.

#### Trimiterea videoclipurilor pe YouTube

Dacă aveți un cont YouTube, puteți trimite videoclipuri direct pe YouTube. A se vedea "Partajarea pozelor și videoclipurilor" în pagina 80.

# Bursa



## Vizualizarea cotațiilor bursiere

Bursa vă permite să vizualizați cele mai recente cotații bursiere pentru acțiunile, fondurile și indicii selectați.

Cotațiile pot avea întârzieri de până la 20 de minute sau mai mult, în funcție de serviciul de raportare.

Adăugarea unei acțiuni, a unui fond sau a unui indice în cititorul bursier: Apăsați 🕢, apoi apăsați 🕂. Introduceți un simbol, numele unei companii, numele unui fond sau un indice sau apoi apăsați Căutare.

Afișarea modificărilor de valoare pentru o acțiune, un fond sau un indice: Apăsați acțiunea, fondul sau indicele din lista dvs, apoi apăsați 1z, 1s, 1l, 3l, 6l, 1a sau 2a.

Când vizualizați un grafic în orientare peisaj, puteți atinge graficul pentru a afișa valoarea corespunzătoare unui anumit moment.



Utilizați două degete pentru a vedea variația valorică într-o anumită perioadă de timp.



De asemenea, puteți vedea banda cotațiilor bursiere în centrul de notificări. A se vedea "Notificări" în pagina 31.

Ștergerea unei acțiuni bursiere	Apăsați 🕖 și apăsați 🔵 lângă o acțiune bursieră, apoi apăsați Ștergeți.
Modificarea ordinii în listă	Apăsați 🕖. Apoi trageți 🗮 de lângă o acțiune bursieră sau un indice pe o nouă poziție în listă.
Comutarea afișării la variații procentuale, variații de preț sau capitalizare de piață:	Apăsați oricare dintre valori de-a lungul părții drepte a ecranului. Apăsați din nou pentru a comuta la alt mod de vizualizare.
Utilizarea iCloud pentru a menține lista de cotații bursiere actualizată pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.	Accesați Configurări > iCloud > Documente și data, apoi activați Documente și date (opțiunea este implicit activată). A se vedea "iCloud" în pagina 17.

# Obținerea mai multor informații

Vizualizarea rezumatului, graficului sau paginii de știri pentru o acțiune, un fond sau un indice: Selectați acțiunea, fondul sau indicele din lista dvs, apoi răsfoiți paginile de sub cititorul bursier pentru a vizualiza rezumatul, graficul sau pagina de știri.

În pagina de știri, puteți derula în sus sau în jos pentru a citi titlurile sau puteți apăsa un titlu pentru a vizualiza articolul în Safari.

Aflarea mai multor informații bursiere la Yahoo.com: Selectați acțiunea bursieră, fondul sau indicele din lista dvs, apoi apăsați 😏!.

# Hărți



# Găsirea amplasamentelor

**AVERTISMENT:** Pentru informații importante despre conducerea și navigarea în condiții de siguranță, consultați *Ghidul de informații importante despre produs* la support.apple.com/ ro\_RO/manuals/iphone/.



Găsirea unui loc: Apăsați câmpul de căutare pentru a activa tastatura. Scrieți o adresă sau alte informații, apoi apăsați Căutare.

Puteți căuta informați precum:

- Intersecție ("8th and market")
- Zonă ("greenwich village")
- Obiectiv ("guggenheim")
- Cod ZIP
- Agent economic ("movies," "restaurants san francisco ca," "apple inc new york")

De asemenea, puteți apăsa 🐽 pentru a găsi amplasamentul unui contact.

Vizualizarea numelui sau descrierii unui loc	Apăsați reperul.
Vizualizarea unei liste a agenților economici găsiți într-o căutare	Apăsați 🚄, apoi apăsați Listă. Apăsați un agent economic pentru a-i vizualiza amplasamentul.
Găsirea localizării dvs. actuale	Apăsați 🖬. Localizarea dvs. curentă este indicată de un marcaj albastru. Dacă localizarea dvs. nu poate fi determinată cu precizie, în jurul marcajului apare un cerc albastru. Cu cât cercul este mai mic, cu atât precizia este mai mare.
Aflarea direcției în care sunteți orientat	Apăsați 🖬 din nou. Pictograma se modifică în 🔜, iar harta se rotește pentru a indica orientarea dvs.
Marcarea unui loc	Țineți apăsat pe hartă până la apariția unui reper.

*Important:* Aplicațiile de hărți, itinerarii și bazate pe localizarea geografică depind de serviciile de date. Aceste servicii de date pot face obiectul unor modificări și este posibil să nu fie disponibile în toate zonele , având ca rezultat hărți, itinerarii sau informații bazate pe localizarea geografică ce pot fi indisponibile, imprecise sau incomplete. Comparați informațiile furnizate pe iPhone cu împrejurimile și țineți cont de indicatoarele afișate pentru a rezolva orice discrepanțe.

Dacă opțiunea pentru servicii de localizare este dezactivată atunci când deschideți aplicația Hărți, este posibilă să vi se solicite activarea acesteia. Puteți utiliza aplicația Hărți fără serviciile de localizare. A se vedea "Servicii de localizare" în pagina 159.

# Aflarea itinerariilor



#### Obținerea de itinerarii:

- 1 Apăsați Itinerarii.
- 2 Introduceți locul de plecare și locul de sosire.

Apăsați (I) în oricare dintre câmpuri pentru a selecta un amplasament din Favorite (inclusiv localizarea dvs. actuală sau reperul plasat), ul loc recent sau un contact. Dacă (III) nu este vizibil, apăsați (IV) pentru a șterge conținutul câmpului.

- 3 Apăsați Rută, apoi selectați itinerarii rutiere (⇔), de transport public (⇔) sau pietonale (木).
- 4 Realizați una dintre următoarele acțiuni:
  - Pentru a vedea itinerariul pas cu pas, apăsați Start, apoi apăsați ➡ pentru a vedea următorul tronson al călătoriei.

- Pentru a vedea itinerariul integral într-o listă, apăsați a, apoi apăsați Listă.
   Apăsați orice articol din listă pentru a vizualiza o hartă reprezentând tronsonul respectiv al călătoriei. Apăsați Privire de ansamblu rută pentru a reveni la ecranul cu informații de ansamblu.
- 5 Dacă apar mai multe rute, selectați-o pe cea pe care doriți să o utilizați.

Dacă utilizați transportul public, apăsați 🕑 pentru a stabili ora dvs. de plecare sau de sosire și pentru a selecta un orar pentru călătorie. Apăsați pictograma în dreptul unei stații pentru a vedea ora de plecare pentru acel autobuz sau tren și pentru a obține un link către site-ul web sau informațiile de contact ale transportatorului.

Afați itinerarii de la un	Apăsați reperul, apăsați 💽, apoi apăsați Itinerariu de aici sau Itinerariu
amplasament de pe hartă	până aici.
Marcarea unui loc ca favorit	Apăsați "Adăugați la Favorite".

# Aflarea și partajarea informațiilor despre un amplasament



Aflarea sau partajarea informațiilor despre un amplasament: Apăsați reperul, apoi apăsați 📎.

Adăugarea unui agent economic la contactele dvs.	Apăsați "Adăugați la Contacte".
Trimiterea prin tweet, e-mail sau	Apăsați Partajare loc.
mesaj a localizării dvs.	<i>Not</i> ă: Pentru a publica un tweet, trebuie să fiți autentificat în contului dvs. de Twitter. Accesați Configurări > Twitter.

## Afișarea condițiilor de trafic

Puteți afișa pe hartă condițiile de trafic pentru străzile și autostrăzile principale.

Afișarea sau ascunderea condițiilor de trafic: Apăsați 🚄, apoi apăsați Vizualizare trafic sau Mascați trafic.

Străzile și șoselele sunt sunt codificate prin culori pentru a indica condițiile de trafic:

- · Gri date indisponibile
- · Verde în limita legală de viteză
- Galben mai lent decât limita legală de viteză
- Roşu ambuteiaj

Notă: Condițiile de trafic nu sunt disponibile în toate regiunile.

# Vedere din satelit și vedere stradală



Afișarea unei vederi din satelit sau hibride: Apăsați 🚍, apoi selectați vizualizarea dorită. Vizualizarea stradală Google a unui loc: Apăsați 🚯. Răsfoiți în stânga sau în dreapta pentru o vedere panoramică de 360° (medalionul vă indică vizualizare curentă). Apăsați o săgeată pentru a vă deplasa pe stradă. Pentru a reveni la vizualizarea hărții, apăsați medalionul cu harta din colțul din dreapta jos.



Apăsați pentru a reveni la vizualizarea hărții

*Not*ă: Este posibil ca funcționalitatea Vedere stradală să nu fie disponibilă în toate regiunile.

# Vremea



## Obținerea informațiilor despre vreme

Apăsați Vremea din ecranul principal pentru a obține temperatura curentă și prognoza meteo pe șase zile pentru unul sau mai multe orașe din întreaga lume.



Dacă tabloul meteo este albastru deschis, în orașul respectiv este zi. Dăcă tabloul este violet închis, înseamnă că este noapte.

Adăugarea unui oraș: Apăsați 🕖, apoi apăsați 🕂. Introduceți un oraș sau un cod poștal, apoi apăsați Căutare.

Comutarea la un alt oraș	Răsfoiți în stânga sau în dreapta.
Reordonarea orașelor	Apăsați 🕖, apoi trageți <b>三</b> în sus sau în jos.
Ștergerea unui oraș	Apăsați 🕑 și apăsați 🥏, apoi apăsați Ștergeți.
Afișarea temperaturii în grade Fahrenheit sau Celsius	Apăsați 🕖, apoi apăsați °F sau °C.
Utilizarea iCloud pentru transmiterea listei dvs. de orașe pe celelalte dispozitive iOS ale dvs.	Accesați Configurări > iCloud > Documente și data, apoi activați Documente și date (opțiunea este implicit activată). A se vedea "iCloud" în pagina 17.
Aflarea de informații despre un oraș pe Yahoo.com	Apăsați 🚱 !.

# Notițe



# Despre Notițe

Scrieți notițe pe "iPhone", iar iCloud le face disponibile pe toate celelalte dispozitive iOS și computere ale dvs. De asemenea, puteți citi și crea notițe în alte conturi precum Gmail sau Yahoo.



# Scrierea notițelor

Adăugarea unei notițe: Apăsați +, apoi scrieți notița dvs. și apăsați OK.

Utilizarea iCloud pentru a menține notițele actualizate pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.	Accesați Configurări > iCloud > și apoi activați Notițe (opțiunea este implicit activată). A se vedea "iCloud" în pagina 17.
Crearea unei notițe într-un anumit	Apăsați Conturi și selectați contul înainte de a apăsa 🕇 pentru a crea
cont	notița.
Stabilirea contului implicit pentru	Dacă apăsați 🕂 în timp ce vizualizați Toate notițele, notița este creată în
notițele noi	contul implicit pe care îl selectați în Configurări > Notițe.

# Citirea și editarea notițelor

Notițele sunt listate începând din partea de sus cu cea mai recentă. Dacă utilizați mai multe dispozitive iOS sau computere cu contul dvs. iCloud, sunt listate notițele de pe toate dispozitivele. Dacă partajați notițe cu o aplicație de pe computerul dvs. sau cu alte conturi online precum Yahoo sau Gmail, acele notițe sunt organizate după cont.

Scrierea unei notițe: Apăsați notița din listă. Pentru a vedea notița următoare sau anterioară, apăsați → sau ←.

Schimbarea fontului	Accesați Configurări > Notițe.
Vizualizarea notițelor dintr-un anumit cont	Apăsați Conturi și selectați contul.
Vizualizarea notițelor din toate conturile	Apăsați Conturi și selectați Toate notițele.
Editarea unei notițe	Apăsați oriunde pe notiță pentru a activa tastatura.
Ștergerea unei notițe	În timp ce priviți lista de notițe, glisați în stânga sau în dreapta peste notiță. În timp ce citiți o notiță, apăsați 🛍.

#### Căutarea notițelor

Puteți căuta în textul tuturor notițelor dvs.

Căutarea notițelor: În timp ce vizualizați o listă de notițe, răsfoiți în jos pentru a derula la partea de sus a listei și pentru a afișa câmpul de căutare, apoi apăsați câmpul și scrieți ceea ce căutați.

De asemenea, puteți căuta notițe și din ecranul principal. A se vedea "Căutarea" în pagina 29.

#### Tipărirea sau trimiterea prin e-mail a notițelor

Pentru a trimite o notiță prin e-mail, iPhone-ul trebuie să fie configurat pentru e-mail. A se vedea "Configurarea conturilor de e-mail și de alte tipuri" în pagina 16.

Tipărirea sau trimiterea prin e-mail a unei notițe: În timpul citirii notiței, apăsați 🕋.

# Ceas



# **Despre Ceas**

Puteți utiliza aplicația Ceas pentru aflarea orei oriunde în lume, configurarea unei alarme, cronometrarea unui eveniment sau configurarea unui temporizator.



# Configurarea ceasurilor globale

Puteți adăuga ceasuri pentru a afișa ora în alte orașe importante și pe alte fusuri orare din întreaga lume.

Adăugarea unui ceas: Apăsați +, apoi scrieți numele unui oraș. Dacă nu vedeți orașul pe care îl căutați, încercați un alt oraș important de pe același fus orar.

Rearanjarea ceasurilor	Apăsați Editare, apoi trageți 💻
Ștergerea unui ceas	Apăsați Editare, apoi apăsați 😑.

## **Configurarea alarmelor**

Puteți configura multiple alarme. Configurați fiecare alarmă pentru a se repeta în zilele pe care le specificați sau pentru a suna doar o dată.

Configurarea unei alarme: Apăsați Alarmă și apăsați +.

Modificarea configurărilor pentru o alarmă	Apăsați Editare, apoi apăsați 📎.
Ștergerea unei alarme	Apăsați Editare, apoi apăsați 😑.

În cazul în care cel puțin o alarmă este configurată și activată, **4** apare în bara de stare a iPhoneului din partea de sus a ecranului. Dacă o alarmă este configurată pentru a suna doar o dată, se va dezactiva automat după ce sună. O puteți reactiva ulterior.

*Important:* Unii operatori nu sunt compatibili cu ora rețelei în toate regiunile. Dacă vă aflați în călătorie, este posibil ca alarmele iPhone-ului să nu sune la ora locală corectă. A se vedea "Data și ora" în pagina 166.

#### Utilizarea cronometrului

**Cronometrarea unui eveniment:** Apăsați Cronometru, apoi apăsați Start. Cronometrul continuă să funcționeze și în cazul în care comutați la o altă aplicație.

#### Configurarea unui temporizator

Puteți configura un temporizator care continuă se ruleze chiar dacă utilizați alte aplicații.

**Configurarea unui temporizator:** Apăsați Temporizator, răsfoiți pentru a stabili durata și apăsați Start.

Selectarea sunetului de alertă	Apăsați La expirare.
Configurarea unui temporizator de	Stabiliți durata, apăsați La expirare și selectați Adormire iPhone. iPhone-ul
adormire pentru iPhone	oprește redarea audio sau video la expirarea temporizatorului.

# Mementouri



## **Despre Mementouri**

Aplicația Mementouri vă permite să vă organizați activitatea prin liste, incluzând date scadente și locuri. Vi se poate reaminti despre un articol într-o zi și la o oră specifică sau când vă apropiați sau plecați de la o adresă, precum casa sau serviciul dvs. Mememtouri funcționează împreună cu conturile dvs. de calendar, astfel încât modificările pe care le realizați sunt actualizate automat pe celelalte dispozitive iOS și computere ale dvs.



Comutarea între vizualizarea Listă și Dată: În partea de sus a ecranului, apăsați Listă sau Dată.

#### Configurarea unui memento

Puteți configura un memento pentru o dată și o oră, pentru un loc sau pentru ambele.

Adăugarea unui memento: În Mementouri, apăsați + apoi introduceți o descriere și apăsați OK.

După ce adăugați un memento, îi puteți ajusta configurările:

Configurarea unui loc pentru un memento	Apăsați mementoul, apoi apăsați Reamintire. Activați "Într-un loc" și selectați Când plec sau Când sosesc sau ambele.
	Pentru a schimba locul cu altul decât cel în care vă aflați, apăsați Locul actual, apoi apăsați Selectați adresa și alegeți un amplasament din contacte.
	A se vedea "Despre mementourile de localizare" în pagina 102.
Configurarea unei date scadente pentru un memento	Apăsați mementoul, apoi apăsați Reamintire. Activați "Într-o zi", apoi stabiliți data și ora la care doriți să vi se reamnitească. Mementourile care sunt scadente și nefinalizate sunt afișate în centrul de notificări.
Adăugarea de notițe la un memento	Apăsați mementoul, apoi apăsați Mai mult. Apăsați Notițe.
Mutarea unui memento în altă listă	Apăsați mementoul, apoi apăsați Mai mult. Apăsați Listă și selectați altă listă.
	Pentru crearea și editarea listelor, consultați "Gestionarea mementourilor în vizualizarea Listă" în pagina 101.
Ștergerea unui memento	Apăsțai mementoul, apăsați Mai mult, apoi apăsați Ștergeți.
Editarea unui memento	Apăsați mementoul, apoi apăsați numele acestuia.
Marcarea unui memento drept	Apăsați caseta de lângă articol, astfel încât să apară o bifă.
finalizat	Articolele finalizate sunt prezentate în lista Finalizate. A se vedea "Gestionarea mementourilor finalizate" în pagina 102.
Configurarea tonului redat pentru mementouri	Accesați Configurări > Sunete.
Utilizarea iCloud pentru a menține mementourile actualizate pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.	Accesați Configurări > iCloud, apoi activați Mementouri. A se vedea "iCloud" în pagina 17.

## Gestionarea mementourilor în vizualizarea Listă

Organizarea mementourilor în liste facilitează separarea activităților profesionale, personale și de alt tip. Aplicația Mementouri are o listă pentru mementourile active, plus o listă integrată a articolelor finalizate. Puteți adăuga propriile dvs. liste.

Crearea unei liste: în partea de sus a ecranului, apăsați Listă, apoi apăsați 🚍. Apăsați Editare.

Comutarea rapidă între liste	Glisați în stânga sau în dreapta peste ecran. Puteți sări și la o listă specifică. Apăsați ☴, apoi apăsați numele unei liste.
Vizualizarea articolelor finalizate	Glisați în stânga peste ecran, până când ajungeți la lista Finalizate.
Schimbarea ordinii listelor	În vizualizarea Listă, apăsați 🗮, apoi apăsați Editați. Trageți 🗮 de lângă o listă pentru a schimba ordinea. Nu puteți muta o listă într-un alt cont și nu puteți schimba ordinea mementourilor într-o listă.
Ștergerea unei liste	În vizualizarea Listă, apăsați 🗮, apoi apăsați Editați. Apăsați 🔵 pentru fiecare listă pe care doriți să o ștergeți. Atunci când ștergeți o listă, sunt șterse și toate articolele din listă.
Schimbarea numelui unei liste	În vizualizarea Listă, apăsați 🗮, apoi apăsați Editați. Apăsați numele pe care doriți să îl schimbați, apoi scrieți alt nume. Apăsați OK.
Stabilirea unei liste implicite pentru mementourile noi	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apoi, sub antetul Mementoruri, apăsați Listă implicită.

De asemenea, puteți crea un memento prin vorbire. A se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40.

#### Gestionarea mementourilor în vizualizarea Dată

Utilizați vizualizarea Dată pentru a gestiona mementourile care au o dată scadentă.

**Vizualizarea mementourilor pentru o dată:** În partea de sus a ecranului, apăsați Dată pentru a vedea mementourile din ziua respectivă, precum și articolele nefinalizate din zilele anterioare.

Vizualizarea unei date recente	Trageți cursorul de timp, localizat sub listă, la o altă zi.
Vizualizarea unei anumite zile	Apăsați 🇰, apoi selectați o dată de vizualizat.

#### Despre mementourile de localizare

Mementourile de localizare sunt disponibile doar pe iPhone 4 și iPhone 4S și este posibil să nu fie disponibile în toate regiunile. În plus, nu puteți configura localizări pentru mementouri în conturile Microsoft Exchange.

Puteți configura un memento de localizare pentru ca Mementouri să vă alerteze atunci când vă apropiați de un loc și, din nou, atunci când nu vă mai aflați în apropierea zonei respective. Pentru cele mai bune rezultate, specificați un loc bine definit - precum o adresă în locul unui oraș - și rețineți că precizia poate varia. Frecvența cu care iPhone-ul își verifică localizarea depinde de modelul dvs. de iPhone și de faptul dacă este sau nu blocat, astfel încât poate exista o întârziere înainte de declanșarea mementoului.

Atunci când creați un memento, puteți utiliza localizarea dvs. curentă sau un amplasament din lista dvs. de contacte. Adăugați amplasamentele pe care le veți utiliza cu aplicația Mementouri, precum magazinul alimentar sau școala, în Contacte. De asemenea, ar trebui să adăugați amplasamente personale, precum adresele de acasă și de la serviciu, în fișa dvs. personală din Contacte. Mementouri afișează amplasamentele din fișa dvs. de contact. Pentru informații despre configurarea fișei dvs. personale în Contacte, a se vedea "Contacts accounts and settings".

## Gestionarea mementourilor finalizate

Mementouri ține evidența articolelor pe care le marcați drept finalizate. Le puteți vedea în vizualizarea Listă sau Dată sau puteți utiliza vizualizarea Finalizate.

**Vizualizarea articolelor finalizate:** Apăsați butonul Listă din partea de sus a ecranului, apoi glisați de la stânga la dreapta până la apariția listei Finalizate.

Vizualizarea numărului de articole finalizate	În vizualizarea Listă sau vizualizarea Dată, derulați la partea de sus a listei mementourilor, apoi trageți lista în jos lista până apare Finalizate. Apăsați Finalizate pentru a vedea toate articolele finalizate.
Marcarea unui articol finalizat drept nefinalizat	Apăsați pentru a elimina bifa. Articolul se mută automat în lista sa inițială.
Sincronizarea mementourilor anterioare	Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apoi, sub Mementoruri, apăsați Sincronizare. Această configurare se aplică tuturor conturilor dvs. de mementouri. Pentru performanțe optime, nu sincronizați mai multe articole anterioare decât aveți nevoie.

#### Căutarea mementourilor

Puteți găsi rapid mementouri în așteptare sau finalizate. Mementourile sunt căutate după nume.

Căutarea mementourilor în vizualizarea Dată: Apăsați **m**, apoi apăsați Căutare mementouri și introduceți o expresie de căutare.

Căutarea mementourilor în vizualizarea Listă: Apăsați =, apoi apăsați Căutare mementouri și introduceți o expresie de căutare.

De asemenea, puteți căuta mementouri și din ecranul principal. A se vedea "Căutare Spotlight" în pagina 164. Și puteți solicita ca Siri să găsească mementourile după titlu A se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40.

# **Game Center**



# **Despre Game Center**

Descoperiți jocuri noi și împărtășiți experiențele dvs. de joc cu prieteni din întreaga lume în Game Center. Invitați prietenii la joc sau utilizați opțiunea de auto-organizare pentru a găsi alți oponenți adecvați. Câștigați puncte bonus prin îndeplinirea anumitor realizări dintr-un joc, vedeți ce au realizat prietenii și consultați tabelele de lideri pentru a afla cine sunt cei mai buni jucători.

*Not*ă: Este posibil ca serviciul Game Center să nu fie disponibil în toate regiunile, iar disponibilitatea joacurilor poate să varieze.

Pentru a utiliza Game Center, vă trebuie o conexiune la Internet și un ID Apple. Dacă nu aveți un ID Apple, vă puteți crea unul nou în Game Center, conform instrucțiunilor de mai jos.



Declarați-vă statusul, schimbați-vă poza sau ieșiți.

# Autentificare în Game Center

Autentificarea: Deschideți Game Center. Dacă vă vedeți pseudonimul și poza în partea de sus a ecranului, sunteți deja autentificat. Dacă nu, introduceți ID-ul dvs. Apple și parola, apoi apăsați Autentificare. Sau apăsați Creați cont nou pentru a crea un ID Apple nou.

Adăugarea unei poze	Apăsați poza de lângă numele dvs.
Declararea statusului dvs.	Apăsați Eu, apăsați bara de stare și introduceți statusul dvs.
Vizualizarea configurărilor contului dvs.	Apăsați Eu, apăsați bannerul contului, apoi apăsați Vizualizare cont.
leșirea	Apăsați Eu, Apăsați bannerul contului, apoi apăsați leșire. Nu trebuie să folosiți butonul de ieșire de fiecare dată când închideți Game Center.

#### Cumpărarea și descărcarea jocurilor

Jocurile pentru Game Center sunt disponibile din App Store.

**Cumpărarea și descărcarea unui joc:** Apăsați Games (Jocuri), apoi apăsați un joc recomandat sau apăsați Find Game Center Games (găsiți jocuri Game Center).

Cumpărarea unui joc deținut de un	Apăsați Prieteni, apoi apăsați numele prietenului dvs. Apăsați un joc din
prieten	lista de jocuri ale prietenului, apoi apăsați prețul jocului de sub numele
	acestuia din partea de sus a ecranului.

#### Jucarea jocurilor

Jucarea unui joc: Apăsați Jocuri, selectați un joc, apoi apăsați Jucați.

Vizualizarea unei liste a celor mai buni jucători	Apăsați Jocuri, apoi selectați jocul și apăsați Tabelă lideri.
Aflarea realizărilor pe care le puteți încerca	Apăsați Jocuri, selectați un joc, apoi apăsați Realizări.
Revenirea în Game Center după joc	Apăsați butonul principal, apoi apăsați Game Center în ecranul principal.

## Jocuri cu prietenii

Game Center vă poate pune în legătură cu jucători din întreaga lume. Puteți adăuga prieteni în Game Center prin realizarea unei solicitări sau prin acceptarea unei solicitări din partea altui jucător.

Invitarea prietenilor la un joc multiplayer: Apăsați Prieteni, selectați un prieten, selectați un joc și apăsați Jucați. Dacă jocul permite sau necesită jucători suplimentari, selectați jucătorii suplimentari de invitat, apoi apăsați Următor. Trimiteți invitația dvs, apoi așteptați-i pe ceilalți să accepte. Când toată lumea este gata, începeți jocul.

Dacă un prieten nu este disponibil sau nu răspunde la invitația dvs, puteți apăsa Autoorganizare pentru ca Game Center să găsească un alt jucător pentru dvs, sau apăsați Invitați prieten pentru a încerca invitarea unui alt prieten.

Trimiterea unei solicitări de prietenie	Apăsați Prieteni sau Solicitări, apăsați +, apoi introduceți adresa de e-mail sau pseudonimul Game Center al unui prieten. Apăsați 🔂 pentru a explora contactele dvs. Pentru a adăuga mai mulți prieteni într-o singură solicitare, apăsați tasta Retur după fiecare adresă.
Răspunsul la o solicitare de prietenie	Apăsați Solicitări, apăsați solicitarea, apoi apăsați Acceptați sau Ignorați. Pentru a raporta o problemă leagă de solicitare, răsfoiți în sus și apăsați "Raportați o problemă".
Aflarea jocurilor jucate de un prieten și a scorurilor acestuia	Apăsați Prieteni, apăsați numele prietenului, apoi apăsați Jocuri sau Puncte.

Căutarea cuiva din lista dvs. de	Apăsați bara de stare pentru a derula la partea de sus a ecranului, apoi
prieteni	apăsați câmpul de căutare și începeți să scrieți.
Nepermiterea invitațiilor la joc din partea altora	Dezactivați Invitații la joc din configurările contului dvs. Game Center. A se vedea "Configurările Game Center" în pagina 106.
Păstrarea confidențialității adresei	Dezactivați Găsire după e-mail din configurările contului dvs. Game
dvs. de e-mail	Center. A se vedea "Configurările Game Center" în pagina 106.
Dezactivarea tuturor activităților	Accesați Configurări > General > Restricții > Game Center și dezactivați
multiplayer	Jocuri multiplayer.
Nepermiterea solicitărilor de prietenie	Accesați Configurări > General > Restricții > Game Center și dezactivați Adăugare prieteni.
Vizualizarea unei liste a prietenilor	Apăsați Prieteni, apăsați numele prietenului, apoi apăsați Prieteni imediat
prietenilor	sub imaginea acestuia.
Eliminarea unui prieten	Apăsați Prieteni, apăsați un nume, apoi apăsați Anulați prietenie.
Raportarea comportamentului	Apăsați Prieteni, apăsați numele persoanei, apoi apăsați "Raportați o
ofensator sau inadecvat	problemă".

# Configurările Game Center

Unele configurări Game Center sunt asociate cu ID-ul Apple pe care l-ați utilizat pentru autentificare. Altele sunt în aplicația Configurări de pe iPhone-ul dvs.

**Modificarea configurărilor Game Center pentru ID-ul dvs. Apple:** Autentificați-vă cu ID-ul dvs. Apple, apăsați Eu, apăsați bannerul Cont, apoi selectați Vizualizare cont.

**Specificați ce notificări doriți pentru Game Center:** Accesați Configurări > Notificări > Game Center. Dacă Game Center nu apare, activați Notificări.

Schimbarea restricțiilor care afectează Game Center: Accesați Configurări > General > Restricții > Game Center.

# **iTunes** Store



# **Despre iTunes Store**

Utilizați iTunes Store pentru a adăuga conținut pe iPhone-ul dvs. Puteți explora și cumpăra muzică, emisiuni TV, cărți audio, tonuri de alertă și sonerii. De asemenea, puteți cumpăra sau închiria filme sau puteți descărca și reda podcasturi sau coelcții iTunes U. Vă trebuie un ID Apple pentru a cumpăra conținut. A se vedea "Configurările Store" în pagina 116.

Nota: Este posibil ca iTunes Store să nu fie disponibil în toate regiunile, iar conținutul iTunes Store poate varia în funcție de regiune. Funcționalitățile pot face obiectul unor modificări.

Pentru a accesa iTunes Store, iPhone-ul trebuie să aibă o conexiune la Internet. A se vedea "Rețea" în pagina 163.

# Găsirea de muzică, video și alte tipuri de conținut



- Selectați o categorie.

Explorarea conținutului: Apăsați unul dintre tipurile de conținut, precum Music (Muzică) sau Videos (Videoclipuri). Sau apăsați More (Altele) pentru a explora alte tipuri de conținut.

Căutarea de conținut	Apăsați Search (apăsați More mai întâi, dacă butonul Search nu este vizibil), apăsați câmpul de căutare și introduceți unul sau mai multe cuvinte, apoi apăsați Search.
Cumpărarea, recenzarea sau anunțarea unui prieten despre un articol	Apăsați un articol dintr-o listă pentru a vizualiza mai multe detalii în ecranul său Informații.
Explorați recomandări de la artiști și prieteni	Apăsați Ping (apăsați More mai întâi, dacă butonul Ping nu este vizibil) pentru a afla noutăți de la artiștii favoriți sau pentru a vedea ce muzică este preferată de prietenii voștri. Pentru informații, a se vedea "Urmărirea artiștilor și prietenilor" în pagina 109.

#### Cumpărarea de muzică, tonuri și cărți audio

Atunci când găsiți o melodie, un album, un ton de alertă, o sonerie sau o carte audio care vă place în iTunes Store, puteți să cumpărați și să descărcați articolul. Puteți preasculta un articol înainte de a-l cumpăra pentru a vă asigura că este ceea ce doriți.

**Preascultarea unei melodii, unei sonerii sau a unei cărți audio:** Apăsați articolul și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Răscumpărarea unui cupon sau cod cadou	Apăsați Music (apăsați More mai întâi, dacă butonul Music nu este vizibil), apoi apăsați Redeem (Răscumpărați) în partea de jos a ecranului și urmați instrucțiunile de pe ecran. Când sunteți autentificat, creditul de care mai dispuneți în magazin apare împreună cu informațiile ID-ului dvs. Apple în partea de jos a majorității ecranelor iTunes Store.
Completarea unui album	În timpul vizualizării oricărui album, apăsați prețul redus pentru melodiile rămase de sub Complete My Album (Completați albumul dvs.) (opțiunea nu este disponibilă în toate regiunile.) Pentru a vedea oferte pentru completarea altor albume, apăsați Music (Muzică), apoi apăsați Complete My Album Offers (Oferte completare album).
Descărcarea unei achiziții anterioare	Apăsați Purchased (Cumpărături): De asemenea, puteți descărca un articol în timpul explorării. Trebuie doar să apăsați Download (Descărcați) acolo unde în mod normal este afișat prețul.
Descărcarea automată a cumpărăturilor realizate pe alte dispozitive iOS și computere:	Accesați Configurări > Store, apoi activați tipurile de cumpărături pe care doriți să le descărcați automat.

#### Cumpărarea sau închirierea videoclipurilor

iTunes Store vă permite să cumpărați și să descărcați filme, emisiuni TV și videoclipuri muzicale (este posibil ca servicul să nu fie disponibil în toate regiunile). De asemenea, unele filme pot fi închiriate pentru o perioadă limitată de timp. Conținutul video poate fi disponibil în format de rezoluție standard (SD sau 480p), rezoluție înaltă (HD sau 720p) sau ambele.

Cumpărarea sau închirierea materialelor video: Apăsați Buy (Cumpărați) sau Rent (Închiriați).

Odată ce ați cumpărat un articol, acesta începe să fie descărcat și apare în ecranul Downloads (Descărcări). A se vedea "Verificarea stadiului de descărcare" în pagina 110.

Previzualizarea unui videoclip	Apăsați Preview (Previzualizați).
Vizualizarea previzualizării pe un	Atunci când începe previzualizarea, apăsați 属 și selectați Apple TV. A se
televizor cu AirPlay și Apple TV	vedea "AirPlay" în pagina 34.

*Not*ă: Dacă achiționați conținut video HD pe iPhone 3GS, conținutul video este descărcat în format SD.
## Urmărirea artiștilor și prietenilor

Utilizați Ping pentru a vă conecta cu cei mai pasionați fani muzicii din lume. Urmăriți-vă artiștii favoriți pentru a afla despre noi lansări și viitoare concerte și turnee, căpătați perspectiva unui apropiat asupra pozele și videoclipurile lor și aflați despre influențele lor muzicale. Citiți comentariile prietenilor despre muzica pe care o ascultă și vedeți ce cumpără ei și la ce concerte plănuiesc să participe. Exprimați-vă aprecierile muzicale și publicați comentarii pentru proprii dvs. simpatizanți.

Pentru a crea și explora conexiuni muzicale, creați mai întâi un profil.

**Crearea profilului dvs. Ping:** Deschideți aplicația iTunes pe Mac sau PC, faceți clic pe Ping și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Apăsați Ping (dacă Ping nu este vizibil, apăsați mai întâi More), apoi explorați Ping. Puteți face următoarele:

Urmărirea unui artist	Apăsați Follow (Urmăriți) în pagina de profil respectivă.
Urmărirea unui prieten	Atunci când urmăriți pe cineva, persoana respectivă nu vă urmărește automat. În profilul dvs. puteți opta să aprobați sau să respingeți solicitările de urmărire pe măsură ce le recepționați sau pur și simplu să acceptați toate persoanele interesate să vă urmărească, fără a le analiza.
Împărtășirea opiniilor dvs.	Pe măsură ce explorați albume și melodii, apăsați Post (Publicați) pentru a comenta o piesă muzicală sau apăsați Like (Apreciați) doar pentru a spune că vă place. Prietenii dvs. vor vedea comentariile dvs. în fluxul lor Ping Activity (Activitate Ping).
Împărtășirea planurilor referitoare la concerte	Apăsați Concerts (Concerte) în pagina profilului dvs. pentru a vedea următoarele concerte ale artiștilor pe care îi urmăriți, și pentru a vedea care dintre prietenii dvs. vor merge la un concert. Apăsați Tickets (Bilete) pentru a vă cumpăra propriul bilet sau apăsați l'm Going (Mă duc) pentru a-i informa pe ceilați că și dvs. veți fi acolo. (Funcționalitatea nu este disponibilă în toate regiunile.)
Specificarea notificărilor Ping	Accesați Configurări > Notificări > Ping. Ping poate să trimită o alertă de text, să redea un sunet sau să adauge o insignă de alertă pictogramei aplicației iTunes de pe iPhone-ul dvs. atunci când cineva începe să vă urmărească sau comentează activitățile dvs.

#### Recepționarea sau descărcarea podcasturilor

Puteți asculta sau viziona podcasturi audio sau video difuzate pe Internet din iTunes Store. De asemenea, puteți descărca podcasturi audio și video.

**Recepționarea unui podcast:** Apăsați Podcasts (Podcasturi) (apăsați More mai întâi, dacă butonul Podcasts nu este vizibil) pentru a explora podcasturi din iTunes Store.

Descărcarea unui podcastApăsați butonul Free (Gratuit), apoi apăsați Download (Descărcați).<br/>Podcasturile descărcate apar în lista de redare Podcasturi.Ascultarea sau vizionarea unui<br/>podcast pe care l-ați descărcatÎn Muzică, apăsați Podcasturi (apăsați Altele mai întâi, dacă butonul<br/>Podcasturi nu este vizibil), apoi apăsați podcastul. Podcasturile video apar<br/>de asemenea în lista dvs. de materiale video.Obțineți mai multe episoade ale<br/>podcastului pe care l-ați descărcatÎn lista de redare Podcasturi din Music, apăsați podcastul, apoi apăsați Mai<br/>multe episoade.Ştergerea unui podcastÎn lista Podcasturi din Muzică, glisați degetul în stânga sau în dreapta<br/>peste podcast, apoi apăsați Ștergeți.

Podcasturile video sunt marcate cu o pictogramă video 🖵.

## Verificarea stadiului de descărcare

Puteți consulta ecranul Downloads (Descărcări) pentru a vedea stadiul descărcărilor în desfășurare și programate, inclusiv pentru cumpărăturile pre-comandate.

Vedeți stadiul articolelor aflate în descărcare: Apăsați Downloads (Descărcări) (apăsați More mai întâi, dacă butonul Downloads nu este vizibil).

Articolele pre-comandate nu sunt descărcate automat atunci când sunt lansate. Reveniți în ecranul Downloads (Descărcări) pentru a începe descărcarea.

```
Descărcarea unui articol pre-Apăsați articolul, apoi apăsați .comandat
```

Dacă o descărcare este întreruptă, descărcarea este reluată atunci când există o conexiune la Internet. Alternativ, dacă deschideți iTunes pe computerul dvs, iTunes finalizează descărcarea în biblioteca dvs. iTunes (în cazul în care computerul dvs. este conectat la Internet și autentificat utilizând același ID Apple).

#### Schimbarea butoanelor de explorare

Puteți înlocui butoanele Music (Muzică), Podacsts (Podcasturi), Videos (Videoclipuri) și Search (Căutare) din partea inferioară a ecranului cu altele pe care le utilizați mai frecvent. De exemplu, dacă descărcați adesea cărți audio dar nu vizionați prea multe videoclipuri, puteți înlocui butonul Videos (Videoclipuri) cu Audiobooks (Cărți audio).

Schimbarea butoanelor de navigare: Apăsați More (Altele), apăsați Edit (Editare), apoi trageți un buton în partea inferioară a ecranului, peste butonul pe care doriți să îl înlocuiți.

Puteți trage butoanele din partea de jos a ecranului în stânga sau în dreapta pentru a le rearanja. După finalizare, apăsați OK.

În timp ce explorați, apăsați More (Altele) pentru a accesa butoanele de explorare care nu sunt vizibile.

#### Vizualizarea informațiilor contului

Pentru a vizualiza informațiile iTunes Store pentru ID-ul dvs. Apple pe iPhone, apăsați ID-ul dvs. Apple (în partea de jos a majorității ecranelor iTunes Store). Sau accesați Configurări > Store și apăsați Vizualizați ID Apple. Trebuie să fiți autentificat pentru a vizualiza informațiile contului dvs. A se vedea "Configurările Store" în pagina 116.

#### Verificarea descărcărilor

Puteți utiliza iTunes pe computerul dvs. pentru a verifica dacă toată muzica, videoclipurile, aplicațiile și celelalte articole cumpărate din iTunes Store sau App Store se află în biblioteca dvs. iTunes. Este posibil să doriți să faceți această verificare dacă o descărcare a fost întreruptă.

Verificarea cumpărăturilor dvs: În aplicația iTunes de pe computerul dvs, selectați Store > Verifică descărcări disponibile.

Pentru a vedea toate cumpărăturile dvs, autentificați-vă utilizând ID-ul dvs. Apple, selectați Store > View My Account (Afișează contul meu) și faceți clic pe Purchase History.

# Publicații



## Despre Publicații

Aplicația Publicații vă organizează abonamentele la aplicațiile de tip ziar și revistă într-o etajeră care vă permite accesarea rapidă și ușoară a publicațiilor dvs. Aplicațiile Publicații apar direct în etajeră și, pe măsură ce apar noi ediții, o insignă vă informează că acestea sunt gata pentru a fi lecturate. Acestea sunt livrate automat pe iPhone.



Țineți apăsată o publicație pentru rearanjare.

Găsirea aplicațiilor compatibile Publicații: Apăsați Publicații pentru afișarea etajerei, apoi apăsați Store.

Atunci când cumpărați o aplicație compatibilă Publicații, aceasta este adăugată în etajeră pentru accesarea ușoară. După ce aplicația este descărcată, descărcați-o pentru a-i vedea edițiile și opțiunile de abonare.

Abonerile sunt cumpărături din interiorul aplicației, facturate contului dvs. A se vedea "Configurările Store" în pagina 116.

Prețurile variază și este posibil ca aplicațiile Publicații să nu fie disponibile în toate regiunile.

#### Citirea celor mai recente ediții

Atunci când apare o nouă ediție pentru un ziar sau o revistă, Publicații o descarcă automat când dispuneți de o conexiune Wi-Fi și vă notifică prin afișarea unei insigne pe pictograma aplicației. Pentru a începe lectura, deschideți Publicații, apoi apăsați aplicația care are un banner "Nou". Fiecare aplicație are propria metodă de a gestiona edițiile. Pentru informații despre ștergerea, găsirea sau utilizarea edițiilor individuale, consultați informațiile de ajutor corespunzătoare aplicației sau listarea App Store.

**Dezactivarea descărcărilor automate:** Accesați Configurări > Store și dezactivați descărcările automate pentru publicație.

# **App Store**



#### **Despre App Store**

Puteți căuta, explora, recenza, cumpăra și descărca aplicații din App Store direct pe iPhone.

Pentru a explora App Store, iPhone-ul trebuie să fie conectat la Internet. A se vedea "Rețea" în pagina 163. Pentru a cumpăra aplicații, vă trebuie și un ID Apple (este posibil să nu fie disponibil în toate regiunile). A se vedea "Configurările Store" în pagina 116.

Nota: Este posibil ca App Store să nu fie disponibil în toate regiunile, iar conținutul App Store poate varia în funcție de regiune. Funcționalitățile pot face obiectul unor modificări.



Căutați actualizări

## Găsirea și descărcarea aplicatiilor

Explorați selecțiile prezentate pentru a vedea aplicații noi, notabile sau recomandate, sau explorați Top 25 pentru a vedea cele mai populare aplicații. Pentru a găsi o anumită aplicație, utilizați funcția de căutare.

Explorarea App Store: Apăsați Featured (Selecții), Categories (Categorii) sau Top 25.

Explorarea utilizând Genius	Apăsați Genius pentru a vedea o listă de aplicații recomandate pe baza aplicațiilor aflate deja în colecția dvs. Pentru a activa Genius, urmați instrucțiunile de pe ecran. Genius este un serviciu gratuit, dar necesită un ID Apple.
Căutarea aplicațiilor	Apăsați Căutare, apăsați câmpul de căutare și introduceți unul sau mai multe cuvinte, apoi apăsați Căutare.
Aflarea evaluărilor și citirea recenziilor	Apăsați Evaluări în apropierea părții de jos a ecranului Informații al aplicației. Puteți evalua și recenza aplicațiile pe care le-ați descărcat.
Trimiterea prin e-mail a unui link către pagina Informații a aplicației în iTunes	Apăsați "Spuneți unui prieten" în apropierea părții de jos a ecranului Informații al aplicației.
Trimiteți cuiva aplicația drept cadou	Apăsați "Gift This App" (Dăruiți această aplicație) în apropierea bazei ecranului Informații al aplicației, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
Raportarea unei probleme	Apăsați "Raportați o problemă" în apropierea părții de jos a ecranului Informații al aplicației. Selectați o problemă din listă sau scrieți comentarii opționale, apoi apăsați Raport.
Cumpărarea și descărcarea unei aplicații	Apăsați prețul sau apăsați Free (Gratuit), apoi apăsați Buy Now (Cumpărați acum). Dacă ați cumpărat deja aplicația, în ecranul de informații apare "Install" (Instalați) în locul prețului. Nu veți fi taxat pentru redescărcarea acesteia.
Răscumpărarea unui cupon sau cod cadou	Apăsați Redeem (Revendicați) în apropierea bazei ecranului Featured (Selecții), apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
Vizualizarea stadiului descărcărilor	Pe măsură ce o aplicație se descarcă, pictograma acesteia apare pe ecranul principal și afișează un indicator de evoluție.
Descărcarea unei achiziții anterioare	Apăsați Purchased (Cumpărături):
	De asemenea, puteți descărca un articol în timpul explorării; trebuie doar să apăsați Download (Descărcați) acolo unde în mod normal vedeți prețul.
Descărcarea automată a cumpărăturilor realizate pe alte dispozitive	De asemenea, puteți descărca un articol în timpul explorării; trebuie doar să apăsați Download (Descărcați) acolo unde în mod normal vedeți prețul. Accesați Configurări > Store, apoi activați tipurile de cumpărături pe care doriți să le descărcați automat.

## Ștergerea aplicațiilor

Puteți șterge aplicațiile instalate din App Store. Dacă ștergeți o aplicație, sunt șterse și datele asociate cu aplicația.

**Ștergerea unei aplicații App Store:** Țineți apăsată pictograma aplicației din ecranul principal până când pictograma începe să tremure, apoi apăsați **②**. Apăsați butonul principal 🗆 atunci când ați terminat de șters aplicații.

Pentru informații despre ștergerea integrală a conținutului și configurărilor, consultați opțiunea "Ștergeți conținut și configurări" din secțiunea pagina 167.

Puteți descărca gratuit orice aplicație ștearsă pe care ați cumpărat-o din App Store.

Descărcarea unei aplicații șterse	În App Store, apăsați Updates (Actualizări), apoi apăsați Purchased
	(Cumpărături). Apăsați aplicația, apoi apăsați Install (Instalați).

## **Configurările Store**

Utilizați configurările Store pentru a vă autentifica într-un ID Apple, pentru a crea un ID Apple nou sau pentru a edita unul existent. Dacă aveți mai multe ID-uri Apple, puteți utiliza configurările Store pentru a ieși dintr-unul și pentru a vă autentifica în altul. Implicit, ID-ul Apple care apare în configurările Store este cel în care erați autentificat atunci când ați sincronizat "iPhone"-ul cu computerul dvs.

Pentru termenele și condițiile iTunes Store, accesați www.apple.com/legal/itunes/ww/.

Autentificarea într-un ID Apple: Accesați Configurări > Store, apăsați Autentificare, apoi apăsați Utilizați ID Apple existent și introduceți ID-ul Apple și parola dvs.

Vizualizarea și editarea informațiilor contului dvs.	Accesați Configurări > Store, apăsați ID-ul dvs. Apple, apoi apăsați Vizualizați ID Apple. Apăsați un articol pentru a-l edita. Pentru a schimba parola contului dvs, apăsați câmpul ID Apple.
Autentificarea utilizând alt ID Apple	Accesați Configurări > Store, apăsați numele dvs. de cont, apoi apăsați leșire.
Crearea unui nou ID Apple	Accesați Configurări > Store, apăsați Autentificare, apoi apăsați Creați ID Apple nou și urmați instrucțiunile de pe ecran.
Descărcarea automată a cumpărăturilor	Accesați Configurări > Store, apoi activați tipurile de cumpărături, precum muzică sau cărți, pe care doriți să le descărcați automat pe iPhone. De asemenea, puteți dezactiva actualizarea automată a aplicațiilor Publicații.
Descărcarea cumpărăturilor prin rețeaua celulară	Accesați Configurări > Store, apoi activați sau dezactivați Utilizare date celulare. Descărcarea cumpărăturilor prin intermediul rețelei celulare poate atrage taxarea din partea operatorului dvs. Aplicațiile Publicații se actualizează doar atunci când "iPhone"-ul este conectat la o rețea Wi-Fi. A se vedea Capitol 22, "Publicații," în pagina 112.

# Contacte

# 24



#### **Despre Contacte**

Aplicația Contacte vă permite accesarea și editarea facilă a listelor dvs. de contacte pentru conturi personale, profesionale și organizaționale. Puteți căuta în toate grupurile dvs, iar informațiile din Contacte sunt accesate automat pentru a facilita adresarea rapidă a e-mailurilor.



## Sincronizarea contactelor

Puteți adăuga contacte în următoarele moduri:

- În iTunes, sincronizați contacte din conturi Google sau Yahoo!, sau sincronizați cu aplicații de pe computerul dvs. A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.
- Accesarea contactelor dvs. iCloud. A se vedea "iCloud" în pagina 17.
- Configurarea unui cont Microsoft Exchange pe iPhone, cu funcționalitatea de Contacte activată. A se vedea "Conturi și configurări pentru Contacte" în pagina 119.
- Configurarea unui cont LDAP sau CardDAV pentru accesarea directoarelor de la serviciu sau școală. A se vedea "Conturi și configurări pentru Contacte" în pagina 119.
- Introducerea contactelor direct pe iPhone A se vedea "Adăugarea şi editarea contactelor" în pagina 118.
- Importarea contactelor de pe o cartelă SIM (GSM): A se vedea "Conturi și configurări pentru Contacte" în pagina 119.

#### Căutarea contactelor

Puteți căuta contactele dvs. de pe "iPhone" după titlu, prenume, nume și nume de companie. Dacă aveți un cont Microsoft Exchange, un cont LDAP au un cont CardDAV, puteți căuta și acele contacte.

**Căutarea contactelor:** În Contacte, apăsați câmpul de căutare din partea de sus a oricărei liste de contacte și introduceți căutarea dvs.

Căutarea în GAL	Apăsați Grupuri, apăsați Directoare în partea de jos a listei, apoi introduceți căutarea dvs.
Căutarea pe un server LDAP	Apăsați Grupuri, apăsați numele serverului LDAP, apoi introduceți căutarea dvs.
Căutarea pe un server CardDAV	Apăsați Grupuri, apăsați grupul CardDAV cu opțiune de căutare în partea de jos a listei, apoi introduceți căutarea dvs.
Salvarea informațiilor de contact de pe un server GAL, LDAP sau CardDAV	Căutați contactele pe care doriți să le adăugați, apoi apăsați Adăugați contact.

Contactele pot fi găsite și prin căutările din ecranul principal. A se vedea "Căutarea" în pagina 29.

#### Adăugarea și editarea contactelor

Adăugarea unui contact pe iPhone: Apăsați Contacte și apăsați +. Dacă + nu este vizibil, asigurați-vă că nu vizualizați o listă de contacte LDAP, CalDAV sau GAL.

Ștergerea unui contact	În Contacte, selectați un contact, apoi apăsați Editare. Derulați în jos și apăsați Ștergeți contact.
Adăugarea unui contact cu tastatura numerică	Apăsați Taste, introduceți numărul, apoi apăsați +1. Apăsați Creați contact nou, sau apăsați "Adăugați la contact existent" și selectați un contact.
Introducerea unei pauze scurte (două secunde) într-un număr	Apăsați +**#, apoi apăsați Pauză. Una sau mai multe pauze pot fi necesare unui sistem telefonic înainte de compunerea unui interior, de exemplu. Fiecare pauză apare ca o virgulă atunci când numărul este salvat.
Introducerea unei pauze lungi într- un număr	Apăsați <b>***</b> , apoi apăsați Așteptare. O pauză lungă apare ca un semn de punct și virgulă atunci când numărul este salvat. La formarea unui număr, "iPhone"-ul se oprește când întâlnește semnul de punct și virgulă și așteaptă până când apăsați butonul Apelați pentru a continua.
Adăugarea numărului de telefon al unui interlocutor recent în contactele dvs.	Apăsați Apeluri și apăsați 返 de lângă număr. Apoi apăsați Creați contact nou, sau apăsați "Adăugați la contact existent" și selectați un contact.

Editarea informațiilor de contact: Selectați un contact, apoi apăsați Editare.

Adăugarea unui câmp nou	Apăsați 🕒 Adăugați câmp.
Adăugarea numelui de utilizator Twitter al unui contact	Apăsați 🕀 Adăugați câmp, apoi apăsați Twitter.
Schimbarea etichetei unui câmp	Apăsați eticheta și alegeși una diferită Pentru a adăuga o altă etichetă, derulați în partea de jos a listei și apăsați Adăugați etichetă personalizată.
Schimbarea soneriei sau a tonului de mesaje pentru contact	Apăsați câmpul corespunzător soneriei sau tonului de mesaj și selectați alt sunet. Tonul implicit este configurat în Configurări > Sunete.

Ștergerea unui articol	Apăsați 😑, apoi apăsați Ștergeți.
Alocarea unei poze unui contact	Apăsați Adăugați poză sau apăsați poza existentă. Puteți să faceți o poză cu camera sau să utilizați o poză existentă.
	Pentru a importa poze din profilurile de Twitter ale contactelor dvs, accesați Configurări > Twitter. Autentificați-vă în contul dvs. Twitter, apoi apăsați Actualizați contactele.

#### Contacte unificate

Atunci când sincronizați contacte cu mai multe conturi, este posibil să aveți înregistrări pentru aceeași persoană în mai multe conturi. Pentru a evita apariția redundantă a contactelor în lista Toate contactele, contactele din conturi diferite care au același nume sunt asociate și afișate ca un singur *contact unificat*. Atunci când vizualizați un contact unificat, titlul Info. unificate apare în partea de sus a ecranului.

Asocierea unui contact: Apăsați Editare, apoi apăsați 🕀 și selectați un contact.

Dacă asociați contacte cu nume sau prenume diefrite, numele contactelor individuale nu se vor modifica, dar pe fișa contactului unificat va apărea un singur nume. Pentru a alege ce nume să apară la vizualizarea fișei unificate, apăsați fișa asociată cu numele pe care îl preferați, apoi apăsați Utilizați acest nume în fișa unificată.

Vizualizarea informațiilor de contact dintr-un cont sursă	Apăsați unul dintre conturile sursă.
Anularea asocierii unui contact	Apăsați Editare, apăsați 🤤, apoi apăsați Anulați asociere.

Contactele asociate nu sunt fuzionate. Dacă modificați sau adăugați informații într-un contact unificat, modificările sunt copiate în fiecare cont sursă în care respectivele informații există deja.

## Conturi și configurări pentru Contacte

Puteți adăuga conturi pentru Contacte și puteți ajusta modalitatea în care numele contactelor sunt sortate și afișate.

Adăugarea unui cont pentru Contacte: Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare, apoi apăsați Adăugare cont.

Pentru a schimba configurările pentru contacte, accesați Settings > Mail, Contacte, Calendare și configurați aceste opțiuni:

Configurarea modului în care sunt sortate contactele	Apăsați Ordine de sortare pentru a sorta după nume sau prenume.
Configurarea modului în care sunt afișate contactele	Apăsați Ordine de fișare și alegeți între afișarea după nume sau prenume.
Importarea contactelor de pe o cartelă SIM	Apăsați Importați concate SIM.
Configurarea fișei Informațiile mele	Apăsați Informațiile mele și selectați din listă fișa de contact cu numele și informațiile dvs.
	Fișa Informațiile mele este utilizată de Siri și alte aplicații. Utilizați câmpurile pentru persoane asociate pentru a defini relațiile pe care doriți să le cunoască Siri, astfel încât să puteți spune lucruri precum "call my sister."

Configurarea unui cont implicit	Apăsați Cont implicit, apoi selectați un cont. Contactele noi pe care le
pentru contacte	creați fără a specifica un alt cont sunt stocate aici.
Utilizarea iCloud pentru a menține contactele actualizate pe dispozitivele dvs. iOS și computerele dvs.	Accesați Configurări > iCloud, apoi activați Contacte. A se vedea "iCloud" în pagina 17.

# Videoclipuri



#### **Despre Videoclipuri**

Utilizând iPhone, puteți viziona conținut video precum filme, clipuri muzicale și podcasturi video din iTunes și, dacă sunt disponibile în regiunea dvs, emisiuni TV.

## Redarea videoclipurilor

Redarea unui videoclip: Apăsați videoclipul.

Trageți pentru a sări înainte sau înapoi.



Cars 2 va fi disponibil în iTunes începând cu 1 noiembrie 2011. Cars 2 © Disney/Pixar

Afișarea sau ascunderea comenzilor de redare:	În timpul redării unui videoclip, apăsați ecranul.
Ajustarea volumului	Trageți glisorul de volum sau utilizați butoanele de volum de pe lateralul iPhone-ului sau butonele de volum de pe căștile "iPhone"-ului.
Redimensionarea unui videoclip pentru a umple ecranul sau pentru a se adapta la ecran	Apăsați 🔽 sau 🔭. Sau apăsați dublu pe videoclip.
Suspendarea sau continuarea redării	Apăsați <b>II</b> sau ▶ sau apăsați butonul central de pe căștile iPhone-ului.
Repornirea de la început	Dacă videoclipul conține capitole, trageți capul de redare de-a lungul barei de derulare complet spre stânga. Dacă nu există capitole, apăsați I◀◀. Dacă sunteți în primele 5 secunde ale videoclipului, se deschide videoclipul anterior din biblioteca dvs.
Trecerea la un anumit capitol (dacă există)	Apăsați 🔚, apoi selectați un capitol.
Trecerea la capitolul următor (dacă există)	Apăsați ▶▶I, sau apăsați de două ori rapid butonul central de pe căștile iPhone.

Trecerea la capitolul anterior (dacă există)	Apăsați I◀, sau apăsați de trei ori rapid butonul central de pe căștile iPhone. Dacă sunteți în primele 5 secunde ale videoclipului, se deschide videoclipul anterior din biblioteca dvs.
Derularea rapidă înapoi sau înainte	Ţineți apăsat I∢ sau ▶I.
Oprirea vizionării unui videoclip	Apăsați OK.
Selectarea altei limbi pentru audio (dacă există)	Apăsați 🖨, apoi selectați o limbă din lista Audio.
Afișarea sau ascunderea subtitrărilor (dacă există)	Apăsați ₽, apoi selectați o limbă sau opțiunea Dezactivat din lista Subtitrări.
Afișarea sau ascunderea subtitrărilor simultane (dacă există)	Accesați Configurări > Video.

#### Căutarea videoclipurilor

Puteți căuta în titlurile filmelor, emisiunilor TV și podcasturilor video de pe iPhone.

Căutarea videoclipurilor dvs: Apăsați bara de stare din partea de sus a ecranului pentru a afișa câmpul de căutare, apăsați câmpul, apoi introduceți text.

De asemenea, puteți căuta videoclipuri și din ecranul principal. A se vedea "Căutarea" în pagina 29.

#### Vizionarea filmelor închiriate

Puteți închiria filme din iTunes Store și le puteți viziona pe "iPhone". Puteți descărca filme închiriate direct pe "iPhone", sau puteți transfera filme din aplicația iTunes de pe computerul dvs. pe "iPhone". (Este posibil ca închirierea filmelor să nu fie disponibilă în toate regiunile.)

Filmele închiriate expiră și, odată ce ați început vizionarea, dispuneți de o perioadă limitată de timp pentru a o finaliza. Timpul rămas este afișat lângă titlu. Articolele închiriate sunt șterse după expirarea lor. Înainte de a închiria un film, verificați perioada de închiriere în iTunes Store. Pentru informații, a se vedea "Cumpărarea sau închirierea videoclipurilor" în pagina 108.

Vizionarea unui film închiriat: Apăsați videoclipul pe care doriți să îl vizionați. Dacă nu vedeți videoclipul în lista dvs, este posibil să fie încă în curs de descărcare.

**Transferarea filmelor închiriate pe iPhone:** Conectați iPhone-ul la computerul dvs. Apoi selectați iPhone în bara laterală iTunes, faceți clic pe Filme și selectați filmele închriate pe care doriți să le transferați. Computerul dvs. trebuie să fie conectat la Internet. Filmele închiriate pe iPhone nu pot fi transferate pe un computer.

Pe un "iPhone 3GS", puteți transfera filmele închiriate între "iPhone" și computerul dvs. Pe iPhone 4, puteți transfera filmele închiriate între iPhone și computerul dvs. doar dacă acestea au fost închiriate din iTunes pe computerul dvs.

#### Vizionarea videoclipurilor pe un televizor

Puteți difuza wireless videoclipuri pe televizorul dvs. utilizând AirPlay și Apple TV sau conectați iPhone-ul la televizorul dvs. utilizând unul dintre cablurile următoare:

- Adaptor Apple Digital AV și un cablu HDMI (iPhone 4 și ulterior)
- Cablu Apple Component AV

- Cablu Apple Composite AV
- Adaptor Apple VGA și un cablu VGA

Cablurile, adaptoarele și stațiile de andocare Apple sunt disponibile pentru achiziționare separată în numeroase regiuni. Accesați www.apple.com/store sau contactați un comerciant Apple local.

**Difuzarea videoclipurilor utilizând AirPlay:** Începeți redare videoclipului, apoi apăsați a și selectați Apple TV-ul dvs. din lista dispozitivelor AirPlay devices. Dacă a nu apare sau nu vedeți Apple TV-ul în lista dispozitivelor AirPlay, asigurați-vă că acesta este în aceeași rețea wireless ca și iPhone-ul. Pentru mai multe informații, a se vedea "AirPlay" în pagina 34.

În timp ce videoclipul este în redare, puteți ieși din aplicația Videoclipuri pentru a utiliza alte aplicații. Pentru a reveni la redarea pe iPhone, apăsați 属 și selectați iPhone.

**Difuzarea videoclipurilor utilizând un cablu:** Utilizați cablul pentru a conecta iPhone-ul la televizorul sau receiverul dvs. AV și selectați intrarea corespunzătoare.

Conectarea utilizând un cablu AV	Utilizați cablul Apple Component AV, Apple Composite AV sau alt cablu autorizat compatibil iPhone. Puteți de asemenea utiliza aceste cabluri împreună cu stația de andocare Apple Universal Dock pentru a conecta iPhone la televizorul dvs. Puteți utiliza telecomanda stației de andocare pentru a controla redarea.
Conectarea utilizând un adaptor Apple Digital AV ("iPhone 4" sau ulterior)	Atașați adaptorul Apple Digital AV la conectorul Dock al iPhone-ului. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta portul HDMI al adaptorului la televizor sau receiver. Pentru a menține iPhone-ul încărcat în timpul vizionării videoclipurilor, utilizați un cablu Apple de la conectorul Dock la USB pentru a conecta portul de 30 de pini al adaptorului la computerul dvs. sau la un adaptor de alimentare USB cuplat la o priză electrică.
Conectarea utilizând un adaptor Apple VGA	Atașați adaptorul Apple VGA la conectorul Dock al iPhone-ului. Conectați adaptorul VGA utilizând un cablu VGA la un televizor, proiector sau monitor VGA.

Adaptorul Apple Digital AV acceptă video de înaltă definiție la rezoluție maximă de 720p cu audio.

Atunci când conectați iPhone 4S la un televizor sau proiector utilizând un adaptor Apple Digital AV sau un adaptor VGA, ecranul iPhone-ului este automat oglindit pe afișajul extern la o rezoluție de până la 1080p, iar videoclipurile rulează la o rezoluție maximă de 720p.

De asemenea, puteți afișa wireless în oglindă ecranul dispozitivului "iPhone 45" pe un televizor, utilizând AirPlay în oglindă și Apple. A se vedea "AirPlay" în pagina 34.

#### Ștergerea videoclipurilor de pe iPhone

Puteți șterge videoclipuri de pe iPhone pentru a economisi spațiu. Ștergerea unui videoclip de pe "iPhone" (altul decât un film închiriat) nu șterge videoclipul din biblioteca dvs. iTunes. Este posibil ca acesta să reapară pe iPhone dacă videoclipul din iTunes este în continuare configurat pentru sincronizare.

*Important:* Dacă ștergeți un film închiriat de pe "iPhone", acesta este șters permanent și nu mai poate fi transferat înapoi pe computerul dvs.

**Ștergerea unui videoclip:** În lista videoclipurilor , glisați cu degetul la stânga sau la dreapta peste videoclip, apoi apăsați Ștergeți.

#### Utilizarea funcționalității Partajare casnică

Partajarea casnică vă permite să redați muzică, filme și emisiuni TV pe un iPhone din biblioteca iTunes de pe Mac-ul sau PC-ul dvs. A se vedea "Partajare casnică" în pagina 71.

#### Configurarea unui temporizator de adormire

Puteți configura iPhone-ul pentru a înceta redarea muzicii sau videoclipurilor după o perioadă de timp.

**Configurarea unui temporizator de adormire:** Din ecranul principal selectați Ceas > Temporizator, apoi răsfoiți pentru a fixa numărul de ore și de minute. Apăsați La expirare și alegeți Adormire iPod, apăsați Alegeți, apoi apăsați Start pentru a porni temporizatorul.

La expirarea perioadei temporizatorului, iPhone-ul oprește redarea audio sau video, închide orice alte aplicații deschise și apoi se blochează.

#### Convertirea videoclipurilor pentru iPhone

Puteți adăuga și alte videoclipuri decât cele cumpărate din iTunes Store pe iPhone, precum videoclipurile create în iMovie pe un Mac sau videoclipurile pe care le-ați descărcat de pe Internet și apoi le-ați adăugat în iTunes. Dacă încercați să adăugați un videoclip pe iPhone și primiți un mesaj care vă informează că acesta nu poate fi redat pe iPhone, puteți converti respectivul videoclip.

**Convertirea unui videoclip pentru redare pe iPhone:** Selectați videoclipul din biblioteca dvs. iTunes și selectați Avansat > "Creează versiune iPod sau iPhone". Apoi adăugați videoclipul convertit pe iPhone.

# Calculator



## Utilizarea aplicației Calculator

Apăsați numere și funcții în Calculator similar modului de utilizare al unui calculator standard. Atunci când apăsați butonul pentru adunare, scădere, înmulțire sau împărțire, un cerc alb apare în jurul butonului pentru a vă indica ce operație va fi efectuată.



## Calculator științific

Rotiți iPhone-ul în modul peisaj pentru a afișa calculatorul științific.

# **Busol**ă



#### Despre Busolă

Busola integrată indică direcția în care este orientat iPhone-ulu dvs. și coordonatele geografice ale localizării dvs. curente. Puteți opta pentru ca busola să indice nordul magnetic sau nordul geografic.

Important: Precizia busolei poate fi afectată de interferente magnetice sau de mediu; chiar și magneții din căștile iPhone-ului pot cauza o deviere. Utilizați busola digitală doar pentru asistență de navigare elementară și nu vă bazați pe aceasta pentru a determina cu precizie localizarea, împrejurimile, distanța sau direcția.

Dacă opțiunea pentru servicii de localizare este dezactivată atunci când deschideți pentru prima oară aplicația Busolă, este posibilă să vi se solicite activarea acesteia. Puteți utiliza aplicația Busolă fără a activa serviciile de localizare. A se vedea "Servicii de localizare" în pagina 159.



curentă în Hărți.

## Calibrarea busolei

Busola trebuie să fie calibrată cu ocazia primei utilizări și ocazional după aceea. iPhone-ul vă alertează dacă este necesară o calibrare.

Calibrarea busolei interne: Unduiți iPhone în forma cifrei opt.

#### Găsirea direcției

**Găsirea direcției în care este orientat iPhone-ul dvs:** Țineți iPhone-ul drept în mână, paralel cu solul. Orientarea apara în partea de sus a ecranului și localizarea este afișată în partea de jos.

Comutarea între nordul geografic Apăsați 🕖. și nordul magnetic

#### Utilizarea aplicației Busolă cu Hărți

Aplicația Busolă poate afișa localizarea și orientarea dvs. curentă și în Hărți. Pentru informații, a se vedea "Găsirea amplasamentelor" în pagina 91.

Afișarea localizării curente în Hărți: Apăsați din partea de jos a ecranului Busolă. Aplicația Hărți se deschide și indică localizarea dvs. curentă cu un marcaj albastru.

Afișarea direcției în care sunteți	În aplicația Hărți, apăsați 🗹 de două ori. Pictograma se schimbă în 🔽
îndreptat	Unghiul indică acuratețea citirii busolei - cu cât unghiul este mai mic, cu
	atât acuratețea este mai mare.

# Reportofon



#### **Despre Reportofon**

Aplicația Reportofon vă permite să utilizați iPhone-ul ca pe un dispozitiv portabil de înregistrare utilizând microfonul integrat, microfonul setului de căști cu microfon iPhone sau Bluetooth sau un microfon extern compatibil. Înregistrările care utilizează microfonul integrat sunt mono, dar puteți înregistra stereo utilizând un microfon stereo extern.

*Not*ă: Microfoanele externe trebuie să fie concepute pentru a funcționa cu fișa de conectare a căștilor iPhone-ului sau conectorul Dock. Printre acestea se numără căștile marca Apple și accesorii autorizate produse de terți marcate cu logoul Apple "Made for iPhone" sau "Works with iPhone".



Porniți, suspendați sau opriți înregistrarea.

## Înregistrarea

**Realizarea unei înregistrări:** Apăsați — sau apăsați butonul central de pe căștile iPhone-ului. Apăsați **II** pentru a suspenda sau **II** pentru a opri înregistrarea sau apăsați butonul central de pe căștile iPhone-ului.

Ajustarea nivelului de înregistrare	Deplasați microfonul mai aproape sau mai departe de subiectul înregistrării. Pentru o calitate mai bună a înregistrării, nivelul cel mai ridicat de zgomot de pe sonometru ar trebui să fie între -3 dB și 0 dB.
Redarea sau tăierea sonorului pentru tonul de pornire/oprire	Utilizați comutatorul iPhone Sonerie/Silențios. (În unele regiuni, efectele sonore pentru Reportofon sunt redate chiar și în cazul în care comutatorul Sonerie/Silențios este poziționat la silențios.)
Utilizarea altei aplicații în timpul înregistrării	Apăsați butonul principal 🗋 și deschideți o aplicație. Pentru a reveni la Reportofon, apăsați bara roșie din partea de sus a ecranului.

#### Ascultarea unei înregistrări

Redarea unei înregistrări: Apăsați ≡, apăsați un memo, apoi apăsați ►. Apăsați II pentru a suspenda.

Ascultați înregistrarea.	
Memo-uri vocale ок	
1:27 PM 55 🔊	
▶ 1:20 PM 41s > S 8/7/11 îr	Scurtați sau reetichetați nregistrarea.
T	rageți pentru a sări în rice punct.
0:00 -0:41	Atașați înregistrarea la un nesaj de e-mail sau text.
Trecerea la orice punct al unei înregistrări	Trageți capul de redare de-a lungul barei de derulare.
Ascultarea prin difuzorul integrat al iPhone-ului în locul receptorului	Apăsați Difuzor.
Scurtarea unei înregistrări	Apăsați \varepsilon lângă înregistrare, apoi apăsați Scurtați memo. Trageți marginile regiunii audio, apoi apăsați ▶ pentru preascultare. Ajustați-o dacă este necesar, apoi apăsați Scurtați memo vocal. Porțiunile pe care le eliminați nu pot fi recuperate.

#### Gestionarea și partajarea înregistrărilor

O înregistrare este etichetată cu ora la care a fost înregistrată.

**Etichetarea unei înregistrări:** Apăsați 🔊 lângă înregistrare, apăsați > pe ecranul Informații, apoi selectați o etichetă sau selectați Personalizat.

Ștergerea unei înregistrări	Apăsați o înregistrare din listă, apoi apăsați Ștergeți.
Vizualizarea detaliilor înregistrării	Apăsați 💿 lângă înregistrare.
Trimiterea unei înregistrări prin e-mail sau într-un mesaj	Apăsați o înregistrare din listă, apoi apăsați Partajați.

#### Partajarea memourilor vocale cu computerul dvs.

iTunes poate sincroniza memouri vocale cu biblioteca dvs. iTunes când conectați iPhone-ul la computerul dvs.

Atunci când sincronizați memouri vocale cu iTunes, acestea rămân în aplicația Reportofon până când le ștergeți. Dacă ștergeți un memo vocal pe iPhone, acesta nu este șters din lista de redare Memo-uri vocale din iTunes. Dacă însă ștergeți un memo vocal din iTunes, acesta *este* șters de pe iPhone la următoarea sincronizare cu iTunes.

Sincronizarea memourilor vocale cu iTunes: Conectați "iPhone"-ul la computerul dvs. și selectați "iPhone" în lista de dispozitive din iTunes. Selectați Muzică în partea de sus a ecranului (între Aplicații și Filme), selectați Sincronizează muzică, selectați "Include memo-uri vocale" și faceți clic pe Aplică.

Memourile vocale de pe iPhone apar în lista de redare Memo-uri vocale din iTunes.

# Nike + iPod



#### Despre Nike + iPod

Împreună cu un senzor Nike + iPod (vândut separat), aplicația Nike + iPod furnizează feedback audibil despre viteza, distanța, timpul scurs și caloriile arse în timpul unei alergări sau unei plimbări. Puteți trimite informațiile despre exerciții la nikeplus.com, unde puteți să urmăriți evoluția dvs, să stabiliți obiective și să participați la întreceri.



Selectați un Selectați sau creați exercițiu standard. un exercițiu personalizat.

#### Activarea Nike + iPod

Aplicația Nike + iPod nu apare pe ecranul principal până când nu o activați.

Pentru ajutor privind configurarea Nike + iPod, consultați documentația Nike + iPod.

Activarea Nike + iPod: Accesați Configurări > Nike + iPod.

#### Conectarea unui senzor

Nike + iPod îşi bazează datele exercițiilor pe un semnal provenit de la un senzor (vândut separat) pe care îl ataşați la pantoful dvs. Prima dată când începeți un exercițiu, vi se solicită activarea senzorului, care conectează automat senzorul la iPhone-ul dvs. De asemenea, puteți utiliza configurarea Nike + iPod pentru a conecta un senzor la iPhone.

Nike + iPod se poate conecta cu un singur senzor la un moment dat. Pentru a utiliza un alt senzor, utilizați configurarea Nike + iPod pentru conectarea la noul senzor.

**Conectarea senzorului dvs. la iPhone:** Ataşaţi senzorul la pantoful dvs, apoi accesaţi Configurări > Nike + iPod > Senzor.

Conectarea unui alt senzor laAccesați Configurări > Nike + iPod > Senzor și apăsați Conectare nouă.iPhone

#### Exerciții cu Nike + iPod

După activarea Nike + iPod și inserarea senzorului Nike + iPod în pantoful dvs. compatibil Nike+, sunteți gata pentru a colecta datele exercițiilor dvs.

*Important:* Înainte de a începe orice program de exerciții, este indicat să vă consultați cu un medic și să realizați o examinare medicală completă. Executați mișcări de încălzire sau stretching înainte de a începe orice exercițiu. În timpul antrenamentelor, comportați-vă cu grijă și atenție. Încetiniți, dacă este necesar, înainte de a vă ajusta dispozitivul în timpul alergării. Opriți imediat antrenamentul dacă resimțiți durere, slăbiciune, amețeală, epuizare sau sufocare. Prin desfășurarea antrenamentului, vă asumați riscurile inerente activităților fizice, inclusiv orice vătămare care ar putea rezulta în urma unei astfel de activități.

**Exerciții cu Nike + iPod:** Deschideți Nike + iPod, apăsați Exerciții și selectați un exercițiu. Colectarea datelor continuă și în timp ce iPhone-ul este în adormire.

Suspendarea sau reluarea unui exercițiu	Dacă exercițiul dvs. este întrerupt, treziți iPhone-ul și apăsați ∥pe ecranul de blocare. Apăsați ▶ când sunteți gata să începeți.
Terminarea exercițiului dvs.	Treziți iPhone-ul, apăsați Ⅱ, apoi apăsați Terminare.
Modificarea configurărilor exercițiilor	Accesați Configurări > Nike + iPod.

#### Calibrarea Nike + iPod

Pentru a asigura precizia datelor exercițiilor dvs, puteți calibra Nike + iPod pentru lungimea pasului dvs. de mers sau alergare.

**Calibrarea Nike + iPod:** Înregistrați un exercițiu de alergare sau de mers pe o distanță cunoscută de cel puțin 400 de metri. Apoi, după ce apăsați Terminare, apăsați Calibrați în ecranul de rezumat al exercițiului și introduceți distanța reală pe care ați acoperit-o.

Resetarea la calibrarea implicită Accesați Configurări > Nike + iPod.

#### Trimiterea datelor exercițiilor la Nikeplus.com

Pe nikeplus.com, puteți să țineți evidența evoluției dvs. în timp, să vizualizați o înregistrare a tuturor exercițiilor dvs. din trecut, să fixați și să monitorizați obiective și să vă comparați rezultatele cu alții. Puteți chiar să concurați cu alți utilizatori Nike + iPod în întreceri sportive online.

**Trimiterea datelor exercițiilor wireless pe nikeplus.com de pe iPhone:** Cu iPhone-ul conectat la Internet, deschideți Nike + iPod, apăsați Istoric, apoi apăsați "Trimiteți la Nike+".

Vizualizarea exercițiilor dvs. pe	În Safari, accesați nikeplus.com, faceți login în contul dvs. și urmați
nikeplus.com	instrucțiunile de pe ecran.

# iBooks



#### Despre iBooks

iBooks este o modalitate excelentă de a citi și cumpăra cărți. Descărcați aplicația gratuită iBooks din App Store și apoi obțineți totul, de la opere clasice la bestselleruri, din magazinul integrat iBookstore. Odată ce descărcați o carte, aceasta este afișată în etajera dvs.

Pentru descărcarea aplicației iBooks și utilizarea iBookstore, vă trebuie o conexiune la Internet și un ID Apple. Dacă nu aveți un ID Apple, sau dacă doriți să faceți cumpărături utilizând un alt ID Apple, accesați Configurări > Store. A se vedea "Configurările Store" în pagina 116.

*Not*ă: Este posibil ca aplicația iBooks și iBookstore să nu fie disponibile în toate limbile sau regiunile.

#### Utilizarea iBookstore

În aplicația iBooks, apăsați Store pentru a deschide iBookstore. De aici, puteți explora cărți prezentate sau bestselleruri și puteți explora cărțile după autor sau după subiect. Atunci când găsiți o carte pe placul dvs, puteți să o cumpărați și să o descărcați.

Notă: Este posibil ca unele funcționalități din iBookstore să nu fie disponibile în toate regiunile.

**Cumpărarea unei cărți:** Găsiți o carte pe care o doriți, apăsați prețul, apoi apăsați Buy now (Cumpărați acum). Autentificați-vă utilizând ID-ul dvs. Apple, apoi apăsați OK. Unele cărți pot fi disponibile pentru descărcare gratuită.

Obținerea de informații suplimentare:	În iBookstore, puteți să citiți un rezumat al cărții, să citiți sau să scrieți o recenzie și să descărcați un fragment din carte înainte de a o cumpăra.
Descărcarea unei achiziții anterioare	Apăsați Purchased (Cumpărături): De asemenea, puteți descărca un articol în timpul explorării; trebuie doar să apăsați Download (Descărcați) acolo unde în mod normal vedeți prețul.
Descărcarea automată a cumpărăturilor realizate pe alte dispozitive iOS și computere:	În Configurări, selectați Store, apoi activați tipurile de cumpărături pe care doriți să le descărcați automat.

## Sincronizarea cărților și PDF-urilor

Utilizați iTunes pentru a sincroniza cărțile și PDF-urile dvs între iPhone și computerul dvs. Atunci când iPhone-ul este conectat la computerul dvs, panoul Cărți vă permite să selectați articolele de sincronizat.

Puteți sincroniza cărțile pe care le-ați descărcat sau cumpărat din iBookstore. De asemenea, puteți adăuga cărți ePub și PDF-uri neprotejate prin DRM în biblioteca dvs. iTunes. Exisă mai multe site-uri web care oferă cărți în format ePub și PDF.

Sincronizarea unei cărți ePub sau a unui PDF cu iPhone-ul: În aplicația iTunes de pe computerul dvs, selectați Fișier > Adaugă în bibliotecă și selectați fișierul. Selectați cartea sau PDF-ul în panoul Cărți din iTunes, apoi sincronizați.

Pentru a adăuga rapid un PDF în iBooks fără sincronizare, trimiteți-vă prin e-mail PDF-ul de pe computerul dvs. Deschideți mesajul de e-mail pe iPhone, apoi apăsați PDF-ul atașat lși selectați "Deschideți în iBooks" din meniul care apare.

#### Citirea cărților

Citirea unei cărți este ușoară. Mergeți la etajeră și apăsați cartea pe care doriți să o citiți. Dacă nu vedeți cartea pe care o căutați, apăsați numele colecției curente în partea de sus a ecranului pentru a accesa alte colecții.



**Citirea unei cărți în timp ce stați la orizontală:** Utilizați blocarea orientării portret pentru a împiedica rotirea ecranului iPhone-ului la rotirea iPhone-ului. A se vedea "Vizualizarea în orientare portret sau peisaj" în pagina 22.

Întoarcerea paginilor	Apăsați în apropierea marginii din dreapta sau din stânga a unei pagini, sau răsfoiți în stânga sau în dreapta. Pentru a schimba direcția în care este întoarsă pagina atunci când apăsați marginea din stânga, accesați Configurări > iBooks.
Accesarea tablei de materii	Apăsați în apropierea centrului paginii curente pentru afișarea comenzilor, apoi apăsați ख़ Apăsați o înregistrare pentru a sări la poziția respectivă, sau apăsați Resume (Continuați) pentru a reveni la pagina curentă.
Adăugarea sau eliminarea unui semn de carte	Apăsați butonul panglică pentru a defini un semn de carte. Puteți avea mai multe semne de carte. Pentru a elimina un semn de carte, apăsați-l. Nu este necesar să puneți un semn de carte atunci când închideți o carte, deoarece iBooks reține locul unde ați rămas și revine acolo atunci când deschideți din nou cartea.

Adăugarea, eliminarea sau editarea unei evidențieri	Atingeți și mențineți apăsat orice cuvânt până când este selectat. Utilizați punctele de prindere pentru a ajusta selecția, apoi apăsați Highlight (Evidențiere).
	<i>Pentru a elimina o evidențiere,</i> apăsați textul evidențiat, apoi apăsați Remove Highlight (Eliminați evidențiere).
	<i>Pentru a schimba culoarea unei evidențieri,</i> apăsați textul evidențiat, apoi apăsați Colors (Culori) și selectați o culoare din meniu.
Adăugarea, eliminarea sau editarea unei notițe	Atingeți și mențineți apăsat orice cuvânt până când este selectat. Utilizați punctele de prindere pentru a ajusta selecția, apoi apăsați Note (Notiță). Scrieți un text, apoi apăsați Done (OK).
	<i>Pentru a vizualiza o noti</i> ță, apăsați indicatorul din marginea de lângă textul evidențiat.
	<i>Pentru a elimina o notiță,</i> apăsați textul evidențiat, apoi apăsați Delete Note (Ștergeți notița).
	<i>Pentru a schimba culoarea unei note,</i> apăsați textul evidențiat, apoi apăsați Colors (Culori) și selectați o culoare din meniu.
Vizualizarea tuturor semnelor de carte, evidențierilor și notițelor	Pentru a vedea semnele de carte, evidențierile și notițele pe care le-ați adăugat, apăsați 🗮 apoi apăsați Bookmarks (Semne de carte). Pentru a vedea o notiță, apăsați indicatorul acesteia.
Mărirea unei imagini	Apăsați dublu pe imagine.
Accesarea unei anumite pagini	Apăsați în apropierea centrului paginii curente pentru afișarea comenzilor, apoi trageți comanda de navigare a paginilor din partea de jos a ecranului la pagina dorită.
Revenirea la lectură după vizualizarea tablei de materii sau a unei note de subsol	Apăsați Resume.

## **Citirea PDF-urilor**

Puteți utiliza iBooks pentru a citi PDF-uri. Accesați etajera și apăsați colecția curentă (butonul din mijloc sus), selectați colecția PDF-uri sau altă colecție, apoi apăsați o altă colecție, apoi apăsați PDF-ul pe care doriți să-l citiți.

Accesarea unei anumite pagini: Apăsați în apropierea centrului paginii curente pentru afișarea comenzilor, apoi trageți comanda de navigare a paginilor din partea de jos a ecranului la pagina dorită sau apăsați o minuatură pentru a sări la acea pagină.

Mărirea unei pagini	Depărtați două degete pentru a apropia pagina, apoi derulați pentru a vedea porțiunea dorită.
Întoarcerea paginilor	Răsfoiți în stânga sau în dreapta.
Adăugarea sau eliminarea unui semn de carte	Apăsați butonul panglică pentru a defini un semn de carte. Puteți avea mai multe semne de carte. Pentru a elimina un semn de carte, apăsați-l. Nu este necesar să puneți un semn de carte atunci când închideți un PDF, deoarece iBooks reține locul unde ați rămas și revine acolo atunci când îl deschideți din nou.
Accesarea tablei de materii	Apăsați în apropierea centrului paginii curente pentru afișarea comenzilor, apoi apăsați : ➡ Apăsați o înregistrare pentru a sări la poziția respectivă, sau apăsați Resume (Continuați) pentru a reveni la pagina curentă. Dacă nu există o tablă de materii, puteți apăsa în schimb pictograma unei pagini pentru a accesa pagina respectivă.

#### Modificarea aspectului unei cărți

Pentru a modifica aspectul unei cărți, accesați comenzile apăsând în apropierea centrului unei pagini.

#### Modificarea fontului sau a dimensiunii caracterelor: Apăsați ${}_{\mathrm{A}}A$ .

Modificarea fontului și a dimensiunii modifică și formatarea textului.

Modificarea luminozității	Apăsați 🔆, apoi ajustați luminozitatea.
Modificarea culorii paginii și a caracterelor	Apăsați ${}_{\mathrm{A}}\mathbf{A}$ , apoi activați opțiunea Sepia pentru a schimba culoarea paginii și a scrisului. Această configurare se aplică tuturor cărților.
Activarea sau dezactivarea alinierii și a despărțirii în silabe	Accesați Configurări > iBooks.

Aceste configurări se aplică doar cărților. Nu puteți schimba aspectul PDF-urilor.

#### Căutarea cărților și PDF-urilor

Puteți căuta după titlul sau autorul unei cărți pentru a o localiza pe etajeră. De asemenea, puteți căuta în conținutul unei cărți pentru a găsi toate referințele pentru un cuvânt sau o propoziție de care sunteți interesat sau puteți trimite o căutare către Wikipedia sau Google pentru a găsi alte resurse asociate.

Căutarea într-o carte: Apăsați în apropierea centrului paginii curente pentru afișarea comenzilor, apoi apăsați lupa.

Căutarea unei cărți	Mergeți la etajeră. Apăsați bara de stare pentru a derula la partea de sus a ecranului, apoi apăsați lupa. Căutarea se aplică titlurilor și numelor autorilor.
Căutarea pe Wikipedia sau Google	Apăsați Search Google (Căutare Google) sau Search Wikipedia (Căutare Wikipedia). Safari se deschide și afișează rezultatul.
Căutarea unui cuvânt într-o carte	Țineți apăsat fișierul cuvântul, apoi apăsați Search (Căutare).

#### Căutarea definiției unui cuvânt

Puteți căuta definiția unui cuvânt utilizând dicționarul.

Căutarea unui cuvânt: Selectați un cuvânt dintr-o carte, apoi apăsați Dictionary (Dicționar) în meniul care apare.

Este posibil ca dicționarele să nu fie disponibile pentru toate limbile.

#### Cum vi se poate citi o carte

Unele cărți dispun de o înregistrare a cărții lecturate și, opțional, pot întoarce automat paginile pentru dvs. În plus, unele cărți evidențiază fiecare cuvânt pe măsură ce este citit de narator.

Ascultarea unei cărți: Apăsați în apropierea centrului paginii curente pentru afișarea comenzilor, apoi apăsați 🔕

Dacă nu vedeți 🔍, cartea nu poate fi citită cu voce tare.

**Oprirea narațiunii:** Apăsați pentru afișarea comenzilor, apoi apăsați **(**) și apăsați Stop Reading (Opriți citirea).

Dacă aveți deficiențe vizuale, puteți utiliza și VoiceOver pentru a vi se citi textul majorității cărților. A se vedea "VoiceOver" în pagina 140.

## Tipărirea sau trimiterea prin e-mail a unui PDF

Puteți utiliza iBooks pentru a trimite prin e-mail o copie a unui PDF sau pentru a tipări PDF-ul integral sau parțial pe o imprimantă compatibilă.

Puteți trimite prin e-mail și puteți tipări doar PDF-uri. Aceste opțiuni nu sunt disponibile pentru cărțile ePub.

**Trimiterea unui PDF prin e-mail:** Deschideți PDF-ul, apoi apăsați 🕋 și selectați Email Document (Document prin e-mail). Va apărea un nou mesaj cu PDF-ul atașat. După ce finalizați adresarea și redactarea mesajului dvs, apăsați Trimiteți.

Tipărirea unui PDF	Deschideți PDF-ul, apoi apăsați ៅ și selectați Print (Tipăriți). Selectați o
	imprimantă, intervalul de pagini și numărul de copii, apoi apăsați Print
	(Tipăriți). Pentru mai multe informații, a se vedea "Tipărirea" în pagina 28.

#### Organizarea etajerei

Utilizați etajera pentru explorarea cărților și PDF-urilor dvs. De asemenea, puteți organiza articolele în colecții.



**Mutarea unei cărți sau a unui PDF într-o colecție:** Accesați etajera dvs. și apăsați Edit (Editare). Selectați articolele pe care doriți să le mutați, apoi apăsați Move (Mutați) și selectați o colecție.

Atunci când adăugați o carte sau un PDF în etajera dvs, articolul respectiv este plasat în colecția Books (Cărți) sau PDF. De aici, puteți muta articolul într-o altă colecție. De exemplu, ați putea dori să creați colecții pentru lucru și pentru școală sau pentru referință și lectură în timpul liber.

Vizualizarea unei colecții	Apăsați numele colecției curente în partea de sus a ecranului, apoi alegeți altă colecție din lista care este afișată.
Gestionarea colecțiilor	Apăsați numele colecției curente pe care o vizualizați, precum Books (Cărți) sau PDF, pentru a afișa lista colecțiilor. Pentru editarea numelui unei colecții, apăsați numele acesteia. Nu puteți edita sau elimina colecțiile de cărți și PDF-uri integrate.
Sortarea etajerei	Apăsați bara de stare pentru a derula la partea de sus a ecranului, apoi apăsați ☴ și selectați o metodă de sortare dintre opțiunile dn partea de jos a ecranului.
Ștergerea unui articol de pe etajeră	Apăsați Edit (Editare), apoi apăsați fiecare carte sau PDF pe care doriți să îl ștergeți astfel încât să fie marcat cu o bifă. Apăsați Delete (Ștergeți). După finalizare, apăsați OK. Dacă ștergeți o carte cumpărată, o puteți descărca din nou din secțiunea Purchases (Cumpărături) din iBookstore.

#### Sincronizarea semnelor de carte și a notițelor

iBooks salvează semnele de carte, notițele și informațiile paginii curente în contul dvs. Apple, astfel încât acestea sunt mereu actualizate și puteți citi fără întreruperi pe mai multe dispozitive iOS. Pentru PDF-uri, semnele de carte și informațiile referitoare la pagina curentă sunt sincronizate.

Activarea sau dezactivarea sincronizării semnelor de carte: Accesați Configurări > iBooks, apoi activați sau dezactivați Sync Bookmarks (Sincronizare semne de carte).

Trebuie să dispuneți de o conexiune Internet pentru a sincroniza configurările dvs. iBooks sincronizează informații pentru toate cărțile dvs. atunci când deschideți și când închideți aplicația. Informațiile pentru cărțile individuale sunt de asemenea sincronizate atunci când deschideți sau închideți cartea.

# Accesibilitate

## Funcționalități de acces universal

iPhone-ul încorporează numeroase funcționalități de accesibilitate, inclusiv:

- VoiceOver
- Dirijare semnal audio apel
- Siri
- Zoom
- Text mare
- Alb pe negru
- Enunțare selecție
- Enunțare auto-text
- Audio mono și balans
- Mod proteză auditivă (iPhone 4 GSM)
- Vibrații personalizate
- Bliţ LED pentru alerte
- AssistiveTouch
- Compatibilitate cu afișaje Braille
- Redarea conținutului cu subtitrări simultane

Cu excepția VoiceOver, aceste funcționalități de accesibilitate funcționează cu majoritatea aplicațiilor iPhone, inclusiv cu aplicațiile de la terți producători descărcate din App Store. VoiceOver funcționează cu toate aplicațiile care vin preinstalate pe iPhone și cu numeroase aplicații de la terți producători.

Pentru mai multe informații despre funcționalitățile de accesibilitate iPhone, accesați www.apple.com/accessibility.

Puteți activa sau dezactiva individual funcționalitățile de accesibilitate în configurările Accesibilitate de pe iPhone. De asemenea, puteți activa și dezactiva unele funcționalități din iTunes atunci când iPhone-ul este conectat la computerul dvs.

Activarea funcționalităților de accesibilitate utilizând iPhone: Accesați Configurări > General > Accesibilitate.

Activarea funcționalităților de accesibilitate utilizând iTunes: Conectați iPhone-ul la computerul dvs. și selectați iPhone în lista dispozitivelor din iTunes. Faceți clic pe Rezumat, apoi clic pe Configurează Acces universal în partea de jos a ecranului Rezumat.

Funcționalitatea Text mare poate fi activată sau dezactivată doar din configurările iPhone-ului. A se vedea "Text mare" în pagina 152.

#### VoiceOver

VoiceOver descrie cu glas tare ceea ce este afișat pe ecran, astfel încât să puteți utiliza iPhone-ul fără a-l vedea.

VoiceOver vă informează despre fiecare dintre elementele de pe ecran pe măsură ce le selectați. Atunci când selectați un element, acesta este încadrat de un dreptunghi negru (cursorul VoiceOver) și VoiceOver îi enunță numele sau descrie articolul.

Atingeți ecranul sau deplasați-vă degetele peste acesta pentru a auzi diferitele articole de pe ecran. Atunci când selectați text, VoiceOver citește textul. Dacă activați opțiunea Enunțare indicații, VoiceOver vă poate spune numele articolului și vă poate furniza instrucțiuni - de exemplu, "apăsați dublu pentru deschidere". Pentru a interacționa cu articolele de pe ecran, precum butoanele și linkurile, utilizați gesturile descrise în "Învățarea gesturilor VoiceOver" în pagina 143.

Atunci când accesați un ecran nou, VoiceOver redă un sunet și selectează și enunță automat primul element al ecranului (uzual, articolul din colțul din stânga sus). De asemenea, VoiceOver vă informează atunci când ecranul își modifică orientarea la peisaj sau portret și atunci când ecranul este blocat sau deblocat.

*Notă:* VoiceOver vorbește în limba specificată în configurările Internațional, care poate fi influențată de configurarea regională. Funcționalitatea VoiceOver este disponibilă în multe limbi, dar nu în toate.

#### **Configurarea VoiceOver**

*Important:* VoiceOver modifică gesturile pe care le utilizați pentru a controla iPhone-ul. Odată ce opțiunea VoiceOver este activată, trebuie să utilizați gesturi VoiceOver pentru a opera iPhone-ul, chiar și pentru a dezactiva VoiceOver în vederea reluării operării standard.

Notă: Nu puteți utiliza simultan VoiceOver și Zoom.

Activarea sau dezactivarea VoiceOver: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver. De asemenea, puteți configura Triplu-clic buton pentru a activa sau dezactiva VoiceOver. A se vedea "Triplu-clic buton" în pagina 151.

Activarea sau dezactivarea enunțării indicațiilor	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver. Când opțiunea Enunțare indicații este activată, VoiceOver vă poate spune acțiunea articolului sau vă poate furniza instrucțiuni - de exemplu, "apăsați dublu pentru deschidere". De asemenea, puteți să adăugați opțiunea Indicații la rotor, apoi să glisați în sus sau în jos pentru ajustare. A se vedea "Utilizarea controlului rotor VoiceOver" în pagina 144.
Configurarea vitezei de enunțare VoiceOver	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver și trageți glisorul Viteză enunțare. De asemenea, puteți să adăugați opțiunea Viteză enunțare la rotor, apoi să glisați în sus sau în jos pentru ajustare. A se vedea "Utilizarea controlului rotor VoiceOver" în pagina 144.
Modificarea feedbackului la scriere	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Feedback la scriere.
Utilizarea pronunției fonetice în feedbackul la scriere	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Utilizați fonetică. Textul este citit caracter cu caracter. VoiceOver enunță mai întâi caracterul, apoi echivalentul fonetic al acestuia - de exemplu, "f" și apoi "Florea".

Utilizarea variațiilor de tonalitate	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Variație tonalitate. VoiceOver utilizează o tonalitate mai înaltă la introducerea unei litere și o tonalitate mai joasă la ștergerea unei litere. De asemenea, VoiceOver utilizează o tonalitate mai înaltă la enunțarea primul articol dintr-un grup (precum o listă sau un tabel) și o tonalitate mai scăzută la enunțarea ultimului articol dintr-un grup.
Configurarea opțiunilor rotorului	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Rotor. Apăsați pentru selectarea sau deselectarea opțiunilor sau trageți 🗮 în sus pentru a repoziționa un articol.
Modificarea pronunției VoiceOver	Configurați rotorul la Limbă, apoi glisați în sus sau în jos. Poziția Limbă a rotorului este întotdeauna disponibilă atunci când selectați mai multe pronunții.
Selectarea pronunțiilor disponibile în rotorul pentru limbă	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Rotor limbă. Pentru a schimba poziția unei limbi în listă, trageți ☴în sus sau în jos.
Schimbarea limbii pentru iPhone	Accesați Configurări > General > Internațional > Limbă. Este posibil ca unele limbi să fie afectate de configurarea regională locală din Configurări > General > Internațional > Format regional.
Omiterea imaginilor în timpul navigării	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Navigare imagini. Puteți opta să omiteți toate imaginile sau doar pe acelea fără descrieri.
Enunțarea notificărilor la deblocarea iPhone-ului	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Enunțare notificări. Dacă această opțiune este dezactivată, iPhone-ul enunța doar ora atunci când îl deblocați.

#### **Utilizarea VoiceOver**

Selectarea articolelor de pe ecran: Trageți degetul dvs. peste ecran. VoiceOver identifică fiecare dintre elemente pe măsură ce le atingeți. Puteți să treceți sistematic de la un element la următorul prin răsfoirea în stânga sau în dreapta cu un singur deget. Elementele sunt selectate de la stânga la dreapta, de sus în jos. Răsfoiți la dreapta pentru a trece la elementul următorul, sau răsfoiți la stânga pentru a trece la elementul anterior.

Activarea navigării verticale	Adăugați Navigație verticală la rotor, utilizați rotorul pentru a selecta opțiunea, apoi glisați în sus sau în jos pentru a trece la articolul de deasupra sau de dedesubt. A se vedea "Utilizarea controlului rotor VoiceOver" în pagina 144.
Selectarea primului sau ultimului element de pe ecran	Răsfoiți în sus sau în jos cu patru degete.
Deblocarea iPhone-ului	Selectați butonul Deblocați, apoi apăsați dublu pe ecran.
Selectarea unui articol după nume	Apăsați triplu cu două degete oriunde pe ecran pentru a deschide selectorul de articole. Apoi, scrieți un nume în câmpul de căutare sau răsfoiți în dreapta sau în stânga pentru a vă deplasa alfabetic prin listă, sau apăsați indexul tabelului din dreapta listei și răsfoiți în sus sau în jos pentru a vă deplasa rapid prin lista de articole.
Schimbarea numelui unui element de ecran pentru a fi mai ușor de găsit	Apăsați și țineți cu două degete oriunde pe ecran.

**Enunțarea textului elementului selectat:** Răsfoiți în sus sau în jos cu un deget pentru citirea cuvântului sau caracterului următor sau anterior (răsuciți controlul rotorului pentru a selecta caractere sau cuvinte). Puteți include ortografia fonetică. A se vedea "Configurarea VoiceOver" în pagina 140.

Oprirea enunțării unui articol	Apăsați o dată cu două degete. Apăsați din nou cu două degete pentru a relua enunțarea. Enunțarea este reluată automat atunci când selectați alt element.
Modificarea volumului enunțării	Utilizați butoanele de volum de pe iPhone sau adăugați opțiunea de volum la rotor și glisați în sus sau în jos pentru ajustare. A se vedea "Utilizarea controlului rotor VoiceOver" în pagina 144.
Tăierea sonorului VoiceOver	Apăsați dublu cu trei degete. Apăsați din nou cu trei degete pentru a reactiva enunțarea. Pentru a dezactiva doar sunetele VoiceOver, fixați comutatorul Sonerie/Silențios la Silențios. De asemenea, dacă este conectată o tastatură externă, puteți apăsa tasta Control de pe tastatură pentru a tăia sau restabili sonorul pentru VoiceOver.
Utilizarea vocii compacte de citire	iOS 5 include o nouă voce de citire care este descărcată automat pe iPhone. Dacă preferați vocea inițială, accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Utilizare voce compactă.
Enunțarea întregului ecran începând de sus	Răsfoiți în sus cu două degete.
Enunțarea de la articolul curent până în josul ecranului	Răsfoiți în jos cu două degete.
Enunțarea informațiilor de stare pentru iPhone	Apăsați în partea de sus a ecranului pentru a auzi informații precum ora, încărcarea bateriei, puterea semnalului Wi-Fi și altele.

"Apăsarea" articolului selectat atunci când funcționalitatea VoiceOver este activată: Apăsați dublu oriunde pe ecran.

"Apăsarea dublă" a articolului selectat atunci când funcționalitatea VoiceOver este activată:	Apăsați triplu oriunde pe ecran.
Ajustarea unui glisor	Cu un singur deget, răsfoiți în sus pentru a crește valoarea configurării sau în jos pentru a descrește valoarea configurării. VoiceOver anunță valoarea configurării pe măsură ce o ajustați.
Derularea unei liste sau a unei zone a ecranului	Răsfoiți în sus sau în jos cu trei degete. Răsfoiți în jos pentru a derula lista sau ecranul cu o pagină în jos, sau răsfoiți în sus pentru a derula cu o pagină în sus. Când derulați pagină cu pagină într-o listă, VoiceOver enunță intervalul de articole afișate (de exemplu, "afișare rânduri între 5 și 10"). De asemenea, puteți derula continuu într-o listă în loc să derulați pagină cu pagină. Apăsați dublu și mețineți apăsat. Când auziți o serie de tonuri, vă puteți mișca degetul în sus sau în jos pentru a derula lista. Derularea continuă încetează atunci când vă ridicați degetul.
Utilizarea indexului unei liste	Unele liste au un index alfabetic de-a lungul părții drepte. Indexul nu poate fi selectat prin răsfoirea între elemente; trebuie să atingeți indexul direct pentru a-l selecta. Cu indexul selectat, răsfoiți în sus sau în jos pentru a vă deplasa de-a lungul indexului. De asemenea, puteți să apăsați dublu, apoi să glisați degetul dvs. în sus sau în jos.

Reordonarea unei liste	Unele liste, precum Favorite din Telefon și Rotor și Rotor limbă din configurările Accesibilitate pot fi reordonate. Selectați 🗮 din partea dreaptă a unui articol, apăsați dublu și țineți până când auziți un sunet, apoi trageți în sus sau în jos. VoiceOver enunță articolul pe care l-ați mutat deasupra sau dedesubt, în funcție de direcția în care trageți.
Rearanjarea ecranului principal	În ecranul principal, selectați pictograma pe care doriți să o mutați. Apăsați dublu și mențineți apăsată pictograma, apoi trageți-o. VoiceOver enunță poziția în rânduri și coloane pe măsură ce trageți pictograma. Eliberați pictograma atunci când aceasta se află în locul dorit. Puteți trage pictograme suplimentare. Trageți un articol înspre marginea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a-l muta într-o altă pagină a ecranului principal. Când terminați, apăsați butonul principal 🔾.
Activați sau dezactivați cortina ecranului	Apăsați triplu cu trei degete. Atunci când cortina ecranului este activată, conținutul ecranului este activ, chiar dacă ecranul este oprit.
Deblocarea iPhone-ului	Selectați comutatorul Deblocare, apoi apăsați dublu pe ecran.

#### Învățarea gesturilor VoiceOver

Atunci când VoiceOver este activat, gesturile standard pentru ecranul tactil au efecte diferite. Aceste gesturi și alte câteva suplimentare vă permit să vă deplasați pe suprafața ecranului și să controlați elementele individuale atunci când acestea sunt selectate. Gesturile VoiceOver includ gesturi cu două și trei degete pentru apăsare sau răsfoire. Pentru a obține cele mai bune rezultate la utilizarea gesturilor cu două și cu trei degete, relaxați-vă și lăsați-vă degetele ușor depărtate să atingă ecranul.

Când funcționalitatea VoiceOver este activată, puteți utiliza gesturi standard prin apăsarea dublă și ținerea degetului dvs. pe ecran. O serie de tonuri indică faptul că gesturile normale sunt în vigoare. Acestea rămân în vigoare până când vă ridicați degetul. După aceasta, gesturile VoiceOver sunt reluate.

Puteți utiliza diferite tehnici pentru a introduce gesturi VoiceOver. De exemplu, puteți introduce o apăsare cu două degete utilizând două degete de la aceeași mână, sau câte un deget de la fiecare mână. De asemenea, puteți să vă utilizați degetele mari. Multe persoane consideră "apăsarea despărțită" deosebit de eficientă: în loc să selectați un articol și să îl apăsați dublu, puteți să atingeți și mențineți apăsat articolul cu un deget, apoi să apăsați ecranul cu un alt deget. Încercați diferite tehnici pentru a descoperi care funcționează mai bine pentru dvs.

Dacă gesturile dvs. nu funcționează, încercați mișcări mai rapide, în special pentru gesturile de apăsare dublă și răsfoire. Pentru a răsfoi, încercați să măturați rapid ecranul cu degetul sau degetele dvs. Atunci când opțiunea VoiceOver este activată, apare configurarea Exersare VoiceOver, care vă dă ocazia de a exersa gesturile VoiceOver înainte de a continua.

**Exersarea gesturilor:** Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver, apoi apăsați Exersare VoiceOver. După finalizarea exersării, apăsați OK.

Dacă nu vedeți butonul Exersare VoiceOver, asigurați-vă că funcționalitatea VoiceOver este activată.

lată un rezumat al gesturilor VoiceOver importante:

#### Navigare și citire

- Apăsare: Se enunță articolul.
- Răsfoire în dreapta sau în stânga: Selectați articolul următor sau anterior.
- *Răsfoire în sus sau în jos*: Depinde de configurarea controlului Rotor. A se vedea "Utilizarea controlului rotor VoiceOver" în pagina 144.

- Apăsare cu două degete: Se oprește enunțarea articolului curent.
- Răsfoire cu două degete în sus: Se citește tot, începând cu partea de sus a ecranului.
- Răsfoire cu două degete în jos: Se citește tot, începând de la poziția curentă
- *"Frecare" cu două degete* Mutați două degete înapoi și înainte rapid de trei ori (făcând un "z") pentru a închide o alertă sau pentru a reveni la ecranul anterior.
- Apăsare triplă cu două degete: Deschideți selectorul de articole.
- Răsfoire cu trei degete în sus sau în jos: Derulați câte o pagină.
- *Răsfoire cu trei degete în dreapta sau în stânga:* Accesați pagina următoare sau anterioară (precum în cazul ecranului principal, aplicației Bursa sau Safari).
- Apăsare cu trei degete: Se enunță informații suplimentare, precum poziția într-o listă sau dacă există text selectat.
- Apăsare cu patru degete în partea de sus a ecranului: Selectați primul articol de pe pagină.
- Apăsare cu patru degete în partea de jos a ecranului: Selectați ultimul articol de pe pagină.

#### Activare

- Apăsare dublă: Activați articolul selectat.
- Apăsare triplă: Apăsați dublu un articol.
- Apăsare despărțită: O alternativă la selectarea unui articol și apăsarea dublă este atingerea unui articol cu un deget, urmată de apăsarea ecranului cu alt deget pentru activarea articolului.
- Atingerea unui articol cu un deget, apăsarea ecranului cu alt deget ("apăsare despărțită"): Activați articolul.
- Apăsați dublu și țineți (1 secundă) + gest standard: Utilizați un gest standard.

Gestul de apăsare dublă și ținere determină iPhone-ul să interpreteze gestul următor ca fiind standard. De exemplu, puteți să apăsați dublu și să mețineți apăsat, apoi, fără a vă ridica degetul, să trageți degetul pentru a glisa un comutator.

- Apăsare dublă cu două degete: Preluați sau terminați un apel. Redați sau suspendați redarea în Muzică, Videoclipuri, YouTube, Reportofon sau Poze. Fotografiați (Cameră). Porniți sau întrerupeți înregistrarea în Cameră sau Reportofon. Porniți sau opriți cronometrul.
- Apăsare dublă cu două degete și ținere: Deschideți etichetatorul de elemente.
- Apăsare triplă cu două degete: Deschideți selectorul de articole.
- Apăsare dublă cu trei degete: Tăiați sau restabiliți sonorul pentru VoiceOver.
- Apăsare triplă cu trei degete: Activați sau dezactivați cortina ecranului.

#### Utilizarea controlului rotor VoiceOver

Controlul rotor este un disc virtual pe care îl puteți utiliza pentru a modifica rezultatele gesturilor de răsfoire în sus și în jos atunci când opțiunea VoiceOver este activată.

Operarea rotorului: Rotiți două degete pe ecranul iPhone-ului în jurul unui punct dintre ele.



**Schimbarea opțiunile incluse în rotor:** Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Rotor și selectați opțiunile care doriți să fie disponibile prin utilizarea rotorului.
Efectul rotorului depinde de ceea ce întreprindeți. Dacă citiți text într-un e-mail recepționat, puteți utiliza rotorul pentru a comuta între ascultarea textului vorbit cuvânt cu cuvânt sau caracter cu caracter atunci când răsfoiți în sus sau în jos. Dacă navigați o pagină web, puteți utiliza configurarea rotorului pentru a asculta tot textul (cuvânt cu cuvânt sau caracter cu caracter), sau pentru a sări de la un element de un anumit tip la altul, precum titluri sau linkuri.

#### Citirea textului

Selectați și ascultați text după:

• Caracter, cuvânt sau linie

#### Enunțarea

Ajustați enunțarea VoiceOver după:

- Volum sau viteză
- Utilizarea ecoului la scriere, a variației de tonalitate sau a foneticii (utilizând tastatura wireles Apple)

A se vedea "Controlarea VoiceOver utilizând o tastatură Apple wireless" în pagina 148.

#### Navigarea

Selectați și ascultați articole după:

- Caracter, cuvânt sau linie
- Antet
- Link, link vizitat, link nevizitat sau link intern
- Control formular
- Tabel sau rând (la navigarea unui tabel)
- Listă
- Reper
- Imagine
- Text static
- Articole de același tip
- Butoane
- Câmpuri de text
- Câmpuri de căutare
- Containere (regiuni de pe ecran, precum Dock-ul)

Zoom înainte sau înapoi

#### Introducerea de text

Deplasați punctul de inserare și ascultați text după:

Caracter, cuvânt sau linie

Selectarea funcției de editare

Selectarea limbii

#### Utilizarea unui control

Selectați și ascultați valori după:

Caracter, cuvânt sau linie

Ajustați valoarea obiectului de control

## Introducerea și editarea textului cu VoiceOver

Atunci când selectați un câmp de text cu VoiceOver, puteți utiliza tastatura de pe ecran sau o tastatură externă conectată la iPhone pentru a introduce text.

Există două modalități de a introduce text în VoiceOver - scriere *standard* și scriere *tactil*ă. La scrierea standard, selectați o tastă, apoi apăsați dublu pe ecran pentru a introduce caracterul. La scrirea tactilă, atingeți pentru a selecta o tastă și caracterul este introdus automat atunci când ridicați degetul. Scrierea tactilă poate fi mai rapidă, dar este posibil să necesite mai mult antrenament decât scrierea standard.

VoiceOver vă permite, de asemenea, să utilizați funcționalitățile de editare ale iPhone-ului pentru tăiere, copiere sau lipire în câmpul de text.

**Introducerea textului:** Selectați un câmp de text editabil, apăsați dublu pentru a afișa punctul de inserare și tastatura de pe ecran, apoi scrieți caractere.

- Scrierea standard: Selectați o tastă pe tastatură prin răsfoirea în stânga sau în dreapta, apoi apăsați dublu pentru a introduce caracterul. Sau deplasați degetul dvs. de-a lungul tastaturii pentru a selecta orice tastă și, în timp ce continuați să atingeți tasta cu un deget, apăsați ecranul cu un alt deget. VoiceOver enunță tasta atunci când aceasta este selectată și încă o dată atunci când este introdus caracterul.
- Scrierea tactilă: Atingeți o tastă de pe tastatură pentru selectarea acesteia, apoi ridicați degetul pentru a introduce caracterul. Dacă atingeți o tastă greșită, deplasați-vă degetul pe tastatură până când selectați tasta dorită. VoiceOver enunță caracterul pentru fiecare tastă pe care o atingeți, dar nu introduce un caracter până când nu ridicați degetul.

*Not*ă: Scrierea tactilă funcționează doar pentru tastele care introduc text. Utilizați scrierea standard pentru alte taste precum Shift, Ștergere și Retur.

**Mutarea punctului de inserare:** Răsfoiți în sus sau în jos pentru a deplasa punctul de inserare înainte sau înapoi în text. Utilizați rotorul pentru a alege dacă doriți să deplasați punctul de inserție după caracter, după cuvânt sau după linie. VoiceOver emite un sunet atunci când punctul de inserare se deplasează și enunță caracterul, cuvântul sau linia peste care a trecut punctul de inserare.

La deplasarea înainte după cuvinte, punctul de inserare este plasat la sfârșitul fiecărui cuvânt, înainte de spațiul sau de semnul de punctuație care îi urmează. La deplasarea înapoi, punctul de inserare este plasat la sfârșitul cuvântului precedent, înainte de spațiul sau de semnul de punctuație care îi urmează. Pentru a muta punctul de inserare după semnul de punctuație de la sfârșitul unui cuvânt sau al unei propoziții, utilizați rotorul pentru a comuta înapoi la modul caracter. Când deplasați punctul de inserare după linie, VoiceOver enunță fiecare linie peste care treceți. La deplasarea înainte, punctul de inserare este plasat la începutul liniei următoare (cu excepția situației în care ajungeți la ultima linie dintr-un paragraf, caz în care punctul de inserare este mutat la sfârșitul liniei tocmai enunțate). La deplasarea înapoi, punctul de inserare este plasat la începutul liniei care este enunțată.

Selectarea scrierii standard sau tactile	Cu opțiunea VoiceOver activată și o tastă selectată pe tastatură, utilizați rotorul pentru a selecta Mod scriere, apoi răsfoiți în sus sau în jos.
Ștergerea unui caracter	Selectați 🔀, apoi apăsați dublu sau apăsați despărțit. Trebuie să faceți aceasta chiar dacă scrieți tactil. Pentru a șterge mai multe caractere, atingeți și mențineți apăsată tasta Ștergere, apoi apăsați ecranul cu un alt deget câte o dată pentru fiecare caracter pe care doriți să îl ștergeți. VoiceOver enunță caracterul care este șters. Dacă opțiunea Variație tonalitate este activată, VoiceOver enunță caracterele șterse cu o tonalitate mai joasă.
Selectarea textului	Configurați rotorul la Editare, răsfoiți în sus sau în jos pentru a alege Selectați sau Selectați tot, apoi apăsați dublu. Dacă ați ales Selectați, cuvântul cel mai apropiat de punctul de inserare este selectat atunci când apăsați dublu. Dacă ați ales Selectați tot, întregul text este selectat. Strângeți sau desfaceți degetele pentru a micșora sau pentru a extinde selecția.
Tăiere, copiere sau lipire	Asigurați-vă că rotorul este configurat pentru editare. Cu textul selectat, răsfoiți în sus sau în jos pentru a selecta Tăiați, Copiați sau Lipiți, apoi apăsați dublu.
Infirmare	Scuturați iPhone-ul, răsfoiți în stânga sau în dreapta pentru a selecta acțiunea de anulat, apoi apăsați dublu.
Introducerea unui caracter accentuat	În modul de scriere standard, selectați caracterul simplu, apoi apăsați dublu și țineți până când auziți un sunet indicând apariția caracterelor alternative. Trageți în stânga sau în dreapta pentru a selecta și asculta opțiunile. Eliberați degetul pentru a introduce selecția curentă.
Schimbarea limbii în care scrieți	Configurați rotorul la Limbă, apoi răsfoiți în sus sau în jos. Selectați "limbă implicită" pentru a utiliza limba specificată în configurările Internațional. Rotorul limbă apare doar dacă ați selectat mai multe limbi în configurarea VoiceOver Rotor limbă. A se vedea "Configurarea VoiceOver" în pagina 140.

#### Efectuarea apelurilor telefonice cu VoiceOver

Apăsați dublu ecranul cu două degete pentru a prelua sau termina un apel. Atunci când este stabilit un apel telefonic cu opțiunea VoiceOver activată, ecranul afișează implicit tastatura numerică în locul opțiunilor pentru apel. Aceasta facilitează utilizarea tastelor numerice pentru a răspunde unui meniu de opțiuni atunci când comunicați cu un sistem automatizat.

Afișarea opțiunilor pentru apel: Selectați butonul Mascați taste din colțul din dreapta jos și apăsați-l dublu.

**Reafișarea tastaturii numerice:** Selectați butonul Taste din apropierea centrului ecranului și apăsați-l dublu.

#### Utilizarea VoiceOver cu Safari

Atunci când realizați căutări pe web în Safari cu opțiunea VoiceOver activată, articolele de rotor Rezultate căutare vă permit să auziți lista expresiilor de căutare sugerate.

Căutare pe web: Selectați câmpul de căutare, introduceți căutarea dvs, apoi selectați Rezultate căutare utilizând rotorul. Răsfoiți în dreapta sau în stânga pentru a vă deplasa în jos sau în sus în listă, apoi apăsați dublu pe ecran pentru a căuta pe web expresia de căutare curentă.

## Utilizarea VoiceOver cu Hărți

Puteți utiliza VoiceOver, pentru zoom înainte sai înapoi, selectarea reperelor și obținerea de informații despre locuri.

**Apropiere și depărtare prin Zoom:** Selectați harta, utilizați rotorul pentru a selecta modul zoom, apoi răsfoiți în sus sau în jos pentru zoom înainte sau zoom înapoi.

Selectarea unui reper: Atingeți un reper sau răsfoiți în stânga sau în dreapta pentru a trece de la un articol la altul.

**Obținerea de informații despre un loc:** Cu un reper selectat, apăsați dublu pentru a afișa marcajul de informații. Răsfoiți în stânga sau în dreapta pentru a selecta butonul Alte informații, apoi apăsați dublu pentru a afișa pagina de informații.

## Editarea videoclipurilor și memo-urilor vocale cu VoiceOver

Puteți utiliza gesturi VoiceOver pentru a ajusta videoclipuri realizate cu aplicația Cameră și înregistrări din aplicația Reportofon.

Scurtarea unui memo vocal: În ecranul Reportofon, selectați butonul din dreapta memo-ului pe care doriți să îl scurtați, apoi apăsați dublu. Apoi selectați Scurtați memo și apăsați dublu. Selectați începutul și sfârșitul instrumentului de scurtare. Răsfoiți în sus pentru a trage în dreapta sau răsfoiți în jos pentru a trage în stânga. VoiceOver anunță durata de timp cu care va fi scurtată înregistrarea corespunzătoare poziției curente. Pentru a executa scurtarea, selectați Scurtați memo vocal și apăsați dublu.

Scurtarea unui videoclip: În timp ce vizualizați o poză în aplicația Poze, apăsați dublu ecranul pentru afișarea comenzilor video, apoi selectați începutul sau sfârșitul instrumentului de scurtare. Apoi răsfoiți în sus pentru a trage în dreapta sau răsfoiți în jos pentru a trage în stânga. VoiceOver anunță durata de timp cu care va fi scurtată înregistrarea corespunzătoare poziției curente. Pentru a executa ajustarea, selectați Ajustați și apăsați dublu.

## Controlarea VoiceOver utilizând o tastatură Apple wireless

Puteți controla VoiceOver pe iPhone utilizând o tastatură Apple wireless. A se vedea "Utilizarea unei tastaturi Apple wireless" în pagina 28.

Puteți utiliza comenzile VoiceOver din tastatură pentru navigarea pe ecran, selectarea articolelor, citirea conținutul ecranului, ajustarea rotorului și realizarea altor acțiuni VoiceOver. Toate comenzile din tastatură (cu o singură excepție) includ Control-Opțiune, având în tabelul de mai jos abrevierea "VO".

Ajutorul VoiceOver enunță tastele sau comenzile din tastatură pe măsură ce le introduceți. Puteți utiliza Ajutor VoiceOver pentru a afla aranjamentul tastaturii și acțiunile asociate combinaților de taste.

#### Comenzi VoiceOver din tastatură

Citiți tot, începând de la poziția curentă	VO-A
Citiți începând de sus	VO-B
Deplasați-vă la bara de stare	VO-M
Apăsați butonul principal	VO-H
Selectați articolul următor sau anterior	VO–Săgeată dreapta sau VO–Săgeată stânga
Apăsați un articol	VO-bara de Spațiu
Apăsați dublu cu două degete	VO-"-"
Selectați articolul următor sau anterior din rotor	VO–Săgeată sus sau VO–Săgeată jos

VO = Control-Opțiune

Selectați articolul de enunțare următor sau anterior din rotor	VO–Comandă-Săgeată stânga sau VO–Comandă-Săgeată dreapta
Ajustați articol de enunțare din rotor	VO–Comandă-Săgeată sus sau VO–Comandă-Săgeată jos
Tăiați sau restabiliți sonorul pentru VoiceOver	VO-S
Activați sau dezactivați cortina ecranului	VO–Shift-S
Activați ajutorul VoiceOver	VO-K
Reveniți la ecranul anterior sau dezactivați ajutorul VoiceOver	Escape

#### Navigare rapidă

Activați Navigare rapidă pentru a controla VoiceOver utilizând tastele săgeți. Opțiunea Navigare rapidă este implicit dezactivată.

Activați sau dezactivați Navigare rapidă	Săgeată stânga–Săgeată dreapta
Selectați articolul următor sau anterior	Săgeată dreapta sau Săgeată stânga
Selectați articolul următor sau anterior specificat de configurarea rotorului	Săgeată sus sau Săgeată jos
Selectați primul sau ultimul articol	Control–Săgeată sus sau Control–Săgeată jos
"Apăsați" un articol	Săgeată sus–Săgeată jos
Derulați în sus, în jos, în stânga sau în dreapta	Opțiune–Săgeată sus, Opțiune–Săgeată jos, Opțiune–Săgeată stânga sau Opțiune–Săgeată dreapta
Schimbați rotorul	Săgeată sus–Săgeată stânga sau Săgeată sus–Săgeată dreapta

De asemenea, puteți utiliza tastele numerice de pe o tastatură wireless Apple pentru compunerea unui număr de telefon în aplicația Telefon sau introducerea numerelor în Calculator.

#### Navigare rapidă cu o singură literă pentru web

Atunci când vedeți o pagină web cu opțiunea Navigare rapidă activată, puteți utiliza următoarele taste de pe tastatură pentru a naviga rapid pagina. Apăsarea tastelor vă duce la următorul articol de tipul indicat. Țineți apăsată tasta Shif atunci când apăsați litera pentru a trece la articolul anterior.

Н	Antet
L	Link
R	Câmp de text
В	Buton
С	Control formular
I	Imagine
т	Tabel
S	Text static

W	Reper ARIA
Х	Listă
М	Element de același tip
1	Antet de nivel 1
2	Antet de nivel 2
3	Antet de nivel 3
4	Antet de nivel 4
5	Antet de nivel 5
6	Antet de nivel 6

#### Utilizarea unui afișaj Braille cu VoiceOver

Puteți utiliza un afișaj Braille Bluetooth reîmprospătabil pentru a citi rezultatele VoiceOver în Braille. În plus, afișajele Braille cu taste de introducere și alte comenzi pot fi utilizate pentru a controla iPhone-ul când funcționalitatea VoiceOver este activată. iPhone funcționează cu numeroase afișaje Braille wireless. Pentru o listă a afișajelor Braille compatibile, accesați www.apple.com/accessibility.

**Configurarea unui afișaj Braille:** Porniți afișajul, apoi Accesați > General > Bluetooth și activați Bluetooth. Apoi, accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Braille și selectați afișajul.

Activarea sau dezactivarea modului Braille contractat	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Braille.
Activarea sau dezactivarea modului Braille 8 puncte	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Braille.

#### Selectarea unei limbi

Afișajul Braille utilizează limba care este fixată pentru Comenzi vocale. În mod normal, aceasta este limba stabilită pentru iPhone în Configurări > Internațional > Limbă. Puteți utiliza configurarea de limbă VoiceOver pentru a fixa o limbă diferită pentru VoiceOver și afișajele Braille.

**Configurarea limbii pentru VoiceOver:** Accesați Configurări > General > Internațional > Comenzi vocale, apoi apăsați limba.

Dacă schimbați limba pentru iPhone, este posibil să trebuiască să reconfigurați limba pentru VoiceOver și afișajul dvs. Braille.

#### Controlarea VoiceOver cu un afișaj Braille

Puteți configura celula din extrema stângă sau dreaptă a afișajului dvs. Braille pentru a furniza informații de stare și alte informații de sistem:

- Istoric anunțuri conține un mesaj necitit
- Mesajul curent din Istoric anunțuri nu a fost citit
- Enunțarea VoiceOver are sonorul tăiat
- Bateria iPhone-ului este slabă (încărcare sub 20%)
- iPhone-ul este în orientare peisaj
- Ecranul este dezactivat
- Linia curentă conține text suplimentar la stânga
- Linia curentă conține text suplimentar la dreapta

#### Configurarea celulei din extrema stângă sau dreaptă pentru afișarea informațiilor de stare:

Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Braille > Celulă de stare, apoi apăsați Stânga sau Dreapta.

Vizualizarea unei descrieri extinse a celulei de stare: Pe afișajul dvs. Braille, apăsați butonul de rutare al celulei de stare.

# Dirijarea semnalului audio al apelurilor recepționate

Puteți opta pentru dirijarea automată a semnalului audio al apelurilor recepționate printr-un set de căști cu microfon sau difuzor cu microfon în locul receptorului iPhone-ului.

**Redirijarea semnalului audio al apelurilor:** Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Apeluri recepționate și selectați unde doriți să auziți apelurile.

## Siri

Cu Siri, puteți realiza o acțiune cu iPhone-ul dvs. printr-o simplă solicitare, iar VoiceOver vă poate citi răspunsurile Siri. Pentru informații, a se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40.

# **Triplu-clic buton**

Triplu-clic buton furnizează o modalitate ușoară de activare sau dezactivare a unora dintre funcționalitățile Accesibilitate atunci când apăsați butonul principal 🗋 rapid de trei ori. Puteți configura Triplu-clic buton pentru a activa sau dezactiva VoiceOver, pentru a activa sau dezactiva Alb pe negru sau pentru a prezenta opțiunile pentru:

- Activarea sau dezactivarea VoiceOver
- Activarea sau dezactivarea Alb pe negru
- Activarea sau dezactivarea Zoom

Opțiunea Triplu-clic buton este implicit dezactivată.

**Configurarea funcției Triplu-clic buton:** Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Tripluclic buton și selectați funcția pe care o doriți.

## Zoom

Multe aplicații iPhone vă permit să apropiați (zoom înainte) sau să depărtați (zoom înapoi) elemente specifice. De exemplu, puteți să apăsați dublu sau puteți utiliza gestul de depărtare a degetelor pentru a extinde coloanele paginilor web în Safari.

Zoom este o funcționalitate specială de accesibilitate care vă permite să măriți întregul ecran al oricărei aplicații pe care o utilizați, pentru a vă ajuta să vedeți ce este pe ecran.

Atunci când utilizați Zoom cu o tastatură Apple wireless (a se vedea "Utilizarea unei tastaturi Apple wireless" în pagina 28), imaginea de pe ecran urmărește punctul de inserare, menținându-l în centru ecranului.

Activarea sau dezactivarea Zoom: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Zoom. Sau puteți utiliza Triplu-clic buton. A se vedea "Triplu-clic buton" în pagina 151.

*Not*ă: Nu puteți utiliza simultan VoiceOver și Zoom.

Zoom înainte sau înapoi	Apăsați dublu ecranul cu trei degete. Implicit, ecranul este mărit la 200 de procente. Dacă modificați manual gradul de mărire (prin utilizarea gestului de apăsare și tragere, descris mai jos), iPhone-ul revine automat la acest grad de mărire atunci când realizați zoom prin apăsare dublă cu trei degete.
Creșterea gradului de mărire	Cu trei degete, apăsați și trageți spre partea de sus a ecranului (pentru a crește gradul de mărire) sau spre partea de jos a ecranului (pentru a scădea gradul de mărire). Gestul de apăsare și tragere este similar cu o apăsare dublă, cu excepția faptului că nu ridicați degetele dvs. după a doua apăsare - în schimb, trageți degetele dvs. pe ecran. Odată ce ați început tragerea, puteți trage cu un singur deget.
Deplasarea pe ecran	Atunci când ați apropiat prin Zoom, trageți sau răsfoiți ecranul cu trei degete. Odată ce ați început tragerea, puteți trage cu un singur deget astfel încât să puteți vedea mai mult din ecran. Țineți un singur deget în apropierea marginii ecranului pentru a panorama către acea parte a imaginii ecranului. Deplasați-vă degetul mai aproape de margine pentru a panorama mai rapid. Atunci când deschideți un ecran nou, Zoom conduce întotdeauna către partea superioară centrală a ecranului.

## Text mare

Text mare vă permite să măriți textul în alerte și în Calendar, Contacte, Mail, Mesaje și Notițe.

**Configurați dimensiunea textului:** Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Text mare.

## Alb pe negru

Utilizați opțiunea Alb pe negru pentru a inversa culorile pe ecranul iPhone-ului, acesta putând deveni astfel mai ușor de citit. Când opțiunea Alb pe negru este activată, ecranul arată ca un negativ fotografic.

**Inversarea culorilor ecranului:** Accesați Configurări > General > Accesibilitate > VoiceOver > Alb pe negru.

# Enunțare selecție

Chiar dacă funcționalitatea VoiceOver este dezactivată, iPhone-ul poate citi cu glas tare orice text pe care îl puteți selecta.

Activarea funcționalității Enunțare selecție și ajustarea vitezei de enunțare: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Enunțare selecție.

Citirea textului	Selectați textul, apoi apăsați Enunțare.

## Enunțare auto-text

Funcționalitatea Enunțare auto-text enunță corecturile și sugestiile pentru text pe care iPhoneul le face pe măsură ce scrieți.

Activarea sau dezactivarea opțiunii Enunțare auto-text: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Enunțare auto-text.

Opțiunea Enunțare auto-text funcționează de asemenea împreună cu VoiceOver sau Zoom.

# Audio mono

Audio mono combină canalele stereo din stânga și din dreapta într-un semnal mono redat prin ambele canale. Puteți ajusta balansul semnalului mono pentru un volum mai mare pe dresapta sau pe stânga.

Activarea sau dezactivarea opțiunii Audio mono: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Audio mono.

# Compatibilitatea cu protezele auditive

FCC a adoptat reglementări de compatibilitate cu protezele auditive (HAC - hearing aid compatibility) pentru telefoanele digitale wireless. Aceste reglementări impun testarea și clasificarea anumitor telefoane în conformitate cu standardele ANSI (American National Standard Institute) C63.19-2007 de compatibilitate cu protezele auditive. Standardul ANSI de compatibilitate cu protezele auditive conține două tipuri de evaluări: o evaluare "M" pentru interferențe reduse de radiofrecvență pentru a permite cuplarea acustică a protezelor auditive care nu operarează în modul telecoil și o evaluare "T" pentru cuplarea inductivă cu proteze auditive operând în modul telecoil. Aceste evaluări sunt acordate pe o scară de la unu la patru, unde patru reprezintă compatibilitate maximă. Un telefon este considerat compatibil cu protezele auditive în conformitate cu reglementările FCC dacă este evaluat M3 sau M4 pentru cuplare acustică și T3 sau T4 pentru cuplare inductivă.

Pentru evaluările curente de compatibilitate cu protezele auditive ale iPhone-ului, accesați www.apple.com/support/hac.

Evaluările de compatibilitate cu protezele auditive nu garantează că o anumită proteză auditivă funcționează cu un anumit telefon. Unele proteze auditive pot funcționa bine cu telefoane care nu se încadrează într-o anumită evaluare. Pentru vă asigura asupra interoperabilității dintre o proteză auditivă și un telefon, utilizați-le împreună înainte de achiziționare.

#### Modul proteză auditivă

iPhone 4 GSM are un Mod proteză auditivă care, odată activat, poate reduce interferențele cu unele modele de proteze auditive. Modul proteză auditivă reduce puterea transmisiei radio celulare în banda GSM 1900 MHz și poate avea ca rezultat diminuarea acoperirii celulare 2G.

Activarea modului proteză auditivă (iPhone 4 GSM:) Accesați Configurări > General > Accesibilitate.

## Vibrații personalizate

Puteți aloca modele de vibrație speciale pentru apelurile telefonice sau apelurile FaceTime provenite de la contacte importante. Alegeți dintre modelele existente sau creați unul nou.

Activarea vibrațiilor personalizate: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Vibrații personalizate.

Selectarea modelului de vibrație pentru un contact	În Contacte, selectați un contact, apoi apăsați "vibrație". Dacă nu vedeți opțiunea vibrație în informațiile contactului, apăsați Editare și adăugați-o.
Crearea unui model nou de vibrație	Dacă deja editați un contact, apăsați "vibrație" și apăsați Creați o vibrație nouă. De asemenea, puteți accesa Configurări > Sunete > Vibrație > Creați o vibrație nouă.
Stabilirea unui model personalizat ca implicit	Accesați Configurări > Sunete > Vibrație și selectați un model.

# Bliţ LED pentru alerte

Dacă nu puteți auzi sunetele care anunță apelurile recepționate și alte alerte, puteți să optați pentru declanșarea blițului LED al iPhone-ului (de lângă obiectivul camerei din spatele iPhoneului). Aceasta funcționează doar atunci când iPhone-ul este blocat sau în adormire. Opțiune disponibilă pentru iPhone 4 sau modele ulterioare.

Activarea bliţului LED pentru alerte: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > Bliţ LED pentru alerte.

## AssistiveTouch

AssistiveTouch vă permite să utilizați iPhone-ul dacă aveți dificultăți la atingerea ecranului sau apăsarea butoanelor. Puteți utiliza un accesoriu adaptiv compatibil (precum un joystick) împreună cu AssistiveTouch pentru a controla iPhone-ul. De asemenea, puteți utiliza AssistiveTouch fără un accesoriu pentru a realiza gesturi dificile pentru dvs.

Activarea AssistiveTouch: Accesați Configurări > General > Accesibilitate > AssistiveTouch. De asemenea, puteți să configurați opțiunea Triplu-clic buton pentru activarea sau dezactivarea AssistiveTouch; accesați Configurări > General > Accesibilitate > Triplu-clic buton.

Ajustarea vitezei de urmărire	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > AssistiveTouch > Viteză tactilă.
Afișarea sau ascunderea meniului AssistiveTouch:	Faceți clic pe butonul secundar al accesoriului dvs.
Ascunderea butonului de meniu	Accesați Configurări > General > Accesibilitate > AssistiveTouch > Meniu permanent.
Efectuarea unei răsfoiri sau trageri care utilizează 2, 3, 4 sau 5 degete	Apăsați butonul de meniu, apăsați Gesturi, apoi apăsați numărul de cifre necesare pentru gest. Atunci când cercurile corespunzătoare apar pe ecran, răsfoiți sau trageți în direcția necesitată de gest. Când ați terminat, apăsați butonul de meniu.
Efectuarea unui gest de apropiere/ depărtare a degetelor	Apăsați butonul de meniu, apăsați Favorite, apoi apăsați Apropiere/ Depărtare. La apariția cercurilor de apropiere/depărtare pe ecran, atingeți orinde pe ecran pentru a muta cercurile, apoi trageți cercurile în interior sau în exterior pentru a realiza un gest de apropiere/depărtare a degetelor. Când ați terminat, apăsați butonul de meniu.
Crearea propriului dvs. gest	Apăsați butonul de meniu, apăsați Favorite, apoi apăsați o poziție goală de gest. De asemenea, puteți accesa Configurări > General > Accesibilitate > AssistiveTouch > "Creați un gest personalizat".
Blocarea sau rotirea ecranului, ajustarea volumului, comutarea sonerie/silențios sau simularea agitării iPhone-ului	Apăsați butonul de meniu, apoi apăsați Dispozitiv.
Simularea apăsării butonului principal	Apăsați butonul de meniu, apoi apăsați Buton principal.
Mutarea butonului de meniu	Trăgeți-l în orice loc de pe ecran.
leșirea dintr-un meniu fără a efectua un gest	Apăsați oriunde în afara meniului.

# Acces universal în Mac OS X

Profitați de funcționalitățile Access universal din Mac OS X atunci când utilizați iTunes pentru a sincroniza informații și conținut din biblioteca dvs. iTunes pe iPhone. În Finder, selectați Ajutor > Ajutor Mac, apoi căutați "acces universal".

Pentru mai multe informații despre funcționalitățile pentru accesibilitate iPhone și Mac OS X, vizitați www.apple.com/accessibility.

# Compatibilitate TTY (teleimprimator)

Puteți utiliza cablul adaptor TTY pentru iPhone (vâdut separat în multe regiuni) pentru a conecta iPhone-ul la un echipament TTY (teleimprimator). Accesați www.apple.com/store (este posibil ca adresa să nu fie disponibilă în toate regiunile) sau consultați-vă cu distribuitorul dvs. Apple local.

**Conectarea iPhone-ului la un echipament TTY:** Accesați Configurări > Telefon și activați opțiunea TTY, apoi conectați iPhone-ul la echipamentul dvs. TTY utilizând adaptorul TTY pentru iPhone.

Când opțiunea TTY este activată pe iPhone, pictograma TTY 💮 apare în bara de stare din partea de sus a ecranului. Pentru informații despre utilizarea unui echipament TTY (teleimprimator), consultați documentația aferentă echipamentului.

# Dimensiunea minimă a fontului pentru mesajele e-mail

Pentru a spori lizibilitatea, puteți configura dimensiunea minimă a fontului pentru textul mesajelor Mail la Mare, Foarte mare sau Gigant.

**Configurarea dimensiunii minime a fontului pentru mesajele de e-mail:** Accesați Configurări > Mail, Contacte, Calendare > Font minim.

Configurarea Text mare are prioritate asupra acestei dimensiuni minime pentru font.

# Sonerii alocabile

Puteți aloca sonerii distincte persoanelor din lista dvs. de contacte pentru identificarea audibilă a apelantului. Puteți cumpăra sonerii din iTunes Store pe iPhone. A se vedea "Cumpărarea de muzică, tonuri și cărți audio" în pagina 108.

## Mesagerie vizuală

Controalele de redare și suspendare din mesageria vizuală vă permit să controlați redarea mesajelor. Trageți capul de redare de-a lungul barei de derulare pentru a repeta o porțiune a unui mesaj care este greu de înteles. A se vedea "Consultarea mesageriei vocale" în pagina 48.

## Tastaturi panoramice

Numeroase aplicații, inclusiv Mail, Safari, Mesaje, Notițe și Contacts, vă permit rotirea iPhoneului atunci când scrieți, astfel încât să puteți utiliza o tastatură mai mare.

## Tastatură telefonică de mari dimensiuni

Realizați apeluri telefonice prin simpla atingere a înregistrărilor din listele dvs. de contacte și de numere favorite. Atunci când trebuie să compuneți un număr, tastatura numerică de mari dimensiuni a iPhone-ului facilitează această acțiune. A se vedea "Apeluri telefonice" în pagina 43.

# Comenzi vocale

Funcționalitatea Comenzi vocale vă permite să inițiați apeluri telefonice și să controlați redarea muzicii utilizând comenzi vocale. A se vedea "Apelarea vocală" în pagina 44 și "Utilizarea Siri sau Comenzi vocale cu aplicația Muzică" în pagina 68.

# Subtitrări simultane (pentru deficiențe auditive)

Activarea subtitrărilor simultane pentru videoclipuri: Accesați Configurări > Video > Subtitrare simultană.

Nu orice conținut video include subtitrări simultane.

# **Configur**ări



Aplicația Configurări vă permite configurarea "iPhone"-ului, ajustarea opțiunilor aplicațiilor, adăugarea conturilor și introducerea altor preferințe.

# **Mod Avion**

Modul Avion dezactivează funcționalitățile wireless pentru a reduce potențialele interferențe cu operarea aeronavelor și a altor echipamente electrice.

Activarea modului Avion: Accesați Configurări și activați modul Avion.

Când modul Avion este activat,  $\rightarrow$  apare în bare de stare din partea de sus a ecranului. Niciun semnal telefonic, Wi-Fi sau Bluetooth nu este emis de către iPhone, iar recepția GPS este oprită, dezactivând multe dintre funcționalitățile iPhone-ului. Nu veți putea utiliza aplicațiile pentru funcționalități care necesită aceste semnale, precum conectarea la Internet, inițierea sau recepționarea apelurilor sau mesajelor telefonice, accesarea mesageriei vizuale ș.a.m.d.

Dacă vă este permis de către operatorul aerian și de către legislația și reglementările în vigoare, puteți continua să ascultați muzică, să vizionați videoclipuri, să explorați e-mailurile, calendarele și alte date recepționate în prealabil și să utilizați aplicațiile care nu necesită o conexiune la Internet.

Dacă funcționalitatea Wi-Fi este disponibilă și permisă de operatorul aerian și de legile și reglementările în vigoare, accesați Configurări > Wi-Fi pentru activare. Puteți activa funcționalitatea Bluetooth în Configurări > General > Bluetooth.

# Wi-Fi

## Conectarea la rețelele Wi-Fi

Configurările Wi-Fi determină dacă iPhone-ul utilizează rețele Wi-Fi locale pentru conectarea la Internet. Atunci când iPhone-ul este conectat la o rețea Wi-Fi, pictograma Wi-Fi 🗢 din bara de stare din partea de sus a ecranului afișează puterea semnalului. Numărul de bare este proporțional cu puterea semnalului. Dacă nu există rețele Wi-Fi disponibile sau ați dezactivat Wi-Fi, atunci iPhone-ul se conectează la Internet prin intermediul rețelei dvs. celulare de date, în funcție de disponibilitate.

Odată ce v-ați conectat la o rețea Wi-Fi, iPhone-ul se conectează automat la aceasta de fiecare dată când rețeaua se află în raza de acțiune. Dacă în raza de acțiune se află mai multe rețele utilizate în prealabil, iPhone-ul se conectează la ultima utilizată.

De asemena, puteți utiliza "iPhone"-ul pentru a configura o stație de bază AirPort nouă care furnizează servicii Wi-Fi căminului sau biroului dvs. A se vedea "Configurarea unei stații de bază AirPort" în pagina 158. Activarea sau dezactivarea Wi-Fi: Accesați Configurări > Wi-Fi.

Configurarea iPhone-ului pentru a vă propune conectarea la o nouă rețea	Selectați Wi-Fi și activați sau dezactivați "Solicitare conectare". Dacă opțiunea "Solicitare conectare" este dezactivată, trebuie să vă conectați manual la o rețea pentru a vă conecta la Internet când nici o rețea utilizată anterior nu este disponibilă.
lgnorarea unei rețele, astfel încât iPhone-ul să nu se conecteze la aceasta	Selectați Wi-Fi și apăsați 反 lângă o rețea la care v-ați conectat înainte. Apoi apăsați "Ignorați această rețea".
Conectare la o rețea Wi-Fi închisă	Pentru a vă conecta la o rețea Wi-Fi care nu este afișată în lista de rețele detectate, selectați Wi-Fi > Alta, apoi introduceți numele rețelei. Trebuie să cunoașteți în prealabil numele, parola și tipul de securitate ale rețelei pentru a vă conecta la o rețea închisă.
Ajustarea configurărilor pentru conectarea la o rețea Wi-Fi:	Selectați Wi-Fi și apăsați 💿 lângă o rețea.

## Configurarea unei stații de bază AirPort

O stație de bază AirPort furnizează o conexiune Wi-Fi pentru rețeaua unei case, a unei școli sau a unei mici întreprinderi. Puteți utiliza iPhone-ul pentru a configura o nouă stație de bază de tip AirPort Express, AirPort Extreme sau Time Capsule.

**Utilizarea Asistent de configurare AirPort:** Accesați Configurări > Wi-Fi. Sub "Configurați o stație de bază AirPort", apăsați numele stației de bază pe care doriți să o configurați. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Unele stații de bază AirPort mai vechi nu pot fi configurate utilizând un dispozitiv iOS. Pentru instrucțiuni de configurare, consultați documentația aferentă stației de bază.

Dacă stația de bază pe care doriți să o configurați nu este listată, asigurați-vă că aceasta este alimentată, că vă aflați în raza de acțiune și că nu a fost deja configurată. Puteți configura doar stații de bază care sunt noi sau au fost resetate.

Dacă stația dvs. de bază AirPort este deja configurată, aplicația Utilitar AirPort din App Store vă permite să îi modificați configurările și să îi monitorizați starea pe "iPhone".

## Notificări

Notificările Push apar în centrul de notificări și vă alertează în legătură cu noi informații, chiar dacă o aplicație nu rulează. Notificările variază în funcție de aplicație, dar pot include alerte de text sau sonore și o insignă numerotată pe pictograma aplicației din ecranul principal.

Puteți dezactiva notificările dacă nu doriți să primiți notificări și puteți schimba ordinea în care apar notificările.

Activarea sau dezactivarea notificărilor: Accesați Configurări > Notificări. Apăsați un articol din listă, apoi activați sau dezactivați notificările pentru acel articol.

Aplicațiile care au notificările dezactivate sunt prezentate în lista "Nu se află în centrul de notificări".

Schimbarea numărului de notificări	Apăsați Notificări, apoi selectați un articol din lista Se află în centrul de notificări. Apăsați Afișare pentru a configura cât de multe notificări de acest tip să apară în centrul de notificări.
Schimbarea stilurilor alertelor	Apăsați Notificări, apoi selectați un articol din lista Se află în centrul de notificări. Selectați Nimic pentru a dezactiva alertele notificărilor noi.
Schimbarea ordinii notificărilor	Apăsați Notificări, apoi apăsați Editați. Trageți notificările în ordinea dorită. Pentru a dezactiva o notificare, trăgeți-o în lista Nu se află în centrul de notificări.
Afișarea insignelor numerotate pe aplicațiile cu notificări	Apăsați Notificări, apoi selectați un articol din lista Se află în centrul de notificări și dezactivați Insignă pe pictogramă.
Ascunderea alertelor când "iPhone"-ul este blocat	Apăsați Notificări, apoi selectați o aplicație din lista Se află în centrul de notificări. Dezactivați "Afișare în ecran blocat" pentru a ascunde alertele din aplicație atunci când iPhone-ul este blocat.

Unele aplicații au opțiuni suplimentare. De exemplu, aplicația Mesaje vă permite să specificați de câte ori este repetat sunetul alertei și dacă previzualizările mesajelor apar în notificare.

## Servicii de localizare

Serviciile de localizare permit unor aplicații precum Mementouri, Hărți, Cameră și aplicațiilor terțe bazate pe localizare geografică să colecteze și să utilizeze date care indică localizarea dvs. Datele de localizare colectate de Apple nu sunt colectate într-un mod care să vă identifice personal. Localizarea dvs. aproximativă este determinată utilizând informații disponibile provenind din datele rețelei celulare, rețelele Wi-Fi locale (dacă aveți Wi-Fi activat) și GPS (este posibil să nu fie disponibil în toate regiunile). Pentru a conserva autonomia bateriei, dezactivați serviciile de localizare atunci când nu folosiți această funcționalitate.

Atunci când o aplicație utilizează serviciile de localizare, 🕇 apare în baza de stare.

Toate aplicațiile și serviciile de sistem care utilizează serviciile de localizare apar în ecranul configurațiilor Servicii de localizare, indicând dacă serviciile de localizare sunt activate pentru aplicația sau serviciul respectiv. Puteți dezactiva parțial sau integral serviciile de localizare pentru aplicații și servicii, dacă nu doriți să utilizați această funcționalitate. Dacă dezactivați serviciile de localizare, vi se va solicita reactivarea data următoare când o aplicație sau un serviciu încearcă să utilizeze această funcționalitate.

Dacă aveți pe "iPhone" aplicații de la terțe părți care utilizează serviciile de localizare, analizați condițiile și politica de confidențialitate ale respectivelor terțe părți pentru fiecare aplicație pentru a înțelege modul în care aceasta utilizează datele dvs. de localizare.

Activarea și dezactivarea serviciilor de localizare: Accesați Configurări > Servicii de localizare.

## VPN

Conexiunile VPN utilizate în cadrul organizațiilor vă permit să comunicați informații private în mod securizat prin intermediul unei rețele non-private. Ați putea avea nevoie de configurarea VPN, pentru a vă accesa e-mail de serviciu, de exemplu. Această opțiune apare atunci când aveți VPN configurat pe iPhone, permițându-vă să activați și să dezactivați VPN. A se vedea "Rețea" în pagina 163.

## Hotspot personal

Puteți utiliza Hotspot personal (iPhone 4 sau ulterior) pentru partajarea unei conexiuni la Internet cu un computer sau cu alt dispozitiv - precum un iPod, un iPad sau alt iPhone - conectat la iPhone-ul dvs. prin Wi-Fi. De asemenea, puteți utiliza Hotspot personal pentru partajarea unei conexiuni la Internet cu un computer conectat la iPhone prin Bluetooth sau USB. Hotspot personal funcționează doar dacă iPhone-ul este conectat la Internet prin rețeaua celulară de date.

*Not*ă: Este posibil ca această funcționalitate să nu fie disponibilă în toate regiunile. Este posibil să se aplice taxe suplimentare. Contactați operatorul dvs. pentru mai multe informații.

**Partajarea unei conexiuni Internet:** Accesați Configurări > General > Rețea și apăsați Configurați Hotspot personal - dacă această opțiune apare - pentru a configura serviciul cu operatorul dvs.

După activarea funcționalității Hotspot personal, celelalte dispozitive se pot conecta în următoarele moduri:

- Wi-Fi: Pe dispozitiv, selectați iPhone-ul dvs. din lista de rețele Wi-Fi disponibile.
- USB: Conectați computerul dvs. la iPhone utilizând cablul de la conectorul Dock la USB. În preferințele pentru rețea ale computerului dvs, selectați iPhone și ajustați configurările de rețea.
- Bluetooth: Pe iPhone, accesați Configurări > General > Bluetooth și activați Bluetooth. Pentru asocierea și conectarea iPhone-ului cu dispozitivul dvs, consultați documentația aferentă computerului dvs.

Atunci când un dispozitiv este conectat, în partea de sus a ecranului iPhone-ului apare o bandă albastră. Funcționalitatea Hotspot personal rămâne activată atunci când folosiți USB pentru conectare, chiar și atunci când nu folosiți în mod activ conexiunea Internet.

*Not*ă: Pictograma Hotspot personal <sup>®</sup> apare în bara de stare a dispozitivelor iOS care utilizează hotspotul personal.

Schimbarea parolei Wi-Fi pentru iPhone	Accesați Configurări > Hotspot personal > Parolă Wi-Fi, apoi introduceți o parolă formată din cel puțin 8 caractere.
Monitorizarea utilizării rețelei celulare de date	Accesați Configurări > General > Utilizare > Utilizare celulară.

# Operator

Această configurare apare în rețelele GSM atunci când sunteți în afara rețelei operatorului dvs. și alte rețele de date ale operatorilor locali sunt disponibile pentru apelurile dvs. telefonice, mesageria vizuală și conexiunile la Internet prin intermediul unor rețele celulare. Puteți efectua apeluri doar cu ajutorul operatorilor care au încheiat un acord de roaming cu operatorul dvs. Este posibil să se aplice taxe suplimentare. Este posibil ca taxele de roaming să vă fie facturate de către cellalt operator, prin intermediul operatorului dvs.

Selectarea unui operator: Accesați Configurări > Operator și selectați rețeaua pe care doriți să o utilizați.

Odată ce ați selectat o rețea, iPhone utilizează doar acea rețea. Dacă rețeaua este indisponibilă, pe iPhone se afișează "Niciun serviciu".

# Sunete și comutatorul Sonerie/Silențios

Puteți configura "iPhone"-ul pentru a reda un sunet de fiecare dată când primiți un nou mesaj, e-mail, apel, tweet, mesaj vocal sau memento. De asemenea, pot fi redate sunete pentru programări, trimiterea unui e-mail, clicurile tastaturii și blocarea iPhone-ului.

Când este în modul silențios, iPhone nu reproduce sonerii, alerte sau efecte sonore. Sunt redate, totuși, alarmele aplicației Ceas.

**Comutarea între modul sonerie și silențios:** Glisați comutatorul Sonerie/Silențios din lateralul iPhone-ului.

*Not*ă: În unele regiuni, efectele sonore pentru Cameră și Reportofon sunt redate chiar și în cazul în care comutatorul Sonerie/Silențios este poziționat la silențios.

Configurarea vibrației iPhone la recepționarea unui apel	Accesați Configurări > Sunete și activați Vibrație.
Ajustarea volumului pentru sonerie și alerte	Accesați Configurări > Sunete și trageți glisorul. Alternativ, dacă opțiunea "Ajustare din butoane" este activată, utilizați butoanele de volum din lateralul iPhone-ului.
Configurarea butoanelor de volum pentru ajustarea volumului soneriei sau alertelor	Accesați Configurări > Sunete și activați "Ajutare din butoane".
Configurarea soneriei	Accesați Configurări > Sunete > Sonerie.
Configurarea sunetelor pentru sonerie și alerte	Accesați Configurări > Sunete și selectați tonurile pentru articolele din listă.

## Luminozitate

Luminozitatea ecranului afectează autonomia bateriei. Reduceți luminozitatea ecranului pentru a prelungi perioada de funcționare după care trebuie să reîncărcați iPhone-ul sau utilizați Autoluminozitate.

Ajustarea luminozității ecranului: Accesați Configurări > Luminozitate și trageți glisorul.

Configurarea ajustării automate a	Accesați Configurări > Luminozitate și activați sau dezactivați Auto-
luminozității ecranului iPhone-ului	luminozitate. Dacă opțiunea Auto-luminozitate este activată, iPhone-ul
	ajustează luminozitatea ecranului în funcție de condițiile curente de iluminare utilizând senzorul integrat pentru iluminare ambientală.

## Fundal

Configurările de fundal vă permit să configurați o imagine sau o poză ca fundal pentru ecranul de blocare sau pentru ecranul principal. A se vedea "Adăugarea fundalului" în pagina 24.

## General

Configurările generale includ configurările pentru rețea, partajare, securitate și alte configurări iOS. De asemenea, puteți să găsiți informații despre iPhone-ul dvs. și să resetați diverse configurări ale iPhone-ului.

## Informații

Accesați Configurări > General > Informații pentru a afla informații despre iPhone, inclusiv spațiul de stocare disponibil, numerele seriale, adresele de rețea, IMEI (International Mobile Equipment Identity) și ICCID (Integrated Circuit Card Identifier sau Smart Card) (GSM), MEID (Mobile Equipment Identifier) (CDMA), precum și informații legale și reglementări.

Schimbarea numelui dispozitivului: Accesați Configurări > General > Informații, apoi apăsați Nume.

Numele dispozitivului apare în bara laterală atunci când acesta este conectat la iTunes și este utilizat de iCloud.

#### Actualizare software

Actualizare software vă permite să descărcați și să instalați actualizări iOS de la Apple.

Actualizarea la cea mai recentă versiune iOS: Accesați Configurări > General > Actualizare software.

Dacă este disponibilă o versiune mai nouă de iOS, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru descărcarea și instalarea actualizării.

*Not*ă: Asigurați-vă că "iPhone"-ul este conectat la o sursă de alimentare, astfel încât instalarea, care poate dura mai multe minute, să se finalizeze cu succces.

#### Utilizare

Utilizarea vă permite să vizualizați utilizarea celulară, starea bateriei și spațiul de stocare disponibil. De asemenea, puteți vedea și gestiona stocarea iCloud.

Vizualizarea utilizării rețelei celulare, a stării bateriei și a spațiului de stocare disponibil: Accesați Configurări > General > Utilizare.

Aflarea utilizării celulare	Accesați Configurări > General > Utilizare > Utilizare celulară.
Gestionarea stocării iCloud	Accesați Configurări > General > Utilizare > Gestionare stocare. Pentru informații, a se vedea "iCloud" în pagina 17.
Vizualizarea spațiului de stocare al aplicațiilor	Accesați Configurări > General > Utilizare. Este indicat spațiul de stocare total al fiecărei aplicații instalate. Pentru informații suplimentare, apăsați numele aplicației.
Resetarea statisticilor dvs. de utilizare	Accesați Configurări > General > Utilizare > Utilizare celulară, apoi apăsați Resetați statistici pentru a șterge statisticile despre date și duratele cumulate de timp.
Afișarea procentajului bateriei	Accesați Configurări > General > Utilizare și activați Procent baterie.

#### Siri

Siri vă permite să comandați iPhone-ul prin simple solicitări. Puteți să efectuați un apel telefonic, să trimiteți un mesaj, să creați un memento, să găsiți un restaurant și chiar să dictați text.

*Notă:* Funcționalitatea Siri este disponibilă doar pe iPhone 4S și necesită acces la Internet. Este posibil ca funcționalitatea Siri să nu fie disponibilă în toate limbile sau în toate zonele și este posibil ca funcțiile să varieze în funcție de zonă. Este posibil să se aplice costuri suplimentare pentru serviciile de date celulare.

Activarea Siri: Accesați Configurări > General > Siri.

Pentru informații despre utilizarea Siri, a se vedea Capitol 4, "Siri," în pagina 40.

Configurarea limbii pe care o utilizați pentru a vorbi cu Siri	Accesați Configurări > General > Siri > Limbă.
Configurarea feedbackului vocal	Accesați Configurări > General > Siri > Feedback vocal. Selectați "Doar handsfree" pentru ca Siri să răspundă audibil doar atunci când utilizați căști sau un dispozitiv Bluetooth.
Selectarea fișei dvs. de contact pentru informații personale	Accesați Configurări > General > Siri > Informațiile mele. Configurarea fișei dvs. din Contacte permite ca Siri să utilizeze locuri și alte informații pe care le-ați adăugat în fișă, precum adresa dvs. de reședință sau de serviciu și relațiile personale cu alte persoane din contactele dvs.
Activarea sau dezactivarea opțiunii "ridicare pentru vorbire":	Accesați Configurări > General > Siri > Ridicare pentru vorbire. Această configurare vă permite să activați Siri prin ridicarea iPhone-ului la ureche atunci când ecranul este activat. Când această configurare este dezactivată, ridicarea iPhone-ului la ureche nu activează Siri.

#### Rețea

Utilizați configurările Rețea pentru configurarea unei conexiuni VPN (virtual private network - rețea privată virtuală), accesarea configurărilor Wi-Fi, sau pentru activarea sau dezactivarea roamingului de date celulare.

Atunci când o aplicație trebuie să utilizeze Internetul, iPhone-ul întreprinde următoarele acțiuni, în ordine, până când se conectează:

- Se conectează prin cea mai recent utilizată rețea Wi-Fi disponibilă 穼.
- Afişează o listă de rețele Wi-Fi din raza de acțiune și se conectează utilizând-o pe cea pe care o alegeți.
- Se conectează prin rețeaua de date celulare, dacă este disponiblă.

Dacă "iPhone"-ul este conectat la Internet prin rețeaua de date celulare, **3G** pictograma (UMTS/ EV-DO), **E** (EDGE) sau **o** (GPRS/1xRTT) apare în bara de stare.

Rețeaua celulară 3G (UMTS) acceptă comunicații simultane de voce și date în rețelele GSM. Pentru toate celelalte conexiuni celulare, nu puteți utiliza serviciile de Internet în timp ce vorbiți la telefon decât dacă iPhone-ul are și o conexiune Wi-Fi la Internet. În funcție de conexiunea dvs. de rețea, este posibil să nu puteți recepționa apeluri în timp ce iPhone-ul transferă date prin rețeaua celulară - de exemplu, atuncu când descarcă o pagină web.

*Rețelele GSM:* În cazul unei conexiuni EDGE sau GPRS, este posibil ca apelurile primite să meargă direct în mesageria vocală în timpul transferurilor de date. În cazul apelurilor primite la care răspundeți, transferurile de date sunt suspendate.

*CDMA*: În cazul conexiunilor EV-DO, transferurile de date sunt suspendate atunci când răspundeți apelurilor primite. În cazul conexiunilor 1xRTT, este posibil ca apelurile primite să meargă direct în mesageria vocală în timpul transferurilor de date. În cazul apelurilor primite la care răspundeți, transferurile de date sunt suspendate.

Transferul de date este reluat atunci când terminați apelul.

Activarea sau dezactivarea opțiunii Date celulare: Accesați Configurări > General > Rețea, apoi activați sau dezactivați Date celulare.

Dacă opțiunea Date celulare este dezactivată, toate serviciile de date vor utiliza doar Wi-Fi inclusiv e-mailul, navigarea web, notificările push și alte servicii. Dacă opțiunea Date celulare este activată, se pot aplica tarifele operatorului. De exemplu, anumite funcționalități și servicii precum Siri și Mesaje transferă date, iar utilizarea acestor funcționalități și servicii de către dvs. poate afecta costurile asociate planului dvs. de date.

Activarea sau dezactivarea roamningului de voce (CDMA):	Accesați Configurări > General > Rețea, apoi activați sau dezactivați Roaming de voce. Dezactivați roamingul de voce pentru a evita costurile asociate utilizării rețelelor altor operatori. Atunci când rețeaua operatorului dvs. nu este disponibilă, iPhone-ul nu va beneficia de servicii celulare (de date sau voce).
Activarea sau dezactivarea roamingului de date	Accesați Configurări > General > Rețea, apoi activați sau dezactivați Roaming de date. Roaming de date permite accesul la Internet printr-o rețea celulară de date atunci când vă aflați în afara ariei de acoperire a rețelei operatorului dvs. Atunci când călătoriți, puteți dezactiva roamingul de date pentru a evita costurile de roaming. A se vedea "Operator" în pagina 160.
Activarea sau dezactivarea funcționalității Hotspot personal	Selectați Configurări > General > Rețea > Hotspot personal, apoi activați sau dezactivați Hotspot personal. A se vedea "Hotspot personal" în pagina 160.
Adăugarea unei noi configurații VPN:	Accesați Configurări > General > Rețea > VPN > Adăugare configurație VPN. Consultați administratorul rețelei dvs. asupra configurărilor care trebuie utilizate. În cele mai multe cazuri, dacă ați configurat o conexiune VPN pe computerul dvs, puteți utiliza aceleași configurări VPN pentru "iPhone". A se vedea "VPN" în pagina 159.

#### Bluetooth

iPhone se poate conecta wireless la dispozitive Bluetooth precum seturi de căști cu microfon, căști și kituri auto pentru ascultarea muzicii și desfășurarea convorbirilor cu mâinile libere. Prin Bluetooth puteți conecta și o tastatură wireless Apple. A se vedea "Utilizarea unei tastaturi Apple wireless" în pagina 28.

Activarea sau dezactivarea Bluetooth: Accesați Configurări > General > Bluetooth și activați sau dezactivați Bluetooth.

#### Sincronizare Wi-Fi iTunes

Puteți sincroniza iPhone-ul cu aplicația iTunes de pe un computer conectat la aceeași rețea Wi-Fi.

Activarea sincronizării Wi-Fi iTunes: Pentru a configura sincronizarea Wi-Fi pentru prima dată, conectați "iPhone"-ul la computerul cu care doriți să sincronizați. Pentru mai multe instrucțiuni, consultați "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18

După ce configurați sincronizarea Wi-Fi, "iPhone"-ul se sincronizează automat cu iTunes, o dată pe zi, atunci când este conectat la o sursă de alimentare și:

- iPhone-ul și computerul dvs. sunt ambele conectate la aceeași rețea Wi-Fi.
- iTunes rulează pe computerul dvs.

Aflarea datei și orei ultimei sincronizări	Accesați Configurări > General > Sinc. Wi-Fi iTunes.
Sincronizarea imediată cu iTunes	Accesați Configurări > General > Sinc. Wi-Fi iTunes, apoi apăsați Sincronizați acum.

#### Căutare Spotlight

Configurarea Căutare Spotlight vă permite să specificați zonele de conținut căutate prin funcția de căutare și să modificați ordinea rezultatelor.

**Configurarea zonelor de conținut căutate prin funcția Căutare:** Accesați Configurări > General > Căutare Spotlight, apoi selectați articolele de căutat.

Configurarea ordinii categoriilor rezultatelor căutării

Accesați Configurări > General > Căutare Spotlight. Atingeți 🗮 lângă un articol, apoi trageți în sus sau în jos.

#### **Auto-blocare**

Blocarea "iPhone"-ului închide ecranul pentru a economisi resursele bateriei și pentru a împiedica operarea neintenționată a "iPhone"-ului. Puteți să recepționați în continuare apeluri și mesaje text și puteți să ajustați volumul și să utilizați butonul microfonului de pe căștile iPhone când ascultați muzică sau în timpul unui apel.

**Stabilirea duratei de timp după care iPhone-ul se blochează:** Accesați Configurări > General > Auto-blocare și alegeți o durată.

#### **Blocare prin cod**

Implicit, iPhone-ul nu vă solicită introducerea unui cod pentru a-l debloca.

**Configurarea unui cod de acces:** Accesați Configurări > General > Blocare prin cod și configurați un cod de acces din 4 cifre.

Dacă uitați codul de acces, trebuie să restaurați software-ul iPhone-ului. A se vedea "Actualizarea și restaurarea software-ului iPhone-ului" în pagina 175.

Dezactivarea codului de acces sau schimbarea acestuia	Accesați Configurări > General > Blocare prin cod.
Configurarea duratei de timp după care este necesară introducerea codului de acces	Accesați Configurări > General > Blocare prin cod și introduceți codul de acces. Apăsați Solicitați cod, apoi selectați durata de timp pentru care iPhone poate fi blocat înainte de a trebui să introduceți un cod de acces pentru a-l debloca.
Activarea sau dezactivarea opțiunii Cod simplu	Accesați Configurări > General > Blocare prin cod. Un cod simplu este un număr din patru cifre. Pentru a spori securitatea, dezactivați opțiunea Cod simplu și utilizați un cod de acces mai lung cu o combinație de numere, litere, semne de punctuație și caractere speciale.
Activarea sau dezactivarea apelării vocale	Accesați Configurări > General > Blocare prin cod. Dezactivarea apelării vocale împiedică efectuarea unui apel telefonic de către cineva atunci când "iPhone"-ul este blocat.
Ștergerea datelor după zece tentative eșuate de introducere a codului de acces	Accesați Configurări > General > Blocare prin cod și apăsați Ștergeți date. După zece tentative eșuate de introducere a codului, toate configurările sunt resetate și toate informațiile și conținutul multimedia sunt șterse prin eliminarea cheii de criptare a datelor (care sunt criptate utilizînd criptare AES pe 256 de biți).

#### Restricții

Puteți configura restricții pentru unele aplicații și pentru conținutul cumpărat. De exemplu, părinții pot restricționa afișarea muzicii cu caracter explicit în listele de redare, sau pot dezactiva complet accesarea YouTube.

Activarea restricțiilor: Accesați Configurări > General > Restricții, apoi apăsați Activați restricții. *Important:* Dacă uitați codul de acces, trebuie să restaurați software-ul iPhone-ului. A se vedea

Puteți configura următoarele restricții:

"Actualizarea și restaurarea software-ului iPhone-ului" în pagina 175.

Safari	Safari este dezactivat și pictograma sa este eliminată de pe ecranul principal. Nu puteți utiliza Safari pentru a naviga pe web sau pentru a accesa elemente Web Clip.
YouTube	YouTube este dezactivat și pictograma sa este eliminată de pe ecranul principal.
Cameră	Camera este dezactivată și pictograma sa este eliminată de pe ecranul principal. Nu puteți fotografia.
FaceTime	Nu puteți efectua sau recepționa apeluri video FaceTime.
iTunes	iTunes Store este dezactivat și pictograma sa este eliminată de pe ecranul principal. Nu puteți să previzualizați, să cumpărați sau să descărcați conținut.
Ping	Nu puteți accesa Ping sau oricare dintre funcționalitățile asociate.
Instalarea aplicațiilor	App Store este dezactivat și pictograma sa este eliminată de pe ecranul principal. Nu puteți instala aplicații pe iPhone.
Ștergerea aplicațiilor	Nu puteți șterge aplicații de pe iPhone. 😢 nu apare pe pictogramele aplicațiilor atunci când personalizați ecranul principal.
Siri	Nu puteți utiliza Siri. Comenzile vocale și dictarea sunt dezactivate.
Limbaj explicit	Siri încearcă să cenzureze cuvintele explicite pe care le spuneți prin înlocuirea acestora cu asteriscuri și bipuri.
Localizare	Dezactivați serviciile de localizare pentru aplicațiile individuale. De asemenea, puteți bloca Servicii de localizare astfel încât configurările să nu poată fi modificate, inclusiv prin autorizarea unor aplicații suplimentare pentru utilizarea serviciilor.
Conturi	Configurările curente Mail, Contacte, Calendare sunt blocate. Nu puteți adăuga, modifica sau șterge conturi. De asemenea, nu puteți să modificați configurările iCloud.
Cumpărare din aplicație	Dezactivează cumpărarea din interiorul aplicațiilor. Când este activată, această funcționalitate vă permite să cumpărați conținut sau funcționalități suplimentare din cadrul aplicațiilor descărcate din App Store.
Solicitarea unei parole pentru cumpărarea din aplicație	Solicită introducerea ID-ului Apple pentru cumpărăturile din aplicație după perioada de timp pe care o specificați.
Configurarea restricțiilor pentru conținut	Apăsați Evaluări pentru, apoi selectați o țară din listă. Puteți configura restricții utilizând sistemul de evaluare al unei țări pentru muzică, podacsturi, filme, emisiuni TV și aplicații. Conținutul care nu respectă evaluarea selectată nu va apărea pe iPhone.
Restricționarea jocurilor multiplayer	Atunci când opțiunea Jocuri multiplayer este dezactivată, nu puteți să solicitați un meci, să trimiteți sau să recepționați invitații la joc sau să adăugați prieteni în Game Center.
Restricționarea adăugării prietenilor	Atunci când opțiunea Adăugare prieteni este dezactivată, nu puteți trimite sau recepționa solicitări de prietenie în Game Center. Dacă opțiunea Jocuri multiplayer este activată, puteți continua să jucați cu prietenii existenți.

## Data și ora

Aceste configurări afectează ora afișată în bara de stare din partea de sus a ecranului, precum și în ceasurile globale și în calendare.

**Configurarea ceasului iPhone-ului în format de 24 de ore sau 12 ore:** Accesați Configurări > General > Data și ora, apoi activați sau dezactivați Ceas în mod 24h. (Este posibil ca opțiunea Ceas în mod 24h să nu fie disponibilă în toate regiunile).

Configurarea actualizării automate a datei și orei iPhone-ului	Accesați Configurări > General > Data și ora, apoi activați sau dezactivați Reglare automată.
	Dacă iPhone-ul este configurat pentru actualizarea automată a orei, ora corectă este obținută din rețeaua celulară și este actualizată în funcție de fusul orar pe care vă aflați.
	Unii operatori nu sunt compatibili cu ora rețelei în toate regiunile. Dacă vă aflați în călătorie, este posibil ca iPhone-ul să nu poată configura automat ora locală.
Configurarea manuală a datei și orei	Accesați Configurări > General > Data și ora, apoi dezactivați Reglare automată. Apăsați Fus orar pentru a fixa fusul dvs. orar. Apăsați butonul Data și ora, apoi apăsați Reglare dată și oră și introduceți data și ora.

#### **Tastatur**ă

Puteți activa tastaturi pentru scrierea în diferite limbi și puteți activa sau dezactiva funcționalități de scriere, precum verificarea ortografiei. Pentru informații despre tastatură, a se vedea "Typing".

Pentru informații despre tastaturile internaționale, a se vedea "International Keyboards".

#### Internațional

Utilizați configurările Internațional pentru a configura limba pentru "iPhone", pentru a activa sau dezactiva tastaturi pentru diferite limbi și pentru a defini formatele pentru dată, oră și numere telefonice pentru regiunea dvs.

Configurarea limbii pentru iPhone: Accesați Configurări > General > Internațional > Limbă.

Configurarea formatului de calendar	Accesați General > Internațional > Calendar, apoi selectați formatul.
Configurarea limbii pentru Siri și Comenzi vocale	Accesați Configurări > General > Internațional > Comenzi vocale, apoi selectați o limbă.
Configurarea formatelor pentru dată, oră și numere telefonice	Accesați Configurări > General > Internațional > Format regional și selectați regiunea dvs. Formatul regional determină și limba utilizată pentru zilele și lunile care apar în aplicații.

#### **Accesibilitate**

Pentru activarea funcționalităților de accesibilitate, selectați Accesibilitate și selectați funcționalitățile dorite. A se vedea Capitol 31, "Accesibilitate," în pagina 139.

#### Profiluri

Această configurare apare dacă instalați unul sau mai multe profiluri pe iPhone. Apăsați Profiluri pentru a vizualiza informații despre profilurile pe care le-ați instalat.

#### Resetarea

Puteți reseta dicționarul de cuvinte, configurările de rețea, aranjamentul ecranului principal și avertismentele de localizare. De asemenea, puteți șterge integral conținutul și configurările dvs.

**Ștergerea integrală a conținutului și a configurărilor:** Accesați Configurări > General > Resetare și apăsați "Ștergeți conținut și configurări".

După confirmarea faptului că doriți să resetați iPhone-ul, tot conținutul, informațiile dvs. și configurările sunt eliminate. iPhone-ul nu mai poate fi utilizat până când nu este configurat din nou.

Resetarea tuturor configurărilor	Accesați Configurări > General > Resetare și apăsați Resetați toate configurările.
	Toate preferințele și configurările dvs. sunt resetate.
Resetarea configurărilor de rețea	Accesați Configurări > General > Resetare și apăsați Resetați configurări rețea.
	Atunci când resetați configurările de rețea, lista rețelelor utilizate anterior și configurările VPN care nu au fost instalate de un profil de configurare sunt eliminate. Wi-Fi este dezactivat și apoi reactivat, deconectându-vă din orice rețea în care vă aflați. Configurările Wi-Fi și "Solicitare conectare" rămân activate.
	Pentru a elimina configurările VPN instalate de un profil de configurare, accesați Configurări > General > Profil, apoi selectați profilul și apăsați Eliminați. Această acțiune elimină și celelalte configurări sau conturi furnizate de profil.
Resetarea dicționarului tastaturii	Accesați Configurări > General > Resetare și apăsați Resetați dicționar tastatură.
	Dvs. adăugați cuvinte în dicționar prin respingerea cuvintelor sugerate de iPhone pe măsură ce scrieți. Atingeți un cuvânt pentru a respinge corectura și pentru a-l adăuga în dicționarul tastaturii. Resetarea dicționarului tastaturii șterge toate cuvintele pe care le-ați adăugat.
Resetarea aranjării ecranului principal	Accesați Configurări > General > Resetare și apăsați Resetați ecran principal.
Resetarea avertismentelor de localizare	Accesați Configurări > General > Resetare și apăsați Resetați avertismente localizare.
	Avertismentele de localizare sunt solicitări realizate de către aplicații pentru utilizarea serviciilor de localizare. iPhone prezintă un avertisment de localizare pentru o aplicație prima dată când aplicația realizează o solicitare pentru utilizarea serviciilor de localizare. Dacă apăsați Anulați ca răspuns, solicitarea nu va mai fi prezentată din nou. Pentru a reseta avertismentele de localizare astfel încât primiți o solicitare pentru fiecare aplicație, apăsați Resetați avertismente localizare.

# Configurări pentru aplicații

Consultați celelalte capitole pentru informații despre configurarea aplicațiilor. De exemplu, pentru configurările Safari, consultați capitolul Capitol 7, "Safari," în pagina 61.

# Tastaturi internaționale

A v

Tastaturile internaționale vă permit să scrieți text în multe limbi diferite, inclusiv limbi asiatice și limbi în care se scrie de la dreapta la stânga.

# Adăugarea și eliminarea tastaturilor

Pentru a scrie pe iPhone-ul dvs. în diferite limbi, utilizați diferite tastaturi. Implicit, este disponibilă doar tastatura corespunzătoare limbii pe care ați configurat-o. Pentru a face disponibile tastaturi pentru alte limbi, utilizați configurările Tastatură. Pentru o listă a tastaturilor acceptate de iPhone, accesați www.apple.com/iphone/specs.html.

Adăugarea unei tastaturi: Accesați Configurări > General > Internațional, apăsați Tastaturi, apoi selectați o tastatură din listă. Repetați pentru a adăuga mai multe tastaturi.

**Eliminarea unei tastaturi:** Accesați Configurări > General > Informații > Tastaturi, apoi apăsați Editare. Apăsați 😑 lângă tastatura pe care doriți să o eliminați, apoi apăsați Ștergeți.

**Editarea listei de tastaturi:** Accesați Configurări > General > Internațional > Tastaturi. Apăsați Editare, apoi trageți = de lângă o tastatură pe o nouă poziție în listă.

# Comutarea tastaturilor

Pentru a introduce text într-o limbă diferită, comutați tastaturile.

**Comutarea tastaturilor în timpul scrierii:** Țineți apăsată tasta glob **(**pentru a afișa toate tastaturile activate. Pentru a selecta o tastatură, glisați degetul dvs. pe numele tastaturii, apoi eliberați. Tasta glob **(**papare atunci când ați activat mai multe tastaturi.

De asemenea, puteți să apăsați . Când apăsați . numele noii tastaturi activate apare pentru scurt timp. Continuați să apăsați pentru a accesa alte tastaturi activate.

Numeroase tastaturi furnizează litere, numere și simboluri care nu sunt vizibile pe tastatură.

**Introducerea caracterelor accentuate sau a altor caractere alternative:** Țineți apăsată tasta cu litera, numărul sau simbolul asociat, apoi glisați pentru a alege o variantă. Pe o tastatură thailandeză, de exemplu, puteți alege numere native ținând apăsat numărul arab asociat.

# Chineză

Puteți utiliza tastaturi pentru a scrie în chineză în diferite moduri, inclusiv Pinyin, Cangjie, Wubi Hua și Zhuyin. De asemenea, vă puteți utiliza degetul pentru a scrie caractere chinezești pe ecran.

## Scrierea utilizând Pinyin

Utilizați tastatura QWERTY pentru a scrie Pinyin simplificat sau tradițional. Pe măsură ce scrieți, sunt afișate sugestii pentru caractere. Apăsați o sugestie pentru a o selecta, sau continuați să scrieți pentru a vedea mai multe opțiuni.

În cazul în care continuați să introduceți Pinyin fără spații, apar sugestii de propoziție.

## Scrierea utilizând Cangjie

Construiți caractere chinezești din tastele Cangjie componente. Pe măsură ce scrieți, sunt afișate sugestii pentru caractere. Apăsați un caracter pentru a-l selecta, sau continuați scrierea până la cinci componente pentru a vedea mai multe opțiuni pentru caractere.

#### Scrierea utilizând trasarea (Wubihua)

Utilizați tastatura pentru a construi caractere chinezești utilizând până la cinci trasări în secvența corectă de scriere: orizontal, vertical, stânga în cădere, dreapta în cădere și cârlig. De exemplu, caracterul chinezesc 圈 (cerc) ar trebui să înceapă cu trasarea verticală 丨.

Pe măsură ce scrieți, apar caracterele sugerate, primele apărând caracterele cele mai uzuale. Apăsați un caracter pentru a-l selecta.

Dacă nu sunteți sigur de trasarea corectă, introduceți un asterisc (\*). Pentru a vedea mai multe opțiuni pentru caractere, introduceți altă trasare sau derulați lista de caractere.

Apăsați tasta corespondentă (匹配) pentru a afișa doar caracterele care corespund exact celor introduse de dvs.

#### Scrierea utilizând Zhuyin

Utilizați tastatura pentru a introduce litere Zhuyin. Pe măsură ce scrieți, sunt afișate sugestii pentru caracterele chineze. Apăsați o sugestie pentru a o selecta sau continuați introducerea literelor Zhuyin pentru a vedea mai multe opțiuni. După ce scrieți o literă inițială, tastatura se modifică pentru a afișa mai multe litere.

În cazul în care continuați să scrieți Zhuyin fără spații, apar sugestii de propoziție.

#### Desenarea caracterelor chinezești

Atunci când sunt activate formatele de scriere manuală în chineza simplificată sau tradițională, puteți desena sau scrie caractere chinezești cu degetul direct pe ecran. Pe măsură ce trasați caractere, iPhone-ul le recunoaște și afișează caracterele corespunzătoare într-o listă, pornind de la cea mai probabilă potrivire. Atunci când alegeți un caracter, caracterele consecutive probabile ale acestuia apar în listă ca opțiuni suplimentare.



Unele caractere complexe, precum 鱲 (parte din numele Aeroportului internațional Hong Kong), 乾 (ascensor) și 陳 (particulă utilizată în cantoneză) pot fi introduse prin scrierea a două sau mai multe caractere componente într-o secvență. Apăsați caracterul pentru a înlocui caracterele introduse.

Sunt recunoscute și caracterele romane.

## Convertirea între chineza simplificată și tradițională

Selectați caracterul sau caracterele pe care doriți să le convertiți, apoi apăsați Înlocuiți. A se vedea "Editarea textului" în pagina 27. Puteți scrie o expresie sau o propoziție întreagă înaite de convertire.

## Japoneză

Puteți introduce japoneză utilizând tastaturile Romaji sau Kana. De asemenea, puteți introduce emoticoane japoneze (facemarks).

## Scrierea în japoneză Kana

Utilizați tastatura Kana pentru a selecta silabe. Pentru mai multe opțiuni pentru silabe, apăsați tasta săgeată și selectați altă silabă sau alt cuvânt din fereastră.

## Scrierea în japoneză Romaji

Utilizați tastatura Romaji pentru a scrie silabe. Opțiunile alternative apar de-a lungul părții de sus a tastaturii. Apăsați una pentru a o introduce. Pentru mai multe opțiuni pentru silabe, apăsați tasta săgeată și selectați altă silabă sau alt cuvânt din fereastră.

#### Introducerea emoticoanelor

Utilizând tastatura japoneză Kana, apăsați tasta ^\_^.

Utilizând tastatura japoneză Romaji (aranjament QWERTY-Japaneză), apăsați tasta Număr 1229, apoi apăsați tasta ^\_^.

Utilizând tastatura chineză Pinyin (simplificată sau tradițională) sau Zhuyin (tradițională), apăsați tasta Simboluri 🚥, apoi apăsați tasta ^\_^.

# Introducerea caracterelor Emoji

Utilizați tastatura Emoji pentru a adăuga caractere grafice. Puteți introduce caractere Emoji și prin utilizarea unei tastaturi japoneze. De exemplu, introduceți  $\exists - \& entru a obține \Psi$ .

# Utilizarea listei de candidați

Pe măsură ce scrieți pe o tastatură chinezească, japoneză sau arabă, caracterele sugerate sau candidații apar în partea de sus a tatsturii. Apăsați un candidat pentru a-l introduce sau răsfoiți la stânga pentru a vedea mai mulți candidați.

**Utilizarea listei extinse de candidați:** Apăsați săgeata în sus din dreapta pentru a vedea lista integrală de candidați. Răsfoiți în sus sau în jos pentru a derula lista. Apăsați săgeata în jos pentru a reveni la lista scurtă.

## Utilizarea scurtăturilor

Atunci când utilizați anumite tastaturi pentru chineză sau japoneză, puteți crea o scurtătură pentru perechi de cuvinte și intrări. Scurtătura este adăugată în dicționarul dvs. personal. Atunci când scrieți o scurtătură utilizând o tastatură compatibilă, scurtătura este înlocuită de cuvântul sau intrarea asociată. Scurtăturile sunt disponibile pentru următoarele tastaturi:

- Chineză simplificată (Pinyin)
- Chineză tradițională (Pinyin)
- Chineză tradițională (Zhuyin)

- Japoneză (Romaji)
- Japonează (Kana)

Activarea și dezactivarea scurtăturilor: Accesați Configurări > General > Tastatură > Scurtături.

## Vietnameză

Atingeți și mențineți apăsat un caracter pentru a vedea semnele diacritice disponibile, apoi glisați pentru a-l alege pe cel dorit.

De asemenea, puteți apăsa următoarele secvențe de taste pentru a introduce caractere cu diacritice:

- aa â (a circumflex)
- aw ă (a caron)
- as á (a acut)
- af à (a grav)
- ar—å (a semn de întrebare)
- ax ã (a accent ascendent)
- aj a (a ton coborât)
- dd đ (d cratimă)
- ee ê (e circumflex)
- oo ô (o circumflex)
- ow ơ (o buclă)
- w ư (u buclă)

# Asistență și alte informații

# Site-ul de asistență iPhone

Informații detaliate de asistență sunt disponibile online la www.apple.com/ro/support/iphone. De asemenea, puteți utiliza Express Lane pentru asistență personalizată (opțiunea nu este disponibilă în toate regiunile). Accesați expresslane.apple.com.

## Repornirea sau resetarea iPhone-ului

Dacă ceva nu funcționează corect, încercați să reporniți "iPhone"-ul, să forțați închiderea unei aplicații sau să resetați "iPhone"-ul.

**Repornirea iPhone-ului:** Țineți apăsat butonul Pornire/Oprire până când apare glisorul roșu. Glisați degetul peste glisor pentru a opri iPhone-ul. Pentru a porni iPhone-ul din nou, țineți apăsat butonul Pornire/Oprire până când este afișat logoul Apple.

**Forțarea închiderii unei aplicații:** Țineți apăsat butonul Pornire/Oprire timp de câteva secunde, până la apariția unui glisor roșu, apoi țineți apăsat butonul principal 🗆 până când aplicația este închisă.

De asemenea, puteți elimina o aplicație din lista celor recente pentru a-i forța închiderea. A se vedea "Deschiderea și comutarea aplicațiilor" în pagina 20.

Dacă nu puteți opri iPhone-ul sau dacă problema continuă, este posibil să trebuiască să resetați iPhone-ul. O resetare ar trebui realizată numai în cazul în care oprirea și repornirea iPhone nu rezolvă problema.

**Resetarea iPhone-ului:** Țineți apăsate simultan butonul Pornire/Oprire și butonul principal timp de cel puțin zece secunde, până la afișarea logo-ului Apple.

# Efectuarea backupului pentru iPhone

Puteți utiliza iCloud sau iTunes pentru a efectua backup automat pentru iPhone. Dacă optați să efectuați backup automat utilizând iCloud, nu puteți efectua backup automat și pe computerul dvs. utilizând iTunes, dar puteți utiliza iTunes pentru a efectua backup manual pe computerul dvs.

## Efectuarea backupului cu iCloud

iCloud efectuează zilnic backup automat pentru iPhone prin Wi-Fi atunci când este conectat la o sursă de alimentare și iPhone-ul este blocat. Data și ora ultimului backup sunt listate în partea de jos a ecranului Stocare și backup. iCloud efectuează backup pentru:

- Muzica, emisiunile TV, aplicațiile și cărțile cumpărate
- Pozele din albumul Rolă film
- Datele aplicațiilor și configurările iPhone-ului
- Organizarea ecranului principal și a aplicațiilor
- Mesajele (iMessage, SMS și MMS)

Soneriile

*Not*ă: Backupul melodiilor cumpărate nu se efectuează în toate regiunile, iar emisiunile TV nu sunt disponibile în toate regiunile.

Dacă nu ați activat backupul iCloud la prima configurare a iPhone-ului, îl puteți activa în configurările iCloud. Atunci când activați backupul iCloud, iPhone-ul nu mai efectuează backup automat pe computerul dvs. atunci când sincronizați cu iTunes.

Activarea backupurilor iCloud	Accesați Configurări > iCloud, apoi efectuați login cu ID-ul Apple și parola dvs, dacă este necesar. Accesați Stocare și backup, apoi activați Backup iCloud.
Efectuarea imediată a unui backup	Accesați Configurări > iCloud > Stocare și backup, apoi apăsați Backup acum.
Gestionarea backupurilor	Accesați Configurări > iCloud > Stocare și backup, apoi apăsați Gestionare stocare. Apăsați numele iPhone-ului dvs.
Activarea sau dezactivarea backupului pentru Rolă film	Accesați Configurări > iCloud > Stocare și backup, apoi apăsați Gestionare stocare. Apăsați numele iPhone-ului dvs, apoi activați sau dezactivați backupurile Rolă film.
Vizualizarea dispozitivelor pentru care se efectuează backup	Accesați Configurări > iCloud > Stocare și backup > Gestionare stocare.
Oprirea backupurilor automat iCloud	Accesați Configurări > iCloud > Stocare și backup > Backup, apoi dezactivați Backup iCloud.

Backupul melodiilor care nu au fost cumpărate din iTunes nu se efectuează pe iCloud. Pentru backupul și restaurarea acestui tip de conținut trebuie să utilizați iTunes. A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.

*Important:* Backupurile pentru muzică sau emisiuni TV nu sunt disponibile în toate regiunile. Este posibil ca achizițiile anterioare să fie indisponible dacă acestea nu se mai află în iTunes Store, App Store, or iBookstore.

Conținutul cumpărat, precum și conținutul Flux foto, nu afectează cei 5GB de stocare iCloud gratuită.

## Efectuarea backupului cu iTunes

iTunes creează un backup pentru pozele din albumele Rolă film sau Poze salvate, precum și pentru mesajele text, notițe, istoricul apelurilor, contactele favorite, configurările de sunet și altele. Pentru fișierele multimedia, precum melodiile și unele poze, nu se efectuează backup, dar pot fi restaurate prin sincronizare cu iTunes.

Atunci când conectați iPhone-ul la computerul cu care sincronizați în mod normal, iTunes creează un backup de fiecare dată când:

- Sincronizați cu iTunes: iTunes sincronizează iPhone-ul de fiecare dată când conectați iPhoneul la computerul dvs. iTunes nu va efectua backup automat pentru un iPhone-ul care nu este configurat pentru sincronizarea cu acel computer. A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.
- Actualizarea sau restaurarea iPhone-ului: iTunes efectuează automat backup pentru "iPhone" înainte de actualizare și restaurarea.

În plus, iTunes poate cripta backupurile iPhone pentru a vă securiza datele.

**Criptarea backupurilor iPhone:** Selectați "Criptează backup iPhone" în ecranul Rezumat din iTunes.

**Restaurarea fișierelor și configurărilor iPhone:** Conectați iPhone-ul la computerul cu care sincronizați în mod normal, selectați iPhone-ul în fereastra iTunes și faceți clic pe Restuarează în panoul Rezumat.

Pentru mai multe informații despre backup, inclusiv despre configurările și informațiile stocate într-un backup, accesați support.apple.com/kb/HT1766.

#### Eliminarea unui backup iTunes

Puteți elimina un backup pentru "iPhone" din lista backupurilor din iTunes. Ați putea dori aceasta, de exemplu, dacă un backup a fost creat pe computerul altcuiva.

#### Eliminarea unui backup:

- 1 În iTunes, deschideți preferințele iTunes.
  - Mac: Selectați iTunes > Preferințe.
  - Windows: Selectați Editare > Preferințe
- 2 Faceți clic pe Dispozitive (iPhone-ul nu trebuie să fie conectat).
- 3 Selectați backupul pe care doriți să îl eliminați, apoi faceți clic pe Șterge backup.
- 4 Faceți clic pe Șterge, pentru a confirma că doriți eliminarea backupului selectat, apoi faceți clic pe OK.

## Actualizarea și restaurarea software-ului iPhone-ului

Puteți actualiza software-ul iPhone-ului din Configurări sau utilizând iTunes. Utilizați iCloud sau iTunes pentru a restaura iPhone-ul dintr-un backup.

Datele șterse nu mai sunt accesibile prin intermediul interfeței de utilizare a iPhone-ului, dar nu sunt suprimate de pe iPhone. Pentru informații despre ștergerea integrală a conținutului și configurărilor, consultați "Resetarea" în pagina 167.

Pentru mai multe informații despre actualizarea și restaurarea software-ului iPhone, vizitați support.apple.com/kb/HT1414.

#### Actualizarea iPhone-ului

Puteți actualiza software-ul de pe "iPhone" din Configurări sau utilizând iTunes.

Actualizarea wireless pe iPhone: Accesați Configurări > General > Actualizare software. iPhone caută actualizări software disponibile.

Actualizarea software-ului din iTunes: iTunes caută actualizări software disponibile de fiecare dată când sincronizați iPhone-ul utilizând iTunes. A se vedea "Sincronizarea cu iTunes" în pagina 18.

#### Restaurarea iPhone-ului

Puteți utiliza iCloud sau iTunes pentru a restaura "iPhone"-ul dintr-un backup.

**Restaurarea dintr-un backup iCloud:** Resetați iPhone-ul pentru a-i șterge toate configurările și informațiile. Autentificați-vă în iCloud și selectați Restaurați dintr-un backup din Asistent de configurare. A se vedea "Resetarea" în pagina 167.

**Restaurarea dintr-un backup iTunes:** Conectați iPhone-ul la computerul cu care sincronizați în mod normal, selectați iPhone-ul în fereastra iTunes și faceți clic pe Restuarează în panoul Rezumat.

După ce software-ul "iPhone"-ului este restaurat, îl puteți configura ca pe un "iPhone" nou sau puteți restaura muzica, videoclipurile, datele aplicațiilor și alte conținuturi dintr-un backup.

# Partajarea fișierelor

Partajarea fișierelor vă permite să transferați fișiere cu un cablu USB între "iPhone" și computerul dvs, utilizând iTunes. Puteți partaja fișiere create cu o aplicație compatibilă și salvate într-un format acceptat.

Aplicațiile care acceptă partajarea de fișiere apar în lista Aplicații pentru partajare fișiere din iTunes. Pentru fiecare aplicație, lista Fișiere indică documentele care sunt pe iPhone. Consultați documentația aplicației respective pentru modul în care partajează fișiere; nu toate aplicațiile acceptă această funcționalitate.

**Transferarea unui fișier de pe iPhone pe computerul dvs:** În iTunes, accesați panoul Aplicații al dispozitivului dvs. În secțiunea Partajare fișiere, selectați o aplicație din listă. În partea dreaptă, selectați fișierul pe care doriți să îl transferați, apoi faceți clic pe "Salvează în".

**Transferarea unui fișier de pe computerul dvs. pe iPhone:** În iTunes, accesați panoul Aplicații al dispozitivului dvs. În secțiunea Partajare fișiere, selectați o aplicație, apoi faceți clic pe Adaugă. Fișierul este transferat imediat pe dispozitivul dvs. pentru a fi utilizat cu aplicația pe care ați selectat-o.

**Ștergerea unui fișier de pe iPhone:** În iTunes, accesați panoul Aplicații al dispozitivului dvs. În secțiunea Partajare fișiere, selectați fișierul, apoi apăsați tasta Ștergere.

# Informații referitoare la siguranță, software și servicii

Acest tabel explică de unde puteți obține mai multe informații referitoare la siguranță, software și servicii pentru iPhone.

Pentru a afla mai multe despre	Procedați astfel
Utilizarea iPhone-ului în condiții de siguranță	Consultați documentul <i>Ghid de informații importante despre produs</i> la support.apple.com/ro_RO/manuals/ iphone pentru cele mai recente informații despre siguranță și reglementări.
Service și asistență tehnică pentru iPhone, sfaturi, forumuri de discuții și descărcări software Apple	Vizitați www.apple.com/ro/support/iphone.
Servicii și asistență tehnică din partea operatorului dvs.	Contactați operatorul dvs. sau vizitați site-ul web al operatorului dvs.
Cele mai recente infomații despre iPhone	Vizitați www.apple.com/ro/iphone.
Crearea unui ID Apple	Accesați appleid.apple.com.
Utilizarea iCloud	Vizitați www.apple.com/emea/support/icloud/.
Utilizarea iTunes	Deschideți iTunes și selectați Ajutor > Ajutor iTunes. Pentru un tutorial iTunes online (este posibil să nu fie disponibil în toate regiunile), accesați www.apple.com/ support/itunes.
Utilizarea iPhoto în Mac OS X	Deschideți iPhoto și selectați Ajutor > Ajutor iPhoto.
Utilizarea aplicației Agendă pe Mac OS X	Deschideți Agendă și selectați Ajutor > Ajutor Agendă.

Pentru a afla mai multe despre	Procedați astfel
Utilizarea iCal în Mac OS X	Deschideți iCal și selectați Ajutor > Ajutor iCal.
Microsoft Outlook, Windows Address Book sau Adobe Photoshop Elements	Consultați documentația aferentă respectivelor aplicații.
Aflarea numărului serial și a codurilor IMEI, ICCID sau MEID pentru iPhone-ul dvs.	Puteți găsi numărul serial, codul IMEI (International Mobile Equipment Identity), codul ICCD sau codul MEID (Mobile Equipment Identifier) al iPhone-ului dvs. pe ambalajul iPhone-ului dvs. Sau, pe iPhone, selectați Configurări > General > Informații. Pentru informații suplimentare, accesați support.apple.com/kb/ht1267.
Obținerea de servicii în garanție	În primul rând, urmați sfaturile din acest manual și din resursele online. Apoi accesați www.apple.com/ro/ support sau consultați documentul <i>Ghid de informații</i> <i>importante despre produs</i> la support.apple.com/ro_RO/ manuals/iphone.
Serviciul de înlocuire a bateriei	Accesați www.apple.com/ro/batteries/replacements. html.

# Utilizarea iPhone-ului într-un mediu organizațional

Accesați www.apple.com/iphone/business pentru a afla mai multe despre funcționalitățile organizaționale ale iPhone-ului, inclusiv Microsoft Exchange, IMAP, CalDAV, CardDAV, VPN și altele.

# Utilizarea iPhone-ului cu alți operatori

Unii operatori vă permit să deblocați iPhone-ul pentru utilizare în rețeaua acestora. Pentru afla dacă operatorul vă oferă această opțiune, accesați support.apple.com/kb/HT1937.

Contactați operatorul dvs. pentru informații privind autorizarea și configurarea. Trebuie să conectați "iPhone"-ul la iTunes pentru a finaliza procesul. Este posibil să se aplice taxe suplimentare.

Pentru informații de depanare, accesați support.apple.com/kb/TS3198.

# Informații despre eliminare și reciclare

*Programul Apple de reciclare (disponibil în unele regiuni):* Pentru reciclarea gratuită a telefonului dvs. mobil, o etichetă de transport pre-plătit și instrucțiuni, accesați: www.apple.com/recycling

*Eliminarea și reciclarea iPhone-ului:* Trebuie să eliminați iPhone-ul dvs. corespunzător legilor și reglementărilor locale. Deoarece iPhone-ul conține componente electronice și o baterie, iPhone-ul trebuie să fie eliminat separat de deșeurile casnice. Atunci când iPhone-ul ajunge la sfârșitul perioadei de viață, contactați autoritățile locale pentru a afla despre opțiunile de casare și reciclare, lăsați-l la magazinul local Apple sau returnați-l la Apple. Bateria va fi înlăturată și reciclată într-o manieră ecologică. Pentru mai multe informații, consultați: www.apple.com/ recycling

Uniunea europeană - Informații despre eliminarea electronicelor și a bateriilor:



Acest simbol are semnificație că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și bateria acestuia trebuie reciclate separat de deșeurile menajere. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul perioadei de viață, duceți-l la un punct de colectare desemnat de autoritățile locale pentru reciclarea echipamentelor electronice. Casarea necorespunzătoare a deșeurilor de echipamente electronice de către consumatori este pasibilă de amendă. Colectarea și reciclarea separată a produsului dvs. și a bateriei acestuia în momentul casării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor asigura reciclarea acestora într-o manieră care protejează sănătatea oamenilor și mediul.

Pentru servicii de colectare și reciclare pentru iPhone, accesați: www.apple.com/recycling/ nationalservices/europe.html

*Înlocuirea bateriei pentru iPhone:* Bateria reîncărcabilă din "iPhone" poate fi înlocuită doar de către Apple sau de către un furnizor autorizat de service Apple. Pentru mai multe informații despre serviciile de înlocuire a bateriilor, accesați: www.apple.com/ro/batteries/replacements. html

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

*Nederlands:* Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

*Türkiye:* EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

台灣



Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

# Apple și mediul

Apple își recunoaște responsabilitatea de a minimiza impactul asupra mediului cauzat de operațiunile și produsele companiei. Pentru mai multe informații, accesați: www.apple.com/ environment

# Temperatura de operare pentru iPhone

Dacă temperatura interioară a iPhone-ului depășește temperatura sa normală de operare, este posibil să constatați următoarele simptome în timp ce dispozitivul încearcă să-și regleze temperatura:

- iPhone-ul nu se mai încarcă.
- Luminozitatea ecranului scade.
- Scade puterea semnalului celular.
- Apare un ecran de avertizare privind temperatura.

*Important:* Nu puteți utiliza iPhone-ul timpul afișării ecranului de avertizare pentru temperatură decât pentru a efectua un apel de urgență. Dacă iPhone-ul nu își poate regla temperatura internă, acesta intră în modul de adormire profundă până când se răcește. Nu puteți efectua un apel de urgență în timp ce iPhone-ul este în acest mod. Mutați iPhone într-un loc cu o temperatură mai scăzută și așteptați câteva minute înainte de a încerca să utilizați din nou iPhone ul.

#### 🗯 Apple Inc.

© 2011 Apple Inc. Toate drepturile rezervate.

Apple, logoul Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iTunes, iTunes Extras, Keynote, Mac, Macintosh, Mac OS, Numbers, Pages, Safari, Siri, Spotlight și logoul Works with iPhone sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și alte țări.

AirPrint, iMessage, logoul Made for iPhone, Multi-Touch și Retina sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Apple Store, iCloud și iTunes Store sunt mărci de servicii ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A și alte țări.

App Store, iBookstore, iTunes Match și MobileMe sunt mărci de servicii ale Apple Inc.

IOS este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cisco în S.U.A. și alte țări și este utilizată sub licență.

Ping este o marcă înregistrată a Karsten Manufacturing Corporation și este utilizată în S.U.A. sub licență. NIKE și Swoosh Design sunt mărci comerciale ale NIKE, Inc. și afiliații acestei companii și sunt utilizate sub licență.

Wordmarkul și logourile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Apple Inc. este sub licență.

Adobe și Photoshop sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în S.U.A și/sau alte țări.

Alte nume de companii și produse menționate în prezentul document pot fi mărci comerciale ale respectivelor companii.

Date hărți © 2010 Google.

Menționarea produselor de la terțe părți este pur informativă și nu constituie nici un angajament și nici o recomandare. Apple nu își asumă nicio responsabilitate cu privire la performanțele sau utilizarea acestor produse. Toate înțelegerile, acordurile sau garanțiile, după caz, se aplică direct între vânzător și potențialii utilizatori. Au fost făcute toate eforturile pentru a se asigura acuratețea informațiilor din acest manual. Apple nu este responsabil de erorile de redactare sau tipărire.

RO019-2049/2011-10